北平晨報
THE PEIPING MORNING POST

中華郵政特准掛號立券總包特別優待寄遞之報紙

登記證 內政部警字二六五一號 中會中字一四五九號

中華民國廿四年十一月一日

第一七五三號

本日出報三大張

定報價目：【本市】零售每份大洋四分　每月一元一角　半年六元　全年十一元二角　【國內朝鮮台灣日本及其租借地】每月一元三角　半年七元二角　全年十三元六角　【香港澳門】每月二元三角　半年十三元二角　全年二十五元六角　【新疆蒙古海參崴及南洋歐美】每月三元五角　半年二十元零四角　全年四十元

廣告刊例：【特等】新聞中每英方寸二元　【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角　【乙等】新聞版下半段每英方寸六角　【丙等】廣告版每英方寸四角　如登長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號

【電話】編輯處南局三三零四號　經理處南局三三零五號

【電報掛號】一九三〇有線無線通用

開灤礦務總局駐平辦事處啟事

逕啟者凡在北平市區域內銷售開灤礦所產各種煤類除由本處直接訂定合同售賣外另有鼎昌成興順永義公司及民生等四煤棧執有合同代理近查在北平市各區有用開灤出品名義投標情事迹近曚混嗣後務請各界注意凡非上述四煤棧用開灤礦出品名義而又無本處證明文件者均未經本處委託特此聲明

哈爾飛

明天夜場 十一月二號星期六

純正話劇團體 中國旅行劇團

全體男女團員一齊上場合演

唐槐秋 唐若青 父女主演

名優之死 未完成的傑作

下午八點開演

票價二角四角六角

光陸

聯美五彩滑稽歌舞 滑稽歌舞 百萬歌舞 金偉皇帝 大巨構！

換柳移花 艾迪康特 女 安蘇珊

美洲歌舞紅星 伊莎美曼

豐爾高溫全班美女合演

不看一定後悔 看准想再看

恭喜發財

極視聽之娛　足聲色之樂

北平上海銀行西城辦事處開業通告

逕啟者敝行為便利西城一帶顧客起見特在西單北大街二三九號（西單商場對過）設立西城辦事處茲定於十一月一日開始營業如蒙賜顧無任歡迎此啟

北平自來水股份有限公司啟事

逕啟者敝公司開辦之初原僅包月制嗣因供水及用水難於考核乃自民國十年起改用水表法不意用戶中竟有用淋水方法竊水使表字不走全月水價有僅收二三角者公司賠累太鉅而股東以血本有關要求起費難無已自民國十四年仿照外埠自來水公司辦法規定起碼額並於十八年修正章程時詳細規定所有看表用四分水表用戶每月用水最低額為一百五十担合洋一元五角即以此為保護成本最小限度此種辦法正與電燈公司電表低度無異京，滬，粵，漢，津，青，杭，各自來水公司莫不皆然並非公司一家獨創推行多年諒解者多並無不便僅有一小部份用戶迄未照章實施以為待遇用戶必須平均因於上月呈准市政府社會局，所有新舊用戶一律按照最低度即起碼額收費既非增加水價更非變更舊章用特聲明原委尚祈各界鑒察公司近年種種改良設備無非為用戶謀利益用費既已倍增不能不作營業之調整惟請曲加原亮力予維持公司幸甚本市公用事業幸甚專此奉達尚希 公鑒

北平自來水股份有限公司謹啟

聞

顯考遠伯府君痛於本年九月十六日壽終津寓正寢謹擇於國歷十一月五日成主六日領帖七日發引十一日安葬允侯等苦塊昏迷恐計不週謹此報

棘人張允倬 允侯 允伊 允侃 允任 允何 允什 泣血稽顙

喪居天津英租界新嘉坡路三十二號

康年醫院專門忌煙開幕啟事

本院擇於本月二十七日開幕統治各種專門忌除阿片白面嗎啡金丹等無論大小癮量准能於短期間忌除毫無痛苦現值國家禁煙嚴厲之時凡有嗜好諸君切勿失此良機本院新張伊始一切費用從廉照章八扣住院忌在家忌走忌均可

院長黃康坦　院址西交民巷中間八十四號　電南九〇九

邊業銀行

本行辦理商業銀行一切業務發行津字元角鈔券一律十足兌現辦事手續敏捷存款利息優厚如蒙惠顧無任歡迎

業務：各種存款　各種放款　貼現　匯兌　押匯

總分行地點：天津　北平　漢口　上海

紅煤價廉

本號減價發售山西紅煤南山高煤末爐塊乾煤球洋爐燃之最宜而價極廉的小塊硬煤口泉並大炭大窰白灰專銷井陘烟煤一律特別價廉發售電話南局二二五四號

北平宣外西城根聚慶和煤棧

北平市立師範學校招生

資格：初中以上學校或同等學校畢業

報名：十月十六起至十一月九日止

考期：十一月十日

待遇：修業一年期滿由社會局分別派調短期小學服務

名額及班級：短期小學師資訓練班男生一百名

校址：西城端王府夾道

簡章：附郵一分

東萊趙琪訪求先世遺著啟事

琪蟄居以來蒐輯明清兩朝先世遺著得有五十餘種顏曰東萊趙氏楹書叢刊剞劂幸已竣工因念 先六世叔祖 昆季三人。在有明中葉稱為東萊三鳳長公 諱燿字見田別號虎瞻以翰林仕至兵部尚書詩文之外頗工書畫三公 諱燦字見素工書善畫舉世魁後數年而次公諱煥字吉亭以進士仕至吏部尚書萬歷朝秉國鈞者十餘年奏疏應多而家無遺稿查 程開祜籌遼碩畫有時事可虞大變宜畏疏風霾示儆疏但只載題目未得奏章此外有行文八卷亦未搆得 先八世叔祖 諱士喆字伯濬以明亡不仕著述甚富除皇綱錄 建文年譜逸史三種 萊史石室談詩詩文集已編入叢刊不計外尚有藏書論斷正統論辯東山詩史自擬所南心史正字蒙求漁樵問對外篇訪求累年卒不可得竊念 先伯濬公倡山左大社以應復社三會於吳江 先八世叔祖 赤霞公守鎮江時出各書以示入會有愛而抄存者即登報訪求承 萊陽于君朔霄以家傳誅文安邱劉枚皋贈以赤霞公遺詩濟南張君耕腴贈以見田公影印畫片等曷勝感謝並有友人謂於口外鐵嶺哈爾濱曾見有藏書論斷等一兩種於蕪湖見有漁樵問對外篇等書除專函訪搆外特登報端倘內諸君子倘存有上列各項著作及書畫 惠賜借刊或影印定當從優酬報此啟

通信處青島龍口路一號永厚堂　趙琪事工亥字第

軍事委員會北平分會佈告

查西苑營市宜化街第一零二號地基一段，面積計八百五十四方尺，向由張敬雨承租蓋有士房二間（新門牌三八四號，舊門牌九號）該租戶現因案潛逃，原地收回撤租，房屋拆除，一面查封張敬雨歸案法辦，業經分別令行佈告在案，惟該租戶原持租照，尚未據繳銷，一案關繫產，茲特登報聲明，嗣後該項地基租照，無論落於中外任何人手，一概作為無效，此佈

太平天國起義記眞本

中英合訂定價一元五角　北平隆福寺文奎堂代售

此本係洪秀全親密之堂弟洪仁玕於一八五二年在香港口述經瑞士巴色會教士韓山文譯成英文歐美人士稱為太平天國最眞確之史料爭相傳誦而國中罕見其書近經燕京大學圖書館得一眞本簡又文君為之譯成漢文洪煨蓮教授加以校訂由該館出版紀載詳實洵讀史者必需之書也　再林琴南春覺齋論畫亦將不日由該館出版幷告

聚興誠銀行

本行儲蓄部所設特種零存整付一種由顧客自訂年限每月隨時零存至期滿時本利一併支取有活期之便利享定期之利益其利率一年八釐二年九釐三年一分

行址西長安街　電西一三二八 一六二一

民間 半月刊

第二卷第十二期

平教會工作演進的幾個階段……晏陽初

定縣歷年測驗成績統計結果……周先庚

讀了日本的滿洲移民報告想到我國的產兎區……馬伯援

古泉實驗鄉村師範的分析……蒲察

簡評……全國運動會的精神，農村運動與訓政結束；從定縣的棉花豐收說到……冬天到了！

全國鄉村工作討論會第三屆年會（無錫通訊）

農運情報

編輯後記

農村運動的危機！

晏陽初先生近在無錫講演，平教會工作演進的幾個階段，由晏先生來講平教會工作演進的歷史，最為適當，此文不但可以看出平教運動的淵源，而且可以看出農村運動的危機，是一篇富有歷史性的文章，讀者欲知其詳，請速定閱。本刊每期五分，全年八角，全國郵費在內，國外照加。

北平石駙馬大街廿一號　民間社

一個問題：

一個專門化的女子服裝店，用最新設計與技巧，精製的女大衣，與一個兼營副業的洋貨店，或男西服莊所粗製濫作的女大衣，在式樣上，那一家比較前進，在用的時間上，那一家比較經濟？

華茂女子服裝商行

東城米市大街青年會北路東

駝貂皮短大衣

滑冰，運動，騎馬，駛車，無往不宜

新製澳洲駝皮，科學方法染製，鵝黃駝棕，顏色鮮妍，毛絨細輭，既輕且暖，用製滑冰運動短衣，華貴輕暖，莫與倫比，延年耐用，遠優於呢絨毛線所製，本市體育品商店所售舶來者，每件需價百元，本廠初次推銷，特價廉售廿元，體育團體另定優待價格，以資提倡，平津碑皮廠啟

售品部　振華商行皮衣店　前門外東珠市口十號

各界注意

想得第十六期航空獎券頭獎若不到北平全市總銷前門大街包銷北頭路西源利銀號選號或選最易中獎的號門市不能開有希望的獎祇有七天

興華公司

專門男女西服

新到大批冬貨　最新女衣呢多種

各界賜顧　價值定符台意　式樣

北平西交民巷

先施化粧品公司

北平支店門市部 兼售日用百貨

特別大減價三十天

國曆十一月一日起至卅日止

地址前門外觀音寺西頭　電話南局三六四九號

北平晨報
中華民國二十四年十一月一日 星期五 第二版

在中國最負盛名的 鐘表專家

有嘁洋行預告

逕啟者敝行爲擴充營業起見特在西單北大街路東設立門市部擇於國歷十一月二日開幕內部所備各貨均是本廠最新出品的各種新式時表以及歐美各大名廠鐘表無一不備且定價極奇從廉聘請高尚技師專門修理鐘表一經修善出單保用任何疑難機件均能整舊如新本行爲優待顧客起見自開幕日起特別大減價三十天所有各貨一律按原定價九扣以作敝行開幕紀念屆時希 各界士媛移玉參觀比較方知是否眞實賤賣倘蒙 惠顧更無任歡迎之至

有嘁鐘表行主人謹啓

地址西單北大街 電話西局六四五

國產 俄式花毛毯

顏色鮮艷 結實耐用 保不退色

平市各大商店均有經售

開源呢絨廠出品

徐階元廣告社開幕啓事

本社擇於十一月一日正式開幕承辦平滬各大小報紙廣告取價特別低廉設計經濟美觀並可刊登後付款定使顧主滿意

社址 北平新簾子胡同三三號電南一二九五

華僑哲學家何降生由歐西回國

啓者敝人乃爪哇人曾遊學於歐得英國牛津大學 R.D.h. 博士教以科學相法所奇者來人不用開口只須靜默數分鐘便知已往過去未來吉凶家庭變化子女有無妻賢愚戀愛美惡偏才得失營業成敗以及一切疑難不決請來一試立破疑團照例談相二元持晨報暫取普通五角 時間每日上午十時至下午九時

北平中國飯店十一號

誠實供獻，仕居採討

正興德茶莊，研究製茶二百餘年，選採頭春嫩蕊，施以科學製法，葉質精良，口味純正，

是合於營養的上好飲料

是仕人歡迎的名貴禮品

天津正興德茶莊北平僑寓處 地址北平外菜市口西 電話南局三六八四

內政部立案

中國華洋義賑救災總會 辦理水災急賑徵募捐欵

收捐處

上海河南路五零五號本會駐滬事務所

北平東城菜廠胡同六號本會總事務所

天津代收捐欵處……大公報社

（注意……收捐時概給加蓋部印之收據）

皮貨莊 忠信成

請君要買皮貨 請到本莊出產 處賤貴請君自 想並歡迎比較 買去後不算買 不值隨便退錢

歡迎參觀 粗細皮貨 珍貴細毛 領袖皮張

郵政代欵 函索即寄

前門外珠市口東路南

電話分局 號二三四一 報掛號 二零五二號

宏濟藥房支店開幕廣告

自運各國著名良藥開幕伊始各貨一律減價

開設西單北大街西單商場南門傍

電話西局二四三五號

國華銀行

一業務一

押匯 信託 儲蓄 放款 存款 匯兌 托收

辦理銀行一切事務

總行……上海 北京

分行……常州 南京 蘇州 廈門 香港 廣州 天津 青島

處理代收有價證券均甚迅速及海外匯兌

北平分行西交民巷

電話南局 二九零零 一六零零

社論

六中全會與國家前途

六中全會於舉國矚望之中，本日開會，出席中委人數，爲歷屆所未有，粵桂方面，陳濟棠李宗仁二氏雖不出席，而重要人物多已參加。尤以閻錫山馮玉祥二氏足跡久未到都，今茲蒞止，其必以其所見，貢獻會議，殆無疑義。是以此次集會其重要性，遠在歷屆會議之上。六中全會究竟討議何事，雖非吾人所得詳知，而各中委提案，亦未到齊，則欲分析討論，殊覺困難。惟就大勢觀察，則舉國所期望於六中全會者，不外兩事，與會諸君子當能默察人心趨向，而求所以滿足國人之道，則此討論標的，似亦集中於此。然則國人所翹企以待六中全會決定者，果爲何事？第一，今日舉國國民所希望黨國諸公實踐約言，以奠國基者，首爲結束訓政問題。憲草業經立法院修正，條文規定，尚多缺點，有待於六中全會予以糾正。惟事屬憲草內容，當俟別論，而六中全會所亟宜決定者，則結束訓政與實施憲政之時日是已。延長訓政，於黨，於國，於民，皆屬有害無益。黨內明達之士，早已認識，徒以環境關係，未易實現。今日已屆最後時期，倘再遲疑不決，則百弊叢生，殊堪憂慮。結束訓政，現時似尚有若干障礙，即使二三領袖有此決心，一言實行，便多責難。其實結束訓政，國民黨仍爲最大政黨，政權當然可以保持。且在此危難之際，多事紛更，於國諸多不利。是以訓政結束與否，與現實政治，並無影響，所異者，國民得依據憲法，行使其政權而已。此從國民黨立場言，從國家立場言，皆爲有利之轉變，決不容有絲毫疑慮。國民抑鬱不平之氣，自可因此消除，於促進統一事業，有莫大之貢獻。第二，從速確定外交國策問題。我國外交，向無定策。九一八以還，左顧右盼，並無堅定不易之方針。我之國力既不如人，所賴以生存者，適合國際環境之外交國策而已。倘一方既不能充實國力，一方又不能有健全外交國策，日惟徘徊觀望，敷衍塞責，則禍變紛乘，必有窮於對付之一日。外交國策本不宜輕率確定，惟我於最近四年間所經歷之苦境，已足使吾人有深刻之認識。設不就此幾多犧牲所獲得之經驗，審定我所應採取之外交國策，則來日方艱，益難自處。我必當內審國力，外察大勢，凡有利於我國家生存之途徑，理務開闢。國家斷無坐困之理，亦無偷生之法，唯有審慎周旋於國際之間，於不妨害國家生命之範圍內，我可盡量退讓。人之責我者，恒謂我尚蹈襲「以夷制夷」遺策，其實我有運用「以夷制夷」之權術，何至陷於孤立之地位！惟其無能也，故輒受制於人。時至今日，倘猶不知從外交途徑，解除或減少國家之困難，則無異束手待斃而已。日本爲我關係最密切之鄰邦，倘有可以增進睦誼之道，吾人自當盡力爲之。彼之不能諒解者，我何法可以使其諒解之。彼所希冀者，我於不妨害國家生存程度以內，何法使其實現。凡此皆爲目之根本問題，六中全會應加以周密之考慮，而通盤之籌劃。我無根本國策，則一切應付俱感不能齊一步驟。且遇事只求臨時應付，每多失策。是以吾人切望六中全會加以全局之檢討，迅速決定具體大綱，依此大綱，以圖調整中日兩國之邦交。中央執委全體會議每次開會，於開會之前，具有廣大之宣傳，一及開議，便多空洞。非發表一篇冠冕堂皇之宣言，即議決幾件不着邊際之提案，似此情形，不特不能滿足國人期望，即會議自身亦覺毫無意義。今茲之會，既在舉國望治心理最殷切之時，則非有幾個較切實有效，且適合國民心理之議決，恐不足以轉換局面，而收振作人心之效。吾人所以不厭列舉許多希望，以請願於六中全會，誠以多而無效，不如少而有實。國勢至此，惟有上下同心一德，共負艱巨，始有出路。倘彼此之間，尚有若干成見，或有不能相諒之點，則國事眞陷於不可收拾之境遇。內外局勢，不容吾人稍事徘徊觀望。急起力圖，已虞不及，何況坐談而不起行乎？六中全會倘能如吾人所願，對於上述兩事，而得有確實具體之決定，則五全代會亦必能接受其決議，予國家以更新之路。國家禍福，鍵在六中全會，此吾人所以不顧辭費，而爲國請命於諸君子之前也。

察哈爾商業錢局通告

本局鈔券北平代兌處 泰義銀號 珠寶市信誠銀號 廊房頭條啟明新記銀號 施家胡同海甸瑞祥成洋貨店 打磨廠義聚銀號 西河沿恒興銀號

北平電車公司招買廢料啟事

本公司現因積存舊生鐵爛熟鐵共約一萬餘斤舊輪壹百餘個空鐵油桶七十餘個及斷軸殘齒輪廢暖汽鍋爐片碎玻璃燈泡銅口等件數量極多擬行招標出售如有願購者請每日上午九時至下午五時前往崇文門外法華寺修理廠看貨後向西總布胡同十一號本公司材料課投遞標函並繳納保証金（請以每百市斤爲單位不得標者保証金退還）截至十一月十五日止即於次日上午十一時在本公司當衆開標特此通告

遺失憑單契紙者注意

本市市民關於遺失憑單契紙聲明廣告現經本市財政局佈告指定在本報登載方予核辦本報爲使惠登諸君減輕負擔起見刊費特別減讓特此通告尚希注意爲幸

北平晨報廣告部白

北平滙文中學啓事

本校爲新建築之圖書館體育館定於十一月九日下午二時半舉行落成典禮祇因同學業多東西恐有未遍特爲聲明凡本校同學是日皆在被邀之列凡未接到請柬者務祈示知住址職業當即照寄並請註冊以便將來通訊

北平市私立滙文中學校校友部啟

陳太傅靈輀現定十一月三號未時由法源寺啓行東站備有祭棚凡我同人務於是日下午申時到站齊集預備上祭謹此通知

靈境陳宅親友公啓

李玉亭啟事

前於民國十三年七月由前內務部領到一區貢院甲級第二十三號官地一段計一畝七分六厘領有前左右翼稅務公署稅契在案茲以遷移天津將原領執照失遺除請由內政部產清理處發給證明書外無論何人拾得概爲無效特此聲明

實業部中央農業實驗所出版的

農報

宗旨——介紹切要合用的農業科學智識 供給眞確普遍的農業改進消息

內容——農事論著 科學研究 調查紀述 農事要聞 實地問答 本所消息 各縣通訊 農情報告

特色——內容豐富 材料新穎 定價便宜 準期出版

預定——全年三十六期定價大洋一元半年十八期大洋五角（郵費在內）郵票代洋十足計算但以通用郵票一分或五分者爲限

發行處：南京中山門外孝陵衛（南京十局）實業部中央農業實驗所農報社

代訂處：全國一，二，三等郵局 南京開明書店 上海作者書社 四川成都普益協社文化部

正中書局

教育用書

教育研究法 朱智賢著 實價一元四角

小學低年級各科教學法之研究 張耿西著 四角五分

新法考試 德潘人譯 黃明宗 實價一元

兒童科學玩具 吳鼎編著 三角五分

兒童音樂故事 宋壽昌 胡傳璋著 實價二角

（南京太平路）（上海四馬路）

教與學月刊 定價每冊二角 全年二元二角 優待定戶 特價六折

耳鼻喉科專家 同線胡同 二十二號

沈王楨醫師

在平從事醫務二十餘年並治內外各科門診上午九時至下午五時出診隨時應約戒毒接受住院便利 電南一九七一

首都冠蓋雲集
六中全會今晨開幕
上午接開預備會討論主席團人選
西南來電歡迎戴馬

【南京三十一日下午十時專電】六中全會一日晨開幕，中央黨部已佈置就緒，大門紮三環洞柏葉牌樓，上懸紅底金字「中國國民黨第四屆中央執行委員會第六次全體會議」橫額，二門亦搭牌樓。大禮堂上懸黨國旗，中山像旁掛新式大鐘兩架。會議席次，已按列整齊，共二百餘席。首都憲兵司令部，警察廳，以六中五全連續開會，出席中委及代表雲集首都，對警衛方面，經數度協商，布置異常週密。

【南京三十一日中央社電】六中全會決一日晨開幕，一切佈置及招待事項，均經中央秘書處籌備就緒。中央黨部內外，均加飾花綵柏枝牌坊及額聯標語等，氣象莊嚴。京中因各中委紛紛來京，冠蓋雲集，頓呈熱鬧氣象。全會開會式及謁陵秩序，亦經規定。一日晨預備會，將討論：一，主席團人選。二，秘書長秘書人選。三，全會日期。四，審查委員人選。五，全會議事規則。六，收受提案截止日期等項。一日下午將休息半日，俾主席團集議，決定一切。

【南京三十一日中央社電】中央三十一日晨九時開一九四次常務會議，到常務委員汪兆銘，于右任，孫科，顧孟餘，葉楚傖，陳果夫，居正，委員程潛，朱家驊，陳策，經亨頤，邵元冲，李烈鈞，張人傑，吳敬恒，石瑛，孔祥熙，王伯羣，張羣，李福林，褚民誼，張貞，何應欽，馬超俊，張繼，柏文蔚，張學良，夏斗寅，陳立夫，曾養甫，王柏齡，楊虎，王正廷，鄧家彥，邵力子，劉守中，陳樹人，謝作民，戴愧生，梁寒操，白雲梯，傅汝霖，李宗黃，王祺，焦易堂，繆斌，周佛海，關素人，蕭忠貞，唐有壬，郭春濤，段錫朋，范予遂，谷正綱，曾仲鳴，鄭占南，鄧飛黃，苗培成，錢大鈞，趙丕廉，蕭吉珊，王陸一等六十餘人。由陳果夫主席。決議案如下：一，立法院修正之憲法草案，送六中全會。二，中國童子軍全國理事會理事，任期屆滿，准於延長一屆改選。三，六中全會定十一月一日上午八時謁陵，九時舉行開會式，十時開預備會議。開會式推汪委員兆銘主席，並致開會詞。預備會議推于委員右任臨時主席。四，中央執行委員石青陽病故，遺缺以候補執行委員黃實依次遞補。五，其他例案。

【南京三十一日下午十一時專電】中央推派戴傳賢馬超俊赴粵傳達意旨，促進精誠團結，戴馬原有二日乘機南飛說。茲悉戴因六中全會即將開幕，刻正親編考院七年來工作報告，擬親自出席報告，南下期尚未確定。三十一日曾派許崇灝赴滬，晤劉蘆隱，商洽一切。馬三十一日下午三時曾訪戴，有所商談。聞兩氏行期最早在二日以後，留粵各委已來電表示歡迎。

【南京三十一日上午十二時專電】戴傳賢，馬超俊對南下旅程，曾有商酌。大致擬四日赴滬，五日改乘輪赴港，七日晚可抵廣州，在廣州留一日，九日返港，搭輪返滬，十三日可返京，出席五全代會。

【南京三十一日下午十一時專電】某中委談：六中開會期，向例需一星期，此次或可望五日內將提案討論完竣，五全代會大致須十日完畢。

「國難當前不能不往」
馮玉祥專車赴會
林主席已返抵首都
西南中委昨晚入京

【南京三十一日中央社電】三十一日由各地抵京中委，有劉峙，方覺慧，李敬齋，林森，顧孟餘，張人傑，王正廷，楊虎，李次溫，薛篤弼，何成濬，陳慶雲等。馮玉祥，吳鐵城，許崇智，鄧青陽，何香凝等一日晨均可到。

【南京三十一日中央社電】林主席三十一日晨由滬乘車返京，下午二時半抵和平門車站。首都憲警事前在車站一帶戒備，國府並派軍樂到站歡迎，赴站迎迓者，有閻錫山，鄧家彥，李文範，魏懷，呂超，陳焯，及國府高級職員二百餘人。車停後，一部份登車晉謁問安，林主席旋下車，與閻握手言歡，乃出站登車，返私邸休息。據林語記者：此次返閩掃墓，並料理私務，乘便參觀鄉間各學校。閩省情形，一切均佳，雖因風災受損，幸秋熟豐收，不難恢復原狀。本人身體已完全復元，茲因六中全會明日開幕，故特趕回參加，本人在全會並無提案。

【南京三十一日中央社電】林主席三十一日午返京後，閻錫山，李文範，馬超俊等均往晉謁，經一一接見，四時乘車訪閻李等，蔣委員長於四時許亦赴主席私邸晉謁，適林已外出未晤。林於訪閻李後，即赴軍校訪蔣，至五時許始返邸休息。

【南京三十一日中央社電】馮玉祥以六中全會五全代會即將相繼開幕，決來京出席，共商國是。日前曾派衛隊長來京，佈置寓邸，蔣汪聞馮有來京之意，日前曾電馮促駕，並表示竭誠歡迎。馮三十一日已下山，定三十一日晚七時由泰安乘路局所備專車南下，約一日晨十時，可抵浦口，中央各要人屆時將過江歡迎。

【濟南三十一日下午十時專電】韓復榘遵蔣命，勸馮玉祥入京，出席六中全會，馮允可。韓派過之綱押鋼甲車一列，三十一日午由濟到泰安，晚六時十分，馮下泰山登車，六時半離泰入京。隨行者，參謀長邱山寧，衛隊長魏鳳樓帶數十人保衛。馮仍衣藍布襖，黑呢獵帽，精神甚健。據談：因蔣迭次電促出席，國難當前，不能不往。

【徐州三十一日中央社電】馮玉祥乘專車，三十一日午由泰安南下，準十一日晨一時過徐赴京，軍警到站戒備。

【上海三十一日下午十時專電】劉蘆隱等抵滬後，曾電中央報告，蔣委員長二十日特致電歡迎，由吳鐵城轉達，略謂：聞駕到滬，不勝歡欣。全會開幕在即，務期兄等早日晉京，面叙一切。戴先生俟全會開幕後，當可赴粵。甚盼兄等來京相晤也。各委接電後，當以大會開幕在即，須報到，故黃季陸，崔廣秀，鄧青陽，李任仁，詹菊似等三十一日下午以代表團名義，通知路局備車，夜十一時偕孫鏡亞，桂崇基乘快車晉京。劉蘆隱因滬尚有事，未同行，須一二日後入京。

【南京三十一日下午十一時專電】楊德昭三十一日晨由滬到京，即代劉蘆隱六人定寓所，並謁蔣，有所報告。

【南京三十一日中央社電】前傳李宗仁來京出席全會說，據某中委三十一日語記者：李來京否尚無確息。

【杭州三十一日中央社電】黃紹雄三十一日晨赴滬轉京，出席六中全會。

【徐州三十一日中央社電】中委王懋功，劉守中，王陸一等先後過徐赴京。

【本市消息】中委朱霽青，恩克巴圖，昨日下午三時搭平滬通車入京，出席六中全會。（電聞社）

【香港三十一日下午十二時專電】桂五全代會代表已選出麥煥章，黃鈞達，張任民，胡訥生，蔣培英，羅紹徽，黃中漢，謝殿棟，洪惠國等九人。

【西安三十一日中央社電】陝出席五全代會代表楊虎城，宋志先，李犨等及隨員數人，三十一日午十一時乘波音機飛京。

【南京三十一日中央社電】楊虎城因謁蔣委員長，報告西北剿匪近況，三十一日晨由西安乘波音機下午四時二十分到京。張學良夫人于鳳至同機，在京未停，即飛滬。

【昆明三十日中央社電】滇省出席五全代會代表龔自知等五人，三十日搭車赴京，各界往站歡送者甚盛。

【蕪湖三十一日中央社電】南洋華僑出席五全大會代表溫燮南等十餘人，三十一日由中宣會派汪仲讓陪同來蕪，考察米市及農田耕殖，擬投資皖南，從事農事試驗。

解決香河事變
正往返接洽
商妥後保安隊始開入接防
＝小林金井昨已返平＝

【本報特訊】香河事件，經日方遣派小林少佐，偕同劉密專署日顧問金井前往處理後，小林一行，業於昨日由香河返平，向各關係機關有所報告，對往訪者均未作確切表示。昨據薊密區專員公署人員表示，香河事件尚須經二三日往返接洽，然後保安隊始能開入接防。但事件確已達到解決途徑，不至擴大云。

【通縣電話】一，冀主席商震，派員二人赴香河視察，迄晚尚未回平。冀民政廳特派員王潤生，迄昨午仍留住西集鎮公安局內，並未入香河城。二，農民領袖安厚齋現在香河東郊嶺子上村居住，武宜亭出城下鄉，昨日未返。保衛團長姜恩聯，前日將一部隊警，開往城外維持秩序，城內由公安局長高峻山維持。商店雖被強迫開業，但爲數極少。三，香河三十一日除西門外，其餘均開，鄉民逃出者甚多，至下午一時四門忽又緊閉，城內商團，均換紅帽箍。昨日並有歐美記者赴香調查。四，駐香河附近大廠村之戰區保安隊，現仍駐紮該地，並無開動模樣。五，香河城內監獄囚有人犯二百四十餘人，昨日因火食不繼問題，幾暴動越獄，由商會王會長撥款接濟始息。

滇緬勘界委員 出發滇邊
滇民衆提出六項意見

【昆明三十日中央社電】滇民衆外交後援會，二十九日晚召各團體代表於省黨部，開歡迎勘界委員大會。尹明德到後，報告滇緬界務史略，末由會提出本省民衆對勘界意見六點，請尹委員誓死力爭，全體民衆誓爲後盾：一，南汎未定界，我方應力爭以潞江爲天然界線，因潞江以西孟密木邦兩土司，在昔均屬我方，不能再讓。二，應主張由南汀河流入潞江之處起，沿江而下，以達南板江流入潞江之處爲止，爲將來滇緬界線。三，我方應主張推翻藍色線圖，及廢棄過去爭執之文件，前英使賈德幹與我汪外長之談話曾有此主張。四，現在英方在潞江以東所有軍事政治交通一切設施，我方應要求英方自動全部撤除，以便委員會沿潞江東岸順線會勘。五，希望我方委員將潞江以東所有各土酋轄境重要村寨之經緯度，重要河流及分水源之形勢，與經緯度，以及重要地點，一一查勘完畢，繪具清冊，以爲後來定界約會議之根據。六，希望我方委員附帶將二十二年十二月所發生之班洪事件，我方之一切損失，調查明白，以爲交涉賠償之依據。勘委尹明德，州貿民族考察員凌純聲，孟憲民，及隨勘人員等四十餘人，今晨十時已由昆明起程，向約定地戶算出，發行李器械等，已於二十八日僱馬二百餘匹，運負先行。 2

蔣作賓返國
臨行談增進中日親善
須基於互相尊重主權

【東京三十一日電通社電】駐日中國大使蔣作賓，爲出席六中全會，已於今晨十時搭乘由橫濱開行之亞細亞皇后輪，就歸國之途。該大使將於回抵南京後，即謁見蔣中正，汪兆銘，及其他各要人，而行中日關係根本調整之重要協議，且傳達日方意向。廣田外相曾向該大使提示次述三項，而促彼加以考慮，是即：一，排日「滿」運動之取締。二，華北及蒙古之赤化共同防衛。三，爲維持東亞和平，當使中日「滿」提攜緊密化，並促進經濟提攜等。該大使允予傳達本國政府。惟今後國民政府究能容納該三項原則至何程度，尚屬疑問。

【東京三十一日電通社電】駐日中國大使蔣作賓，爲出席六中全會計，已乘亞細亞總統號，於今晨早十時由橫濱出發，並在輪中談話如左：余在青年時代，即留學日本，自充任外交使節後，又復駐在日本四年，而獲漸理解其民族風習，並在各方面，頗多知友。故現當臨去之際，曷勝悵然。余自本年八月回任以來，與廣田外相，林陸相等各方面人士晤面，並就中日關係懇談之結果，兩國間之意見已相接近。要之苟能雙方互相尊重主權，並依友情與信義而前進，則親善關係，當不難於實現。關於原則上，若果意見一致，則其具體案自可一日之間作成，懸案即不難從速解決。余擬於歸國後，當力圖使中日關係明朗化。

日方昨復派員
訪晤當局
對抗議事另有新意見
有吉最近無離滬意

【本市消息】津日駐屯軍司令多田駿，向平津各機關提出抗議，迄昨已歷三日，各機關均已呈報中央請示，少數地方機關，並已自行發出答覆。日使館參贊清水董三，日武官高橋坦，京日總領須磨，昨日下午爲日方所提抗議問題，先後訪晤某當局，有所懇談。同時並邀晤抗議中關係人物之冀主席商震，平津衛戍司令宋哲元，北平憲兵司令邵文凱，共同會晤，交換意見。日方除取締抗日反「滿」之抗議外，尚另有新的意見。（電聞社）

【天津電話】日對我提出抗議後，津市府兩度會議，研究答復辦法。三十一日下午三時，業經會商，旋即電外部報告。徵聞關於答復，業經擬定，一二日即可送交日方，內容不詳。

【南京三十一日下午十二時專電】日駐屯軍致日使館，要求取締秘密團體，業由各該機關北京請示。據熟悉中日方面機關某君談：此係日方誤會，平津方面根本即無所謂秘密團體，且日方報紙所傳，業經平津當局屢次闢謠，足證所傳各節，盡屬子虛。預料經解釋後，不難冰釋。

【上海三十一日下午十一時專電】日使館發言人談：一，關於華北抗議事件，津領川樾已詳細電告，並向有吉請示。有吉以此事係地方交涉，俟已電川樾辦理。二，有吉最近無離滬，六中五全過後，再入京謁汪。

津日憲兵架捕 社會局職員
經交涉尚未釋出

【天津電話】津市府社會局第二股主任李銘，於三十日突被日憲兵架去，程（克）市長據報，已與日方交涉，迄三十一日晚止，尚無釋出訊。

岡村離粵 赴港轉台

【香港三十一日中央社電】岡村三十一日離粵，乘廣九快車赴港，轉赴台灣。同行者有川本少佐。

日視察團 昨晨謁陵
晚赴蘇轉滬

【南京三十一日中央社電】日電通社經濟視察團，三十一日晨七時謁陵，敬獻花圈，禮畢即遊覽陵園各名勝。中午返城，一時赴市府宴會。由駐京日使領館官員作陪，馬超俊及各局長招待。宴畢，即遊莫愁湖等名勝。日使館於晚七時歡宴該團人員，宴畢，該團即乘夜車赴蘇州轉滬。

【上海三十一日下午九時專電】日電通社來華經濟視察團，三十一日夜車離京，過蘇下車遊覽，一日下午六時可抵滬。 6

政院下週例會
提前今晨舉行

【南京三十一日下午十時專電】政院下週例會，原定五日舉行，因值六中全會期間，汪已手諭秘書處，提前於一日上午十一時舉行。

川行營今日……
正式成立
各廳處人員均已委定
顧祝同今晨由蓉飛渝

【成都三十一日中央社電】川行營定十一月一日成立，在渝開始辦公。主任顧祝同，偕賀國光，韓德勤等，一日晨由蓉飛渝。行營職員除在渝者外，鄂贛調渝人員，亦已分批先後入川，一日可大部到齊。行營組織，除主任秘書長，參謀長外，尚設第一第二及辦公三廳。第一廳管軍事，第二廳掌政治。第一廳設三組，辦公廳及第二廳均設二組，此外尚有各處，暨各種委員會，各廳處組人員已大半決定，第一廳廳長由賀國光兼，副鄒作華，第二廳陳耀先，副文羣。辦公廳長韓德勤，副盧旭。經理處長熊仲韜，副余鍾秀。交通處長周汝年。運輸處長林湘，副鄧星翼。軍法處長陳恩普，副袁守謙。軍械處長徐堉根，副李英豪。衛生處長盧致德。財政監理處長關吉玉，副劉航琛，周綱仁。公路監理處長胡嘉韶象。工建委會主辦委員陳振先。禁烟總會常委程潛，文羣，甘乃光，主任秘書李基鴻。

【重慶三十一日上午十時專電】渝警備司令李根固，督署行營主任傅眞吾，定一日飛渝，傅職交章斌接替，渝治安將由孫元良負責。

【西安三十一日下午七時專電】剿匪總部令各軍，由一日起，酌派部隊協修陝甘公路，並限本年內完成剿匪軍事交通網。

【杭州三十一日中央社電】浙保安隊會同遂昌人民自衛隊，三十日晚六時在玗頭鄉將匪首黃富武生擒，匪衆俘獲甚多。按黃爲四大匪首之一，現僅餘劉英未獲。

沛城愈危殆
已孤竪水中
西北城垣迭陷正拚搶中
灌境鹽河口門復被冲破

【徐州三十一日中央社電】沛縣電話，沛城已孤懸水中，城河盈溢，吊橋漫沒，西北城垣，迭告塌陷，以黏軟土垣，難當巨流撞擊，如長期沖刷，勢必陷落，有陸沉之危。現城外水位高於城內三四尺不等，城內居民什物，遷來紛以船運出境逃避。銅沛汽車道被阻，幸電桿尚未沖斷。沛人咸謂百年來未有之浩劫。又沛縣三十一日電話，沛城危急萬狀，今日又徵秫稭兩千細，太樁三百根，士兵砍伐附廓白楊木，悉以備掛柳護城，幷測量全城，計長二千一百十八公尺，由城內各鎮保甲，分段搶護。

【徐州三十一日中央社電】灌雲臨河受黃流壓迫，西岸大堤，早經潰破，灌西半壁，早告陸沉，東岸大堤，一部潰決。昨晚灌境善後河五官河通鹽河兩口門，忽被黃溜冲破，堤防塌陷。鹽河水勢，向東南奔放，分兩股瀉入大海。因此鹽河水位驟落七八寸，灌雲縣城雖被圍困，人心稍安。

【保定三十一日中央社電】建廳三十一日據報，黃河南二段十一鋪各壩埽，二十八日起積塌仍劇，溜勢湍急，距大堤僅餘四十公尺，現正以蔴袋裝土赶搶中。冷寨及劉莊溜勢已緩，省府撥臨時防險費四千八百元，逕滙防汛處應用。

對外貿易
粵討論統制

【香港三十一日中央社電】政治研究會經濟組，定一日在財廳開會，討論統制粵省對外貿易案。該案關係國家經濟前途甚大，內容大致限制外貨進口，禁止現金出口。 2

意使謁蔣

【南京三十一日中央社電】意大使羅亞谷諾，三十一日晨到京，十一時偕秘書長裴賽樂，往外部訪徐謨，作普通拜會。下午五時赴軍校，謁蔣委員長致敬意，略談即辭出。

吳鼎昌等 昨日返國

【上海三十日中央社電】中國赴日經濟考察團俞佐廷，唐壽民，宋漢章，劉鴻生等一行十七人，已先後返國。至團長吳鼎昌及周作民，錢新之等則定三十一日乘長崎丸離日返國，二日下午三時可抵滬。 1

立法院昨通過
水災工賑公債條例
額定二千萬今日起發行
搭配公務員薪俸辦法在擬訂中

【南京三十一日中央社電】立法院三十一日下午開三十六次會，討論事項：一，警察官任用法案，決議通過。二，修正商標法條文案，決議修正通過。三，本年水災工賑公債條例及還本付息表案，決議修正通過。

【南京三十一日中央社電】立法院三十一日會通過之民國二十四年水災工賑公債條例，原文如次：一，國府爲救濟水災，辦理工賑，發行公債，定名爲民國二十四年水災工賑公債。二，本公債定額爲國幣二千萬元。三，本公債定於民國二十四年十一月一日按票面九八發行。四，本公債利率定爲年息六厘，於次年起，四月十五日，十月末日，各付息一次。五，本公債償還期限，定爲十二年，自發行日起，前五年祇付利息，自第六年起，分七年還本，每年四月及十月末日，各還本一次。第一次各還總額百分之七，第十三次及第十四次各還總額百分之八，至民國三十六年十月三十一日，全數償清。前項還本，以□法行之。六，本公債應付利息基金，在國庫撥存救災準備金項下撥充，後七年應還本基金，指定在所增關稅項下撥充，由財部命令國庫及總稅務司，依照還本付息表所載應還本息數目分別，按月平均撥交中央銀行收入國債基金管理委員會，專儲備付。七，本公債票面分十元，百元，千元三種，均爲無記名式。八，本公債指定中央銀行爲經理還本付息機關。九，本公債得自由買賣抵押，凡公務上須繳納保證金時，得作爲替代品，並得爲銀行之保證準備金。十，對於本公債有僞造毀損信用之行爲者，由司法機關依法懲治。十一，本條例自公布日施行。

【南京三十一日中央社電】關於發行本年水災工賑公債二千萬元案，中央三十日交立法院審議，當經孫科批交財委會，財委會審查結果，對中政會對本公債得以一部搭配公務員薪俸一節，僉以此爲行政上手續，不必規定於條例內。該案通過後，立法院已呈國府公布，俾一日正式發行。另據財部息，此項公債發行期仍定爲十一月一日，惟實際發行手續，因準備未就緒須稍緩數日，水災工賑，目前如有需款，財部已印就此項公債預約券，當可隨時以之抵押，將來再換正式票面。至中央既經決定本公債得以一部搭配公務員薪俸，自應遵辦，其搭配成數及期限，正擬訂辦法中。

【南京三十一日下午十時專電】立院三十一日例會修正通過水災工賑公債二千萬元條例，原擬規定以一部分搭配公務員薪俸，亦經決定，不必列入條例，並擬具意見三項，咨政院查照，其辦法：一，公務員支薪在百元以上者，搭配公債。二，公務員月薪在百元以下者，應免搭配公債。三，公務員搭配公債數額，應按薪額高低，採累進制，最多以五百萬元爲限。

國聯發表各會員國政府對意制裁態度報告

調整委會昨日開會

英法續商最後建議

【日內瓦三十一日中央社海洋電】國聯秘書處昨晚發表各會員國政府，對於制裁態度之報告書。計有四十一國，同意禁止售運軍火，三十八國決停止貸款，三十六國可頒布出入口禁令。大多數國家，盼各項制裁，能於十一月十五日開始施行。惟奧，匈，亞爾巴尼亞，及若干南美小國，尚未答覆云。

【巴黎三十日中央社哈瓦斯電】政界人士相信，英法兩國調解意阿爭端之方案，將以九月國聯理事會五國小組委會之建議書爲根據。其大旨係將阿國分爲兩部分：一，阿國本部。一，阿國前皇所征服之各邊省。又以爲意相莫索里尼現已明瞭用兵阿國，生命財力損失絕鉅，因此或將適可而止。意國大約將要求割佔阿國韋貝許貝里河以南之土地，至羅道爾夫湖（Redolfo）而止。此外或以一大部分阿國領土，作爲委任統治地，另與阿國出海口以作報償，如是即可滿意。將來或根據此種條件，以獲解決，亦未可知也。

【日內瓦三十一日中央社路透電】英閣員伊頓今日抵此，立即參加十七人委會，考慮此後制裁辦法。該委會今日午後所提交制裁調整委會之報告書，大約將主張實施第三項與第四項之制裁，即排斥意國輸出品與禁止主要物品輸入意國。日內瓦一般輿情，以爲在戰爭繼續時，不致發生延不實施制裁之問題。英外相賀爾，法總理拉佛爾，意代表阿洛西，明日皆將抵日內瓦。衆視此點，極關重要，蓋覺時局距解決之期，或較一般人所想像者爲近。三國要人彼此相見，可造成圓滿結果也。惟英人方面，則不若是樂觀，以爲以前所有之意見互換，不過爲初步性質而已。

◎【日內瓦三十日中央社海洋電】英外長賀爾與法外長拉佛爾，定於星期五抵此，兩氏均擬作數日勾留。彼等之直接任務，爲參加十七國委員會會議，商決關於實施制裁辦法之各種重要技術問題。同時則爲利用此項開會之機緣，與各主要會員國代表，討論英法兩國專家在巴黎方面擬議之一種妥協方案，以期終止東非之衝突。預料上述妥協方案決定後，即轉交莫索里尼，徵其同意，並附以聲明，表示此次即爲列國所能提出之絕對最後建議。大約制裁開始實施之日期，不出十一月十日。因此莫索里尼尚有充分時間，對此種建議，詳審考慮，而表白其立場云。

【巴黎三十日中央社哈瓦斯電】英不管部大臣伊頓，由倫敦前往日內瓦，業

【日內瓦三十日中央社哈瓦斯電】意國頃正式通知國聯秘書處，及各國代表團，謂該國代表阿洛西，將於十一月一日晨抵日內瓦，即與法總理拉佛爾及英外相賀爾，同時抵此。

【羅馬三十日中央社哈瓦斯電】據政界人士觀察，英國現希望意大利將非洲里比亞駐軍，再行撤退一師。此事昨日會由駐意英使杜拉蒙與首相莫索里尼談及。惟聞首相因英國尚未調回地中海任何軍艦，故已拒絕此議。又聞首相會向杜拉蒙申說，即使制裁見諸實施，意國亦仍決心繼續征伐阿國云。

【日內瓦三十日中央社哈瓦斯電】阿政府頃通知國聯秘書處謂：該國已派駐法公使華爾德瑪哈華利亞德爲出席國聯代表。

英競選運動兩大陣營

保守黨與工黨對壘

【倫敦三十日中央社哈瓦斯電】英國下院定十一月十四日舉行總選舉，各黨競選運動，已於昨日正式開始。各政黨競選，可分爲兩大陣營，一方面爲保守黨，一方面爲工黨，至於其餘各小黨及政團，非爲保守黨之外件，即爲工黨之工具，均不能獨樹一幟，以與兩大黨對壘。其中如樞密大臣麥克唐納所領導之國民工黨，提出競選標語曰：麥克唐納在煤礦工潮中，擁護工會之權利。又如內務大臣西門所領導之國民自由黨，提出競選標語曰：主張自由貿易，反對過度的保護貿易。實則兩黨，均爲保守黨之工具，其所提出之標語，不過用以博選民之歡心而已。此外自由黨前首相魯易喬治，則組織和平及經濟建設行動委會，集合前工黨內閣財相施諾丹之一派獨立自由黨，薩穆爾派自由黨，以及共產黨等，共同反對政府。換言之，即爲工黨張目。其中薩穆爾派自由黨之候選人，足以號召大部份左傾份子，預料工黨將因此失去若干票數。競選時期，英國國營無線電廣播公司，特指定廣播電台五所，供政府黨之用，另以三所供自由黨之用，以四所供工黨之用。各黨競選演說中，所爭辯之問題，則以軍備問題，及經濟社會問題爲主。至於外交問題，則政府黨與反對黨，均主張以國聯爲基礎，初無重要之區別。惟工黨方面則謂：政府一俟選舉勝利後，必拋棄擁護國聯之主張，而回復保守黨之傳統外交云。軍備問題，則爲雙方爭辯之主要點。政府黨要求革新國防，使英國得以履行國際義務。反之，工黨方面，則以爲惟集體安全，聯合抵抗侵略國，方足以減少戰爭危險，而不必擴張軍備。因此爭論焦點，在於技術方面。政府黨謂：英國海軍實力不足以應付萬一，而工黨海軍專家，則持相反之論調。此外就社會政策方面，工黨反對生活能力測驗制度，並歷舉政府各種事業之失策。而政府則以英國失業數減少相爭辯，雙方誠可謂針鋒相對也。

× × ×

東非意軍進展備感困難

阿放棄馬加爾係預定計劃

意軍謀自東路取攻勢

【阿京三十日中央社哈瓦斯電】據消息靈通人士表示，意政府準備恢復外交談判，以謀和平解決意阿爭端，實由意國遠征軍在阿國備歷無數困難之所致。意軍於攻下阿多瓦城後，原圖長驅直進，以達阿京。然自軍興以來，瞬屆一月，而意軍進展，在北路蒂格里亞省，不過五十公里，（前傳六十公里）在南路與加丹區域，亦不過百五十公里。同時阿軍集中化，異常迅速。塞獨婦之主力部隊，現已由公達省集中阿克孫城南面，而意軍則猶在華爾凱德區域四處搜尋。蒂格里亞與華爾凱德區域，到處山嶺重疊，阿國軍隊，易于藏匿，使意國飛機，無法瞭見。因此意軍不知虛實，往來追逐，疲於奔命。頃據狄里達瓦城訊，自狄里達瓦至哈拉爾區域之道路，軍隊向南移動，絡繹不絕。如是，則意軍總攻擊，殆不久即將開始矣。

【阿京三十日中央社哈瓦斯電】聞塞獨婦及加薩巳率部西進，謀包圍阿多瓦及阿狄格拉特兩城，並切斷由該兩城通馬加爾城之消路。守衛該處道路者，則係阿軍降將古格薩所率之部隊。又據南路軍訊，意軍格拉齊亞尼部，在韋貝許貝里河沿岸，遭猛烈抵抗。阿國戰士，採取游擊戰略，使意軍疲憊不堪，已無法支持。此外，哈拉爾方面軍訊，則謂安勃拉（Ambe）所率阿魯西地方阿軍，現向哈拉爾集中，六萬人已抵該地，其餘不久亦將抵達。比利時某軍官，已抵京城，宣稱尚有比籍軍官五十人，日內可來阿國，助阿軍作戰云。

羅斯福向報界發表宣言

並警告美國出口商

勿圖利而增多交戰國出口貿易

【華盛頓三十日中央社哈瓦斯電】羅總統頃向報界發表關於意阿爭端之宣言。謂余一切行動，當悉秉中立之原則。美國志在恢復和平，絕無干預爭端之意云。總統又稱：或謂美國人民，希望戰事延長，俾以原料品供給意國，藉以獲利，彼殊不信此說云。

【華盛頓三十日中央社路透電】羅總統今日發表一文，警告美國出口商，謂政府但慎重稽查運往意阿二國之各種物品，政府決計不與聞此項爭議，亟願和平之恢復，而獲保持。雖供給原料，獲取厚利之機會，或使商人動念，然余不信美國人民，願擴張可延長戰禍之原料交易，而獲暫時之異常利益，或願戰事之持久，而使少數人民得利益也云。羅總統此言，頗爲觀察者所重視。蓋此言之發表，適在國聯制裁調整委會行將開會決定對意實施經濟制裁日期之夕也。此間認此言含有欲使國人自動遵守國務院不增多交戰國出口貿易的政策之意。如不自動遵守，則羅總統或將考慮立法，禁止原料運往意阿。

凱洛格廣播演說

【聖保羅三十一日中央社路透電】前造成非戰公約之美政治家凱洛格，今夜在此發播音演說。謂美國應指意國爲侵略國，及破壞他國之主權，美國並應宣佈意國破壞條約義務之罪狀。美國且須聲明，他國現所採行之計劃，以制止東非戰爭爲目的，美國決不干涉之或破壞之。意國確然無疑的利用所爭爲國策之工具，其舉動實破壞其對美之條約，及美國之最高法律云。

德國防軍決定改組

【柏林三十日中央社海洋電】德國因採用徵兵制後，軍額驟增，國防軍因而決定實行改組。在技術方面，各單位之番號，將以數目次序，代替從來沿用之城市名稱。同時全國軍隊，共分爲三個集團，十個軍團。

【柏林三十日中央社海洋電】希特勒與德國國防軍司令，將於十一月七日聯名頒發法令，規定德國新軍旗樣式。自於此令頒發後，所有十一月一日徵募之新兵，均須宣誓云。

英法海軍專家開始談判

討論兩國海軍普遍的合作

傳英美在海會將聯合對日

【倫敦三十日中央社哈瓦斯電】英法兩國海軍專家，頃在此間舉行談話，籌備十二月二日開幕之倫敦海軍會議，並討論依照國聯盟約第十六條第三節之規定，英法兩國海軍在地中海合作之各項技術問題。如英國軍艦撤退後，由法國法軍接防，及英國海軍使用法國軍港等。官方人士聲稱，此項談話應當保持縝密性質。目前報紙發表種種評論，妄加推測，殊可惋惜云。

【倫敦三十日中央社哈瓦斯電】意國空軍發展之結果，地中海英國海軍根據地馬爾太島之安全隨在可虞，因此英海部，亟圖切實救濟之策。目前英法海軍專家，在倫敦舉行談話，討論如何取得法國之援助，以保證地中海英國海軍之安全，當可獲有結果。惟消息靈通人士，則以爲此項談話，不僅限於地中海方面而已，將包含英法海軍之普遍的合作。而在北海方面，遭德國襲擊時，法國希望獲得英國海軍援助，此層自亦在討論之列。按德國目前及將來之政策，處心積慮，無非在于捷克，及蘇俄。英法兩國倘能成立互助協定，使德國有所顧忌，而不敢東侵，則此後歐洲外交政策前途，自必頓然改觀。惟英法互助協定，將來發展情勢若何，則當視英國總選舉結果。法國對于意阿衝突之態度，及國聯之命運以爲斷耳。

【東京三十一日電通社電】在軍縮會議開會前之英美對日動向如何，殊足令人注目。近據駐美日本大使佐藤，致外務省電訊，美政府在向國聯所發對意制裁回答中，除述仍持從來所採態度外，並表示對於和平之希望，且支持英國立場。此種措辭，係依近一星期內，經英美間所行秘密交涉決定者。而英則尤以支持美國之對日均等與縮減主力艦噸數之反對立場，爲其代價。2

【倫敦三十日中央社路透電】澳洲，新西蘭，南非，今日均由其駐倫敦辦事專員，照會英政府，願出席十二月二日舉行之海軍會議。

◈ ◈ ◈

通過閣議

法新法令三百餘種經由總統核准頒行

法俄公約亦將批准

【巴黎三十日中央社海洋電】昨日閣議通過二百十二種緊急法令後，今日繼續開會，仍由總統黎普蘭主席，法令數目，又增九十種，計共三百零二種，均待黎普蘭簽字核准。此種法令中，大部屬於改良行政之技術性質，餘者多屬一般性質。而於國民利益，有直接影響者，其中之一，爲將數月前拉佛爾政府通過之減低地租百分之十一案，現決擴大實施範圍，殖民地內亦均適用。有一法案，爲對侮辱外國元首之處罰，加嚴實行。此外並有嚴格取締間諜，及惑亂軍心之報告等法令。勞工部長提議一法令，爲限制非法籍之施行商人，及街市小販，須在法國或法屬殖民地內居住五年以上，始得請領營業執照。所有三百零二種法令，業已一一通過，並由總統核准頒行。

【巴黎三十一日中央社海洋電】本日法國內閣通過之新緊急法令中，關於軍事方面重要者有三：一，特別加強軍隊紀律，嚴禁破壞軍紀，及散布不實消息以惑亂軍心。二，規定一切間諜案件，今後均改由軍法處置。三，全國與國防有關之工廠，一律由政府監督，俾可統制其活動，以免私人圖利，致貽害國防事業云。

【巴黎三十一日中央社海洋電】下院外委會，昨日委左派議員托里氏，審查關於法俄公約問題，並提出報告。茲悉托氏與該會多數委員意見相同，主張迅予批准法俄公約。此項審查報告，大約於十一月中旬即可提出，因此下院可於月底辯論該約批准案。左派方面，對於拉佛爾親手締結之公約，不使之早日批准，認爲其原因完全由於拉佛爾氏不如過去之傾倒於法俄公約云。

澳洲拓展東方貿易市場

派遣駐滬商務專員

【上海通訊】澳洲爲拓展東方貿易市場起見，派波諾氏爲駐滬商務專員，澳洲派遣駐滬商務專員委員會，對此次派遣駐滬商務專員之任務，分別章條詳述，其中對我之貿易政策及目的，頗堪一記，茲採錄其內容如下：

甲，中國市場之重要

一，若國際投資事業不復蘇，則世界經濟恐慌必不終止。二，中國爲現在唯一並最廣堪作國際投資之市場。三，目前中國之政治及經濟，正在改進期中。四，各國人若欲在中國經商謀利者，必宜先得中國政治經濟實業各界領袖友誼情感。五，澳洲可協助中國建設，如開辦羊毛，麵粉工廠，實與兩國均有利益。六，經詳細考察中國情形後，必可發見澳洲在華投資之新途徑。七，若與中國投資者合作，必可使澳洲農產品在華佔優佳市場。八，現已有顯著的證明中國投資者願與澳人合作。九，中國爲現有最大市場，銷納糧食物最多，亦爲此類物品唯一市場堪予發展者。十，欲在中國銷售澳產糧食物品，亦先宜博得中國商人之友情，並互相合作，況預測頗有合作之可能性，故雙方咸受益也。十一，中國人士對其歷年國際貿易之入超頗爲憂慮，實則中國現產各種物品，甚少適合澳洲市場者，但澳洲宜以誠懇之態度及有效辦法，在不妨礙澳洲自產或英產條件下應獎勵澳人銷用華貨。十二，澳洲果能稍增華貨入口額，必能博得中國之好感，同時由華來澳之船隻稍得水脚，間接即可減少徵收澳貨運往中國運費，此兩點均極爲重要。

乙，中國人民

一，中國人民無論在政府經濟及實業各界者，均有高深智識，彼等素爲仰其固有文化，最近雖然有變革，但對其原有之習慣及風俗，仍極力保存。二，中國各界之領袖人物，均受有高深學問，其稱度與歐美相等，彼等素重禮儀及自尊心。三，外國商人來華經商者固亦有輕視華人及其文化，而仍能得利，但處此商戰時代，彼等不得華人友情者，必將被淘汰。四，外國人抱有白色與有色人種之歧視目光者，終久必當失敗，蓋欲在華經商成功者，宜以與交易之華人處於平等地位，如此方可得到諒解及增進友誼，藉此種可貴之友誼，方能得商業之成功，須知華人之特性，彼等與人交易，首以交情爲重，博利尤在其次。

丙，澳洲駐華之商務專員

一，應受有適當之教育，並以同情及謙讓之態度，能諒解中國及中國人，二，須有興趣誠心研究中國之禮儀，風俗，及習慣，以期得到充分諒解。三，應以和靄友誼的態度，與華人交換密切的友誼。四，須明瞭其任務爲與華人交接者，故當勿爲其他在華外人之偏見或錯誤。（無論社交或其他）而受其影響。五，其在中國，係代表願與中國合作之國家，而非代表投機或經濟侵略者。六，宜以誠懇博取華人對其有信用。七，宜詳知澳貨堪以銷華者，亦宜略知此種澳貨產製情形，對其價格，裝置，運費等，準備告中國商人前來詢問者。八，宜自動追求開闢新市場，至對於已在華銷行各貨物，自宜設法推廣之，而對於他種貨物爲華人喜購者，宜將樣品或[illegible]樣式，寄歸澳國，以便仿造銷華。九，簡言之，該員詳察買者之需要及其心理，隨時報告澳主管機關，俾轉告產製者。十，該員在華行使職務，當竭力避免爲貨物兜售員，但宜設法介紹澳洲商人直接與中國商人交易，彼僅任媒介及促成者而已，故該員宜對中澳雙方人士咸有廣交，因澳人往華遊歷者，必請其介紹與中國人士相見。十一，該員所介紹之兩方之經濟地位及其商業信用，均須切實確知，否則，不特不能得到良好成績，恐反引起雙方商人忌疑，故關於澳人之地位及信用，當依靠澳洲方面之調查報告，而關於華人者，該員應自行詳查，並宜與中國銀行界往來，藉以探知華商之地位及信用。十二，該員應竭力避免與已在華有相當地位之外商衝突，應取利已而不損人之手段，如此必可減除不少之惡感反響。

滹沱河灌溉工程即由冀省負責

徐世大縱談華北水利

【天津通訊】華北水利委員會工程處長徐世大，昨日上午十一時半由保定出席滹沱河灌溉工程委員會後返津。據徐對記者談稱：滹沱河工程，頃已大部完成，建設廳特組織管理局接收，已將章程擬就，十一月十五日成立。三十日在保開會，係討論結束事宜，今後該項工程即由省方負責。記者詢以永定河治本計劃之進行事宜，據稱：現照原定計劃，辦理鑽探工作，同時由水工試驗所將水壩試驗後，即開始動工。上游桑乾河之治理，須俟中央撥到工款後進行。徐氏並稱：頃聞冀建設廳將疏濬南運河下游，余以爲南運下游水道，已不復如往日之通暢，不如自青縣起，開一水渠，直達子牙河，凡自南來船舶到青縣，經水渠而由子牙河來津。此種辦法，較之疏濬南運用欵相同，而於全運河關係實大，蓋子牙河流通暢，足可宣洩奪運入淮之水，無形中減少災患也。徐氏最末談：由津至石家莊之航路，本會計劃將釜陽河上游疏濬利用滹沱河直達於西河而入津市。將來派員查勘，草擬疏濬計劃，設法實施。完成後，可使晉省貨物直達天津，加增地方繁榮云。6

成都解嚴

【成都三十一日中央社電】成都一日起正式宣布解嚴，戒嚴司令部即奉命撤消，另設省會警備司令部，侯之國，文重孚任正副司令，二氏定一日宣誓就職。1

意阿戰中又一幕趣劇

軍隊與鱷魚惡戰

【亞斯馬拉三十一日中央社海洋電】意方阿斯加里之土著軍隊，巳自蘇丹邊境之塞蒂特河越境，進襲阿軍，圖使阿軍退出白瑪格至阿比西尼亞之駱駝道。當此項土著軍隊渡河時，突受無數鱷魚阻撓。緣塞蒂特河深僅三呎，而寬達二千呎，河中鱷魚極多，且極兇猛，意軍抵岸時即以炮火不斷向河中攻擊，並敲鑼擊鼓，響震天地。羣魚初尙頑抗，繼以死傷衆多，餘則相率散去，卒使意軍渡河衝擊云（按意軍前曾一度與猿猴惡戰，巳誌十月二十六日本報）

◈ ◈ ◈

美副總統嘉納離日赴菲

【東京三十一日中央社路透電】美副總統嘉納，偕其夫人及議員四十六人，今晨由神戶乘格蘭特總統號輪赴馬尼拉，參加菲律濱開國典禮。

【神戶三十一日新聯社電】美國副總統嘉納，三十日午後四時駐梭神戶，同夜深更離神戶之際，發表聲明如下：於貴國遲承懇切欵待，至以爲謝。訪問日本時期，雖甚短促，而貴國民對於我國之好感，與貴國之風光明媚，則永遠不能忘懷。貴國民各方面之美點，在一行之初次訪問日本者，受甚深之感激。臨行重對於本莊侍從武官長，岡田首相，廣田外相，表示甚深之謝意。

◈ ◈ ◈

秦德純應召來平謁宋

【本市消息】察哈爾省政府主席秦德純，應宋哲元電召，三十一日晨七時二十分，由張家口搭平綏快車來平。稍事休息後，即逕訪平津衛戍司令宋哲元，軍分會委員蕭振瀛，晤談一切。又二十九軍參謀長兼察省建設廳長張維藩，昨日下午五時五十分，搭平綏快車赴察，處理公務，日內仍將返平。（時聞社）6

招募華工

意阿轉向廣州　當局決予取締

【香港三十一日中央社電】意阿兩國，前會派員在港設立機關，招募華工。最近因港政府下令取締後，連日轉向廣州市招募。軍警當局對此事異常注意，決予取締。2

學術演講會日代表昨晨抵青

開談話會後當晚赴津

【青島三十一日中央社電】中日學術演講會日代表三十一日晨抵青，日僑熱烈歡迎，旋訪謁市府及日領館，並赴各工廠視察，參觀市政建設。午應沈鴻烈葛光庭宴，下午與此間各工業專家開談話會，定當晚離青北上赴津。

楊永泰

今晨過蕪湖晉京

【安慶三十一日中央社電】楊永泰乘江順輪晉京，三十一日晚七時過埠。劉鎮華率各廳委登輪晤談。范熙績亦乘輪來皖，與劉鎮華商談，一日入京。

【蕪湖三十一日中央社電】楊永泰三十一日晚乘江順輪過省東下，准一日晨過蕪赴京。

溫溪造紙廠借欵合同

政院昨開會審查

【南京三十一日中央社電】行政院三十一日晨召財實等部代表，審查溫溪造紙廠借欵合同辦法，尙無具體決定。

各公債還本中簽號碼

由使館轉知僑胞

【南京三十一日中央社電】財部爲免除僑胞應募祖國之公債，發生逾期作廢，已將各項公債每次還本中簽號碼，及兌欵限期，函請駐外各使領館轉知。

大滬銀行分期發還存欵

【上海三十一日中央社電】大滬銀行清算處，定一日起如數發還活期存欵。又規定一千以下者，十二月一日起發還。一千元以上者明年一月一日起發還。商業部存款，明年二月一日起發還。

馬寅初昨講演物產證券問題

與閻主張略有出入　相互約定再加研究

【南京三十一日中央社電】馬寅初三十一日晨，在京公開講演，報告其個人對閻錫山所主張之物產證券按勞分配問題意見。據談：閻以現在社會經濟制度，勞動不以產物爲目的，分配不以勞動爲標準，故倡辦物產證券，以代替金代值，按勞分配，取銷私有。其理論之高超，研究之周密，深爲敬佩。惟閻推斷吾國物產壅塞，農村經濟發生恐慌，以及因而影響各方面所發生之一切險象，多係受金代值之弊，鄙見與之略有出入。因個人研究結果，認爲上項險象因果關係，受資財私有之弊較少。關於此點本人已與閻作詳細懇談，二人已約定再加研究，以證明其曲直，俾貢中央，作爲解決目前社會經濟問題之參考。

要聞簡報

◎上海專電◎丹使歐登科，三十一日到滬，稍留即入京北返。◎本市消息◎灤榆專員殷汝耕，昨晚赴津，定今日返唐山。◎南京專電◎外部調駐馬尼拉總領鄺宗瀛回國，派李浩駒繼任。◎南京專電◎中央三十一日晨八時，舉行黃克強逝世十九週年紀念會。◎保定電話◎冀辦理縣長檢定聲請期限，展至十一月十日止。◎南京專電◎汪三十一日下午三時接見盛世才代表張元夫。

中華民國二十四年十一月一日　北平晨報　星期五　第五版

江西臨川 推行鄉政實驗工作
全縣總動員
辦理建教及整理鄉村 需費僅一萬需時一月

【江西臨川通訊】贛臨川縣，向爲文化之邦，歷代先賢名流，會多留跡於此。前者赣匪興，大軍雲集，該縣一時又爲前方軍政之重心。軍事委員長蔣中正，曾築有私邸一所於縣城中，蔣與夫人常川駐此，策劃一切。並經蔣氏定該縣爲模範行政實驗區，推行新生活及清鄉保甲諸項要政，甚著成績。現贛省當局，爲推行實驗工作，廣增效率起見，特組織臨川全縣推行縣政實驗區委員會，由行政督察專員，兼任委員長，鄉長兼任副委員長，各機關公務人員及優秀份子爲主任委員及委員，分組赴各區推行實驗工作，限一個月內完竣，僅需費一萬元。現已開始工作，每日工作人員不下十萬人之多。茲將該會組織系統，及工作步驟，工作計劃分錄如次：

◎組織系統　委員會：委員長，副委員長，主任委員，委員，指導員，組主任委員，委員，組長及組員，宣傳組，組織組，會團組，改良鄉市街道組，修築鄉村道路組，開闢公園及運動場組，整理廁所組，疏浚溝渠組，整理村容組，修築牲畜舍組，檢查清潔組。

◎工作步驟　第一步，在縣城舉行全體委員及職員會議：一，討論章則，二，宣佈方式，三，規定委員工作地點。第二步，在各區辦公處，舉行全區聯保主任及保長會議：一，解釋章則，二，宣佈方案，三，推定組長，四，推定保董。第三步，在各保舉行甲長及民衆大會，由保長召集，凡全保男女，均須出席。宣佈推行實驗區意義。第四步，全體動員，凡屬職員及聯保主任保甲長，全區全體男女民衆由委員指導，實行各項工作，分頭組織各會，附青年勵志團，及婦女會。組織步驟：一，徵集團員及會員，二，成立分團分會，三，督促實踐職務，四，開聯保代表會，五，檢查成績，六，開全體代表大會，七，開全縣代表大會。

◎工作計劃　（一）關於組織者：一，保董會，二，青年勵志團，三，婦女會，四，兒童隊，五，婚嫁改良會，六，息訟會，七，武藝會，八，音樂會，九，消防隊，十，防汚隊。（二）關於建設者：一，公園，二，運動場，三，作息鐘樓，四，合作社，五，苗圃，六，養魚塘，七，養雞場，八，養蜂場。（三）關於教育者：一，公立小學，二，私立小學，三，民衆夜校，四，私塾，五，民衆閱書報處，六，民衆問字處，七，民衆茶園。（四）關於衛生者：一，清潔運動，二，疏濬陰溝，三，遍移廁所，四，規定牲畜舍地點，五，診療所，六，施醫所。（五）關於整理者：一，豎立村牌，二，粉製村訓及民衆信條，三，改良橋市街道，四，整理鄉村道路，五，修補鄉村橋梁水管，六，修理破壞墻壁，七，剷平凹凸地面。（祕）

湘省兩鑛產
桃源金鑛試探成績甚佳 水口山鉛鑛發現新鑛床

【長沙特訊】湖南金鑛之重要產地，爲平江之黃金洞，會同之漠濱，沅陵之柳林鎮，貞平鄉及桃源之鬱葉溪，冷家溪等處，但各處產量雖富，未開採者極多。如平江黃金洞金鑛，昔年最盛時，年產可二千兩，厥後以匪禍不絕，民十六以後，即停辦。會同金鑛，亦于民十一即行停辦。沅陵金鑛，則尚未着手。惟桃源冷家溪一處，設有一試探工程處，近據報告，試採結果尚佳，擬從事大量開採。再湘省藏鉛鋅，亦極富足。其最著者，爲常寧之水口山，該處由官家設局經營，二十三年一年中，出毛砂鉛鋅砂，共計三萬二千餘噸，成績不惡。惟因該鑛開採已歷三十餘年，產量日趨減少，久有告罄之危險。現經鑛局之試探，又已發現鑛床多處，預備再作一度之積極開發。茲將上述兩鑛消息，分誌如後：

桃源金鑛　桃源冷家溪金鑛，自二十二年四月由建設廳設立試探工程處以來，每月所產純金十餘兩或二十餘兩不等，截至二十三年度（本年六月底）止，共產純金七百四十六兩，除開支外，贏餘洋二萬餘元。最近數月以來，該處產量，日有增加，計九月份已產純金七十餘兩，預計十月份可達八十兩以上。該處工程師鄒名立以該鑛產量劇增，實有長期設局之價值，試探工程處，原係臨時性質，特擬具計劃，呈請建設廳，改處爲局，以便加工開採。並爲使當局明瞭實際情形起見，日前親來省垣，面呈一切。據云：正式設局後，工程稍事擴大，每月以產純金百餘兩計算，每年可關利源十餘萬元，並可養活不少工人云。

常寧鉛鑛　常寧水口山鉛鋅鑛，開採已歷十餘年。據二十年該鑛務局估計，該鑛總儲量約爲一百五十萬噸，除已採（十九年底止）約一百三十萬噸外，尚餘二十萬噸之譜。但此三數年來，此僅餘之數，亦將告罄，所有諸處甲乙丙丁四層鑛床，均已不克再行採掘，而戊層以下，雖望有鉅大之收獲。但據日昨該鑛局局長唐伯球呈報建設廳，謂經努力開掘之結果，發現戊層以下戊五戊八兩處，體積頗大，鉛質亦優；又鄰接戊九一處，亦頗不劣，惟鉛砂較少，此後戊層採卷九處，惟戊五砂湖，距戊層平巷以下有三十餘公尺，戊八鑛床，亦有向平巷以下發展之希望，爲便利起見，爰將直井自戊層起，加採三十餘公尺，並開已層平巷，加緊工作，一年以內完成云云。根據所言，知該鑛藏，尙未盡絕，有賡續開發之希望也（棲）

太原存文會 反對簡體字
電請教部勿強制推行
◇……該會成立後之第一砲

【太原通訊】江亢虎氏在并發起之存文會，已於前日宣告成立。該會所提「請願教部祈勿強制推行簡體字」一案，電文已於今（二十九）日發出。茲誌於下：（上略）竊見部頒簡體字表三百二十四字，採用簡單筆畫，取便初學童蒙，初意未常不是。惟據推行辦法，規定自民國二十五年七月起，凡新編或重印兒童民衆及小學教本與刊物，不用簡體字者，各校不得採用云。如此強制推行簡體字，不啻逐漸消滅本體字，將來等以上各校學生，若完全不用本體字，則除教科通俗文字外，一切讀物皆感困難，必致擱置。若仍須再認本體字，則教者多加一層手續，學者多費一番記憶，是求簡而反繁也。況所頒各字，體例不一，窒礙甚多。如莫旁皆作乂，然而难易與鷄犬不分，歎惜與欢欣無別。處旁皆作戸，然而沪濱何以與滬水同流，盧氏豈可以戸字爲姓？諸如此類，更僕難終。同人以爲俗字別字，通用流行，聽其自然，不加禁止，斯已可矣。若必廢棄本體字而代以簡體字，則去古彌遠，治絲而棼，便于學者之功效甚微，而變更字體之損失甚大。應如何修正挽回之處，伏乞重加考慮，審愼推行，斯文幸甚。太原存文會叩艷。（二十九日）行。

憲草修正案全文（五）

第一百二十一條（原案第一百三十四條）國家對於土地之分配整理，以扶植自耕農，及自行使用土地人爲原則。

第一百二十二條（原案第一百三十五條）國家對於私人之財富，及私營事業，認爲有妨害國民生計之均衡發展時，得依法律節制之。

第一百二十三條（原案第一百三十六條）國家對於國民生產事業及對外貿易，應獎勵指導及保護之。

第一百二十四條（原案第一百三十七條）公用事業，及其他有獨占性之企業，以國家公營爲原則，但因必要，得特許國民私營之。

國家對於前項特許之私營事業，因國防上之緊急需要，得臨時管理之，並得依法律收歸公營，但應予以適當之補償。

第一百二十五條（原案第一百三十八條）國家爲改良勞工生活，增進其生產技能，及救濟勞工失業，應實施保護勞工政策。婦女兒童從事勞動者，應按其年齡及身體狀態，施以特別之保護。

第一百二十六條（原案第一百三十九條）勞資雙方應本協調互助原則，發展生產事業。

第一百二十七條（原案第一百四十條）國家爲謀農業之發展及農民之福利，應充裕農村經濟，改善農村生活，並以科學方法，提高農民耕作效能。

國家對於農產品之種類數量及分配，得調節之。

第一百二十八條（原案第一百四十一條）人民因服兵役或公務而致殘廢或死亡者，國家應予以適當之救濟或撫卹。

第一百二十九條（原案第一百四十二條）老弱殘廢無力生活者，國家應予以相當之救濟。

第一百三十條（原案第一百五十九條，又原財政軍事兩章刪財政章必要條文容納於此）左列各款事項在中央應經立法院之議決，其依法律得以省區或縣市單行規章爲之者，應經各該法定機關之議決。

一，稅賦捐費罰金罰鍰或其他有強制性收入之設定，及其征收率之變更。

二，募集公債，處分公有財產，或締結增加公庫負擔之契約。

三，公營事業實獨立或其他有營利事業之設立或取銷。

四，專賣獨占或其他特權之授予或取銷。

省區及縣市政府，非經法律特許，不得募集外債或直接利用外資。

第一百三十一條（原案第一百六十條）中華民國領域內一切貨物，應許自由流通，非依法律不得禁阻。

關稅爲中央稅收，應於貨物出入國境時徵收之，以一次爲限。

各級政府不得於國內徵收貨物通過稅，但因改良水陸道路而對於通過舟車徵收之使用費，不在此限。

對於貨物之一切稅捐，非依法律不得征之。

第七章　教育

第一百三十二條（原案第一百四十三條）中華民國之教育宗旨，在發揚民族精神，培養國民道德，訓練自治能力，增進生活知能，以造成健全國民。

第一百三十三條（原案第一百四十四條）中華民國人民受教育之機會，一律平等。

第一百三十四條（原案第一百四十五條）全國公私立之教育機關，一律受國家之監督，並負推行國家所定教育政策之義務。

第一百三十五條（原案第一百四十六條）六歲至十二歲之學齡兒童，一律受基本教育，免納學費，其詳以法律定之。

第一百三十六條（原案第一百四十七條）已逾學齡未受基本教育之人民，一律受補習教育，免納學費，其詳以法律定之。

第一百三十七條（原案第一百四十八條）國立大學及國立專科學校之設立，應注重地區之需要，以維持各地區人民享受高等教育之機會均等，而促進全國文化之平衡發展。

第一百三十八條（原案第一百四十九條）教育經費之最低限度，在中央爲其預算總額百分之十五，在省區及縣市，爲其預算總額百分之三十。其依法律獨立之教育基金，並予以保障。

貧瘠省區之教育經費，由國庫補助之。

第一百三十九條（原案第一百五十條）私立學校成績優良者，予以獎勵或補助。

第一百四十條（原案第一百五十一條）僑居國外國民之教育，予以獎勵或補助。

第一百四十一條（原案第一百五十二條）全國公私立學校，應設置免費及獎金學額，以獎勵學行俱優無力升學之學生。

第一百四十二條（原案第一百五十三條）學校教職員成績優良久於其職者，予以獎勵及養老金，以法律定之。

第一百四十三條（原案第一百五十四條），學術技術之研究發明，予以獎勵及保護。

第一百四十四條（原案第一百五十五條）有關歷史文化藝術之古蹟古物，由國家保護並保存之。

原案因財政軍事兩章刪改，第一百五十六條至第一百五十八條，第一百六十一條至第一百七十三條刪。

第八章　附則

第一百四十五條（原案第一百七十四條）憲法所稱之法律，謂經立法院通過總統公布之法律。

第一百四十六條（原案第一百七十五條）法律與憲法牴觸者無效。命令與憲法或法律牴觸者無效。

第一百四十七條（原案第一百七十六條）憲法之解釋，由司法院爲之。

第一百四十八條（原案第一百七十七條）憲法非由國民大會全體代表四分一以上之提議，四分三以上之出席，及出席代表三分二以上之決議，不得修改之。

修改憲法之提議，應由提議人於國民大會開會前一年公告之。

第一百四十九條（新增）憲法規定事項，有另定實施程序之必要者，以法律定之。（原案無此規定）

第一百五十條（原案第一百七十八條）本憲法自頒布之日施行。（完）

廣西忻城 地震奇象
聲如雷鳴噴出各色泥漿

【南寧通訊】距忻城三十里之龍光鄉古六村，居民共約七八十戶，依山城嶺間結屋而居，上月天降霧雨，到處成災，該村于十一日上午十時，忽然發生地震，聲動屋瓦。據該村人云：地震時，驟聞巨聲發自該村邊詣坑處，響如雷，村人驚避上山。繼見該窩坑噴出赤黃汚泥，如樺米粉狀，次見烏黑泥色，再次見土黃泥色，如豆腐漿狀，有水流出。現該處尙不時震動，村人互相驚奇。同日有距古六村十餘里之沪舞村．村邊原有河渠一條，小聲瀉瀉，流下洪沪；及距縣東泥里之大王杳，水流甚大，週年供城鄉飲水灌田之用，均於地震後，地水反流入杳，歷數小時之久始復流出。此時河乾水淺，漁人撈獲死魚甚多，有四五十斤尾者。此事有關桂省地質研究價值，特將事實揭誌，以供關心地質學者之研究云。（十月十七日）

唐山徵女招待捐 開始總登記

【唐山通訊】當局因市內「洋行」女招待，均兼營副業，致樂戶生意清淡，紛紛倒閉，樂戶捐收入頓減，特呈准省府，徵收洋行女招待捐。並與日領商妥，於下月一日起，由日方派員開始總登記，十二月一日起實行徵收，每人每月一元，如有隱匿不報，立即逐出境外云。

各地短訊

焦作　中福公司培養人材

【焦作通訊】焦作中福煤礦公司，爲培養專門技術人材起見，前曾向本市工學院商請添辦技工機電訓練班，業經該院呈請教育部批准，第一屆僅招學生十名，只限高中畢業人材，一年畢業後，派中福公司服務。刻報名者已二十餘人，多數是工學院之學生，下週即舉行試驗云。（新）樓

玉田　義教委會正式成立

【玉田通訊】本縣義務教育委員會，於十月二十七日下午四時，假縣府大禮堂開成立大會，出席縣長何璜先，教育科長鄒振生，及督學，各校校長等。1，修正

石莊　登記商號　着手辦理

【石莊通訊】石門商會，近以全市商號，過去均未會登記，一遇事項記查，殊感不便，決施行總登記，所有登記簿冊，業經印製就緒，共分兩種，一存於商會內，一存於各同業公會。其登記辦法，係將登記冊，發給各同業公會，各特別商戶，派員辦理登記，登記完畢，將冊送交商會，商會鈔錄總簿後，仍行發給各同業公會，刻已著手辦理。（十，二十九，華）樓

涿縣　繆徵流師　派兵修路

【涿縣通訊】繆徵流師，自駐防涿縣一帶以來，瞬屆兼旬，維持地方治安，不遺餘力，近復鑒於各處馬路，泰半失修，坎坷不平，該師特遣士兵，每日分赴各處修建，以利交通。（郡）雨

寧晉　煤油價格　突然增漲

【寧晉通訊】本縣煤油公司，突於昨日函知城內及各鎮代銷處，每箱煤油增價一元餘。目下煤油價格如次：元寶牌油每箱八元四，虎牌油每箱八元四，鷹牌油每箱七元九，白鶴牌油每箱七元八。民衆以煤油暴漲，皆以棉花籽油供燃燈之用品。（和）雨

軍政部北平製呢廠
商品呢毯
犧牲成本　減價推銷
嗶嘰　華達呢
各種厚薄花呢
地毯　床毯　桌毯
毛衣　毛襪　手套
一律按原售價格由六扣至七扣八扣不等
一次現金購買滿百元以上者照減售價格再予以左列折扣
一，百元以上不滿五百元者　九扣
二，五百元以上不滿千元者　八五扣
三，千元以上　八扣
良機難再　歡迎參觀
西河沿分銷處代銷商東安市場集成西服店西單商場內
西單商店一律照減價出售

真正老頭牌
迄今四十七年仍佔車胎之首席全球用主認爲汽車胎之標準品諸君如欲更換或裝置車胎請指定歷史久遠出品最新者鄧祿普車胎各處車胎行均有出售
鄧祿普汽車胎
具有四十七年歷史　一八八八年開始製造　一九三五年仍佔車胎首席
鄧祿普自一八八八年開始製造空氣胎後歷經改良其調查工程師遍駐全球二十二國隨時報告各國路面情形故鄧祿普車胎能適合各種路面駛行穩快經用
英商駐華鄧祿普橡皮有限公司啓
天津英界達文波路安利大樓　電話三一零六四　三零七五九
北平分行東城甘雨胡同　電話東局二二七零
青島邸縣路五十一號　濟南　哈爾濱　遼寧　均有分行

大房出售
地點適中　房屋寬大　設備完美　空氣充足
本房座落東城錢拉胡同即現在女青年會佔地三畝餘房屋五十餘間院落三層前後走廊外油飾美化屋內地板裝桶澡盆暖氣管一切衛生器具設備俱全並潔淨雅觀後院有古藤二株遮蔭全院凡住宅團體公寓等均極合宜售價低廉合者請電南分局二〇四三方維新接洽定期領看

北平中國國貨銀行儲蓄部
兩益　存款五元起碼　期限十八個月　享受定期利息
儲蓄　保存活期方便
行址東交民巷西口　電話東局三八八二　三八八三

此蜜由精良藥料製成功能美容潤膚去除雀斑與普通雪花霜膏不同如作粉底美艷絕倫秋冬雪風嚴厲尤爲不可不備之品
新華化學工業社出品　北平總經理[illegible]

財印局停業行三月　今晨七科復工

全部緊縮工人減至七百餘　復業失業工人態度均安定

財政部北平印刷局，因營業清淡，於本年八月七日奉部令宣告暫行停工後，該局局長吳大業，曾赴南京謁財政部長孔祥熙，擬訂緊縮辦法，實行局部復工，經呈部核准，並令各處科長，組織籌備復工委員會，積極籌備，一切事宜，均已完畢，決於今日如期開工。

檢查機器

該局籌備復工委員會為預先檢查局內各部機器有無損壞起見，特于昨晨八時命工務處所屬六科工人之一部，到局實行檢查，並打掃塵埃，經檢查結果，並無損壞情形，當於十時許將機器房大鍋爐升火，準備今日開工。

緊縮情形

該局此次局部復工，一切組織，並無更易，只將工作人員按現有工作加以緊縮，計工務方面，原有工人一千五百餘人，今減為七百三十人，事務方面，原有二百六十人，今除各處科長不動外，科員以下酌減去八九十人，原有書記五十餘人，定今日下午二時，在該局舉行甄別考試，擇優錄取二十餘人。至目前之工作，即代停工前所餘之印刷品，其餘尚有一部印品，現正接洽中，俟復工後即可繼續承印。

工人安定

該局工人一千五百餘人，於該局停工後，即推派代表劉子齡等分在南京北平各地呼籲請願，促其早日全部復工，今該局業已奉令局部復工，第一批所收工人不過原有之半數，其已得通知到局工作者，當可安心工作，其未能入局之失業工人，據探悉近日亦甚安定，並無何種舉動，赴京代表已久未來函報告，行踪亦未明悉。

局務會議

該局局長吳大業，以局部復工已無問題，為討論復工後一切應進行各事宜，特定今晨七時在私邸召開局務會議，各處科長屆時均將出席，吳氏俟該局復業就緒後，即安期赴京，向財政部報告經過，並請示改革辦法，事畢並在京滬一帶兜攬印刷物品，以便擴充營業。

東北留平難民　志願登記者六千戶

將由代表呈請當局　就可能範圍內安插

平市東北難民救濟事宜，前往難民代表劉亞岐，高子恆，趙子倫等，秉承當局意旨，辦理難民志願登記，共分四項：（一）老弱孤寡待救濟生活者，（二）願回其東北原籍者，（三）願赴他省市謀事者，（四）有特殊技能者。自日前開始後，昨日已屆截止之期，共收到登記表六千餘份，每份以一戶計，共達六千餘戶，實際人數，須待今日整理後，方能確知。聞此項登記人數，將由難民代表，呈請救濟院，轉呈北平市政府，依照所填志願，儘可能範圍內，予以安插或遣送。

日工業考察團　定三日來平

當局準備招待

日本政友會組織之工業調查團一行二十四人，由井上匡四郎率領，定於三日上午十二時由津來平，平市由市政府招待，市長袁良當午舉行歡讌，下午參觀清華大學，及北平大學工學院；三時至四時由工學院院長張貽惠，清華大學校長梅貽琦，在工學院聯合舉行茶會。四日遊覽平市名勝，當晚離平，該團原擬在平大工學院舉行座談會，現已決定停開。

保嬰事務所　增加設備

市府已照准實施

平市衛生局保嬰事務所，近以每日出外接生事項加多，所用敷科至夥，但消毒則付闕如，故特呈請添置蒸鍋一具，以利婦嬰工作，同時該所東院女廁，原係舊式，於清潔方面，尚欠講求，茲擬改裝白磁蹲坑，上置水箱沖洗，並添洗手磁盆一具，就原設之便，將室內粉刷油飾見新，此外化驗室方面，亦擬裝設置洗池一具，以利檢驗，經衛生局呈准市政府已分別實施。

袁良受外報攻擊　無一為事實

昨日本市某日文報載北平市袁市長最近因種種苛斂誅求，市民怨恨，以整理文物名義，於固有捐稅項內增加十分之三附加稅，名曰「浮稅」，共用途不明，同時更令公安局每日必須徵收一百元罰金云云。據本市一般所知，袁到任後，曾於上年十一月以後，先後豁免苛捐雜稅二十二種，計銀三十九萬元，並未有附加浮稅之事。至文物整理經費，大部多係由財鐵兩部擔任，亦無因此增加市民負擔，其用款亦有詳細賬目，逐月報於文整會。至謂每日令公安局徵收罰金一百元一節，實尤屬無稽云。

舊電線肇禍　殛斃男僕

劉慶和死狀極慘

東四北八條七十六號住戶袁興亞現充一二九師六八五團團長，有男僕名劉慶和，年三十，黑龍江人，昨晨十一時打掃臥房，因前晚該房中電燈不明，意為燈泡損壞，乃將燈泡取下察看，不料手觸電流，突被擊倒，但手仍緊握電線，不能釋開，當即身死，雙目圓睜，遍體作青紫色，原因係電線過舊，中有破皮處，昨下午三時已由法院派員驗屍，備棺抬埋。

女青年會房地券　昨晨抽籤

左詩齡君獲首獎　號碼為四零八六

北平女青年會，原有自置會址，在東四馬大人胡同十二號，因該地處偏僻，房屋亦不敷應用，故特暫租東城錫拉胡同十九號，謀得安善會址計，決定將自置會址變賣，以售得之款，另在適中地點購置或建築新會址，為此特發行房地券一種，每券十元，共發行三千張，計洋三萬元，得彩者可獨得該所房屋，並有尾彩二百個，凡與中彩券號碼末一字相同者，可各得平市大商號禮券五元一張，該券自發行以來，已售出一七六七張，計洋一萬七千六百七十元，茲因開彩期屆，特於昨日上午十時，在錫拉胡同該會當衆舉行抽彩，結果抽出號碼為「四〇八六」號，中獎者為左詩齡氏，茲錄昨日抽彩情形如下：

抽彩情形

昨晨到會者有該會董事王子文夫人，劉廷芳夫人，全紹武夫人，凌其峻夫人，歐陽庚夫人，桂質良大夫，鄭乃濟夫人，及來賓等一百餘人，由韋元善主席，並報告抽彩手續，旋即由查券人按次發號，憑券入場，由監察委員抽號四個，中者為抽彩人，結果抽得韓達森，吳東籛，李淑信，溫太太等四人，抽彩時由該會特設之抽彩委員會委員周詒春（楊仲達代），羅廉同暨陳衡哲（梅貽琦夫人代），孫錫三等任監察，旋即開始抽彩。抽彩法係用四個瓦罐，每罐內裝就已寫明「一，二，三，四，五，六，七，八，九，零」數目字，由臨時抽定之四人，担任抽彩，第一次抽出二六九六，二五七七，〇九七〇，均未賣出，再抽出結果〇四八六號，為左詩齡君得彩，由費興仁夫人經手賣出。凡末字為六者，得副獎華北實業商行五元禮券一張，到會參觀人，共計一百餘人。

四載冤仇　難逃報復

李士元被剖腹取心

宛平縣第七區馬坊村農民李士元，年四十二歲，四年前用槍將本村王某擊斃逃走，月前李回鄉被已死王某之子王大五（玉林），王大六於前晨用鍘刀將李士元頭部割去一半，形似切瓜，肚腹開膛，將人心取出，經李士元之妻孟氏，報告保衛團，將王氏兄弟捕獲，解送縣政府。（清）尺

鐵華遊日影展

今日起七日止　假青年會舉行

【本報特訊】粵嶺南大學日本文化視察團團員何鐵華君，今夏隨團赴日歷一月餘，沿途攝取景物甚夥，茲特定於今日起至七日止假本市東城青年會二樓大廳舉行「鐵華遊日影展」，陳列作品共二百餘幅，內容計有日本內海，神戶，大阪，寶塚，奈良，京都，東京，橫濱，日光，箱根，鎌倉，江之島，富士山及五湖等地風光，文物，建設，工商業，名勝古蹟云。

商會視察團　昨開始分組調查

北平市商會日前開會決定組織視察團，分赴所屬各業公會視察營業狀況，及會費收支等情形，該團業已正式成立，分為四組，並定昨日開始視察。各組視察員等均於昨日下午一時，齊集該會，先行開會討論，應行注意各點，二時許各組分携該會調查科職員一人，及調查表格等，同時出發，計昨日視察者為煤油紙烟業公會，綢緞業公會，及紙業公會等，因紙業公會現正準備舉行改選事宜，故暫延期。

衛生局規定　藥師　藥劑生　註冊規則

已呈准市府備案公佈

北平市衛生局為使今後助產士及藥師與藥劑生，咸有所憑依起見，特規定註冊給照規則，呈准市政府公佈施行，茲誌原文如次：

修正北平市藥師及藥劑生註冊給照規則：

第一條，藥師或藥劑生領有部頒證書，欲在本市執業者，應遵照藥師暫行條例第九條之規定，向衛生主管機關請求註冊，並發給藥師或藥劑生執照，方得執業。

第二條，請求註冊給照者，須依左列規定辦理，（一）開具呈報單，（二）呈驗藥師或藥劑生證書，（三）填寫履歷書，（四）呈送最近半身四寸像片二張，（五）藥師繳納註冊費一元，印花稅費一元，執照費四元，印花稅費一元，藥劑生繳納註冊費執照費各一元，印花稅費五角。

第三條，凡藥師或藥劑生遷移地址，須於十日以前，呈報衛生主管機關，並呈驗原領執照，由該機關查驗蓋戳發還。

第四條，凡執照損壞遺失時，須呈請補領，藥師繳納執照費二元，印花稅費一元，藥劑生繳納執照費一元，印花稅費五角，損壞者須附繳損壞之執照，遺失者須登報聲明作廢。

第五條，凡藥師或藥劑生歇業，須於十日內呈報衛生主管機關，並呈繳開業執照，在一年以內復業時，須於十日前呈報衛生主管機關，將原繳執照領回。

第六條，凡藥師或藥劑生死亡，須於五日內由其關係人呈報衛生主管機關，並將所領執照繳銷。

第七條，違反本規則第一條之規定者，藥師處以五十元以下，五元以上，藥劑生處以二十元以下，二元以上之罰金。

第八條，違反本規則第三第四第五第六各條之規定者，處以十元以下，一元以上之罰金。

第九條，本規則未盡事宜，得隨時修正。

第十條，本規則自公佈之日施行。

中日俄人夥造偽鈔　最高法院判決

各處一年以上徒刑

【天津特訊】前國民第十四軍教導師師長鄧哲夫，年四十四歲，湖南人，於去年春間退伍，即浮居平津兩地，因窮極無聊，勾結俄人墨託夫肯，日人寺田，在英租界暗設立機關，製造大批偽鈔，嗣被英工部局偵知將彼逮捕，適有公安局特務員王竹波同鄧等詐財，亦一併捕送公安局，轉解法院，審理結果，除日人寺田移送日領館懲辦外，將鄧哲夫，墨託夫肯，王竹波判處有期徒刑三二年不等，鄧等上訴高等法院，經判駁回，又上訴最高法院，業經判決，主文云：原審及第一審關於鄧哲夫，墨託夫肯，王竹波罪刑部分之判決撤銷，鄧哲夫，墨託夫肯，共同意圖為自己不法之所有，以詐術使人交付所有之物未遂，各處有期徒刑一年二月，王竹波幫助意圖為自己不法之所有，以詐術使人交付所有物未遂，處有期徒刑一年，偽造中國銀行鈔票一紙，交通銀行鈔票一紙沒收。

劉子清兇殺　合併處七年徒刑

含淚叩庭稱將上訴

劉子清殺死十八半截古董胡同一號住戶張蘭亭，傷范米氏一案，昨日下午九時地方法院刑一庭推事黃倫芳，提到劉子清，開庭宣判：主文：劉子清殺人，處徒刑六年八個月，傷害處徒刑一年，合併執行徒刑七年，判畢斥退還押，劉子清含淚退庭，但云家有七十餘歲老母何人奉養，絕對上訴，請求減輕云。（清）白

西北影片公司拍攝　辛亥革命影片

以山西起義為背景　閻錫山趙戴文同登銀幕

西北影片公司宣傳主任宋一舟，及演員王蘋，日昨因公來平，特於昨日上午十二時，在大美招待平市新聞界，由宋一舟報告該公司工作計劃，至二時半賓主始盡歡而散，茲將該影片公司工作近況詳誌如次：

西北影片公司係股份公司，共計資本十萬元，大部份為閻主任（錫山）所投資，演員方面暫聘王蘋等十餘人，導演為石寄圃，公司組織分總務，劇務，製片，宣傳等四部。

本年內定攝製兩片，一為「千秋萬歲」，一為「無限生涯」，「千秋萬歲」自七月即行開拍，係以辛亥革命，由山西起義為背景，劇中由王庭桐飾趙戴文，溫岡飾閻錫山，「無限生涯」定於下週開拍，係描寫礦坑生活，刻已與保晉煤礦接洽妥當，即借該礦為真實背景。

演員現有基本演員十餘人，除均係臨時僱用，演員待遇，與上海相等，最高者達二三百元，「無限生涯」由田方，王蘋主演，「千秋萬歲」由石寶，王庭桐，溫岡等主演，王蘋原係南京舞台名角，現均被網羅。

該公司此次所拍攝，均為無聲片，且製片只有一組攝製，該公司定於明年度分三組攝製，並兼製有聲等片，每組每年以三部計算，全年即可有九部之收穫。

巴使魏洛索　南下辭行

即將赴日履新

巴西駐華公使魏洛索，前奉該國政府令調任駐日公使，此間使館事務，業已摒擋就緒，交由館員候新使來華接收，魏洛索公使本人則於昨日下午三時零五分，搭乘滬平通車離平赴京，向我外交當局辭行。其夫人與男女公子均隨行，平市政府於魏使登車時，除派員到站歡送外，並派保安隊在站警蹕，魏使在京無多勾留，即赴滬搭輪東渡。

石駙馬大街　車夫病死街頭

宣內象來街十五號住戶李福，年二十歲，其自用車夫張繼，保定人，年三十九歲，昨日上午十一時，張由後門拉車行至石駙馬大街六十九號門前，忽然病發倒地，該車夫身穿茶青大棉襖，外罩藍布大褂，內着白小褂，下部穿青布棉褲，人力車牌照係一三一一三號，內二區內段警長關世鈞，警士王青雲，聞訊趕到，當將該車夫送往各醫院醫治，時已氣絕身死，抬回後，當即報區，將該車夫屍親王治山（年二十五歲該車夫表弟）找來，定於昨日下午由法院派員相驗後，領回抬埋。（詩）風

昌平古柏遭殃

被伐九十餘株　盜運七十二棵

【昌平通訊】昌平金家墳地，有明代古柏二百餘株，保明仁宗第四子蘄獻王及滕懷王之陵墓，共墓柏皆數百年前古物，官家久列在保管之列，不准砍伐。乃有明代後裔朱煜勛者，竟私賣與大中公司，由某國人率領數十人及汽車三輛到墳，強行鋸伐。縣長陳鐵卿聞報派人前往制止，不能生效，聞已鋸去九十餘株，運走七十二株，現正拘傳盜賣各犯，解決辦法尚未明。

地壇　今日開放

安定門外地壇，為平市五大名壇之一，面積軒敞，建築宏偉壯麗，芳澤壇居中，四週環水，運動場在南，設備齊全，齋宮鐘樓，構造奇偉，桑田果園，景色秀麗，自經壇廟事務所接管以來，積極整頓，漸復舊觀，近為便利城郊市民前往遊憩計，聞已呈准市府，提前於今日開放售票，入門券價與先農壇相同，亦係銅元十二枚。

娛樂場所　門前車輛

市當局令詳加規定充份改善交通辦法

平市府前為整頓各娛樂場所門前車輛，曾令公安局遵照擬定之娛樂場所門前交通辦法，指揮實行以來，較前雖已有相當進步，惟辦法尚未充分改善，昨再令公安局轉飭各該管區署，就各該場所門前地勢，細心勘察，參照前定路線辦法，詳加規定，以期交通充分便利。

故宮古物　十四宮殿已點竣

均送專委會審查

北平故宮博物院古物點收，自七月間開始以來，已點收完竣者，計景仁宮，坤寧宮，東西各屋及儲秀宮庫等處，鍾粹宮，承乾宮，景陽宮，壽光殿，惇本殿，交泰殿，永和殿，毓慶宮，齋宮殿，如意殿，雨花閣等十四處，現在點收者，計永壽宮，咸福宮，古董房，南庫，壽樂房等五處，點收完竣之古物，均送交專門委員會審查。

故都陡寒　昨已見薄冰

平市日前天氣漸寒，夜中氣候，降至二十度左右，昨晨黎明，陰雲密布，氣候益寒，城外河灘積水處，已見薄冰，此為本市第一次見冰。

清慶王孫　今在津結婚

新人為那桐孫女

【天津電話】清慶王載振子鏡伯琴之子，定今日在英租界三十九號路（劍橋道）與那桐孫女結婚，男女兩家已將一切事項準備就緒。

隨感

童軍萬歲

近年來每遇各種盛大集會，必有身穿黃色制服手持木棒之童軍，在場維持秩序，其維持秩序力量，恆在軍警之上。又各種運動，亦恆有童軍在內服務，且極得其助力。童軍之具此偉大力量，固由個個天真可愛，一舉一動，易使人感動而就範，但其為有紀律之組織，要為最大原因。

我國羣衆，在公共場所，對公共事業，十之八九，不講公德，不守紀律，安得有此無數萬之童軍，遍布各地而來糾正之。

今日為童軍總會成立一週年紀念，各地同時舉行慶祝典禮，吾人盼其軍力與日俱增，謹致賀日：「童軍萬歲！」

刊例　以五號四十八字起碼，每日一角五分，四十八字至九十六字，每日三角，最多以一百四十四字為限，每日四角五分，連登半個月九扣，一個月八扣，信箱一星期起碼費五角，郵票代洋九五折算

招生　何麗堂教授　英文代數幾何三角　週六時學費月十元　沙灘新開路十六號英算學會

待聘　某君深知英國理化，尤以算學特長，願任家庭教師，本埠外埠均可，聘者函本報信箱號轉洽

招租　吉房招租　琉璃廠東北園九號共房十八間，車棚電燈俱全，門內有人看

子房紫　結婚頭紗　頭花手花花籃　音樂花車　專門租售

樓房出租出倒　坐落前門大街一六三號三層樓房一所，電燈自來水，營業適用，傢俱均全，租倒均可，願者來西交民巷中孚銀行或電南局六〇七號接洽

招租　和外磁線胡同五號新房計廿間，分租一半亦可，院寬內有機井，無保免佃

聲明

遺失聲明　王兆濟在北平中國銀行存定期存款洋三千二百十元正，領有存摺，並留有簽字圖章，因不慎將存摺遺失，除赴該行掛失並登報聲明外，倘經人拾得，概作廢無效，特此登報聲明。存戶王兆濟啟

遺失聲明　敝人在北平中國銀行存有一一九二二號定期存摺一扣，計洋一千元，今因圖章遺失，除赴該行另備新章外，舊章無論何人拾去，概行作廢。俞壽記啟

失契聲明　前置有民地一段，計八十畝，坐落南苑東一編村同慶莊，東至⋯，因遺失，特此聲明作廢。

遺失聲明　遺失契紙

失契聲明　朝邑會館座落⋯二區前孫公園⋯灰棚四間，因失契補稅，所有舊契作廢。

遺失聲明　敝人在北平中國銀行存有第一七九二號定期存單一紙，計洋五百元，今因不慎將存單遺失，除赴該行掛失補領新單外，此單無論落於何人之手，概作廢紙。存戶劉鳳昌

失契聲明　內二區月台大門⋯十四號瓦房七間，遺失舊契，補稅新契，舊契作廢，特此聲明。

失契聲明　原有民國五年自置住房⋯

出售　各國機器腳踏車　新舊俱備　峻記車行　西單南　安街　電話南局二一八七號

奶純價廉　純潔牛羊奶每磅一角，日送⋯　大良醫院牛奶房啟

翔雲　號洋服店　西單商場對過　呢絨嗶嘰一律七折至六扣　禮服⋯男女大衣每碼三元六角　西服十五元起碼

舖房出倒　東單大街⋯路東⋯舖房一所

美術日曆　式樣美觀，每本三角　北平沙灘楊本賢廣告部

拍賣　十一月一號星期五下午兩點半拍賣　絨沙發，玻璃櫃，鐵床，新式傢俱，角櫃，硬木寫字台，合櫥，棹椅，洋爐，書架，小孩床，磁器⋯　西城祥胡同五十二號

啟事

通告　律師⋯

北平飛仙電影院啟事　本院⋯

邱瑞生啟事

午未

醫約

調經種子

介紹房地欵

人人必讀

楊本賢廣告部　專門登本埠及各埠報紙廣告　電話：東局三一零零

兄弟商店　包辦一切婚喪儀仗

北平女性

曾寶蓀女士

人右

是曾文正公的曾孫女
是長沙藝芳女中的校長
是倫敦大學第一個中國女學士

不久的以前，北平社會，有個小小的騷動，那就是由南來了幾個學者，帶來了一番新的朝氣，給一般徘徊歧路的青年們，一個新的指示。在這幾位中尤其使我們不能忘記的是曾寶蓀女士。她是曾文正公的曾孫女，亦名淑卿，爲我國女界在倫敦大學，第一個得有學士學位的。回國後，便自冒寒冒暑，南來北往，不懼艱險，做學術演講。人說她是亂動社會裏青年們的南針，迷濛大霧中航海夜行船的燈塔；所以這次北來講學，雖僅只四五天的功夫，也給北平的青年們一種新的認識呢。當她在平時，筆者曾在一個清晨到北辰宮她的寓所裡去訪問她。

生於湘．長於北平

一輪光輝的太陽和靄的露着暖臉，懸在空際。光芒照着瀝青路上來來往往的人們。在我走進了這座富麗堂皇的北辰宮的客廳後，曾女士穿着一件樸素灰點的旗袍，罩着一件褐色的毛衣，戴着她那副近視鏡子，展開着笑臉，坐在沙發上，正和幾個朋友談話。經過了幾分鐘以後她便告訴我，她今年是四十一歲了，生於長沙，但却長於北平，因爲那時候，她的父親是作京官的。她在北平居得很久，能說得一口的北京話。

幼飽讀．四書五經

幼年時候所受的教育完全是四書五經的。因爲那時候，學校沒有現在各種好的設備，女子在外面讀書，也是風化所不許的。由於種種舊禮教的束縛，自己感到了許多的苦惱，便引起了她一種宗教的思想。結果自己便作一個宗教徒。可是這種思想，她父親是深以爲不然的，於是取了一些金剛經，法華經，楞嚴經，叫她來讀，希望改變她的人生觀。但終於沒有奏效。在一九〇九年，那時她才十九歲，便往那英國去留學，考入了倫敦大學。以後還得了女學士的學位。從此復又入了英國的劍橋大學，來繼續研究文學。

辦學校．險喪性命

在一九一九年，曾女士回到長沙，辦了一個藝芳女校，一切教員，完全由曾女士聘請中英美籍人士擔任。學校的行政，由女士來負責。這個學校，到現在已經有十五年的歷史了。學生也由八十餘人，增到三百多人。是一個完全的現代女子中學。小學部呢，並且男女皆收。有一次，長沙爲共匪攻陷，了，這時，她正在學校裡辦公，一刀便向她刺去，險些喪了性命。但她竟自逃出了重圍。她說：「這種刀下餘生，到今回憶起來，深使自己害怕不止呢！」

到北平．百感叢生

她又說，「這次同陳文淵，涂文卿兩位博士北來，對北國青年講演，舊地重遊，使自己眞的是百感叢生！在今日「山雨欲來風滿樓」的中國現況下，美的北平，在一切的建設上確實有驚人的發展。女校的一切運動，也有十足的進步。祇是自己是個研究教育的人，認爲中國學生的課程太繁重了，什麼三角，幾何，有許多不能實用的，徒費了有益的精神，和寶貴的光陰，結果一些益處也沒有得到。

人生觀．勇敢苦幹

許多的青年走入了共產黨是由教員在教室中對於近代史缺少講說的機會，學生們便多對社會不能有種深的認識，以致誤入了歧途中。至於女人們，希望學些本身所能學到的東西，什麼文學啦，音樂啦，這樣還可減少男子失業。」她又說，她的口號，是「勇敢！苦幹！不畏難！」女士居常無嗜好，既與烟酒絕緣，復不與麻雀爲伍，如今雖是這麼大的歲數，但仍沒有出過閣，而且恐怕是要爲教育而獨身終生呢！

國際人物

美汽車大王 亨利福特

加爾。

Henry Ford

鋼鐵石油和汽車，三者構成了機械時代的舞台，產生了偉大的人物——亨利福特就是這三大人物之一。

福特於一八六三年生於美密執安州底特律市西南的地亞逢小村。他的父親威廉和他的母親麗蒂谷德，是一對農家夫婦。在他十二歲時，他的母親就與世長辭了；那時他便幫助他父親做些田間的工作。他從六七歲時，就喜歡帶有傢具和常用的小玩具，把木頭和鐵片，做成各樣的東西。在他十三歲時，會造小機械起內刀，爲他的友人霍士金修好一隻壞錶。

幼嘗憂患　做學徒兼修鐘錶

他十七歲時，剛從小學畢業之後，就毅然離棄家庭，到底特律去自謀生活。爲了滿足他自己的愛好機械慾的緣故，到了底市之後，他便入吉姆士鍋爐公司做學徒。九個月的工作之後，他又轉入特里陀克引擎公司做學徒。他因爲工資太少，不能生活，所以除了白天到公司去工作外，夜裡還去替人家修理鐘錶，藉得一點補助。這樣經過四年的學徒生活之後，他便到了威斯丁霍公司的分店裡工作。在這他得了許多關於蒸汽的新知識，也曾製造蒸汽發動機去試驗，結果失望，也因此離開威斯丁霍斯公司。

屢遭失敗　終於獲得了成功

一八八八年他與克拉拉勃爾盎女士結婚。一八九一年到愛迪生電汽公司做事，重投身於工場生活，開始他理想的汽車發動機的研究與試驗。他在研究與試驗的期間，得到不少的冷嘲熱罵，爲了理想的實現，這些障礙，一點動搖不了他的決心，也阻撓不了他的前進。雖然他的各種汽鍋試驗失敗，和燃蒸汽發動機失敗，但終於在一八九三年把他自造的第一輛瓦斯發動機汽車試驗成功了。

幾次汽車競賽，他均用自己製造的汽車獲勝，因之他同他的汽車的名譽，便沸騰全美了。

三個因素　成功了汽車大王

一九〇三年福特汽車公司成立，不過是十二人合辦的，到了一九一九年才歸他一人所有。他所製出的汽車，都有標準式。一九〇九年是T式；一九二七年是A式；一九三三年是V式。

他所以能成爲世界的富翁和汽車大王，是有三個因素的，便是：第一，生產政策。第二，服務主義。第三，利益分配和提高工資兩大計劃。

大戰爆發後，他決意不想利用戰爭來做發財的機會。更力唱和平，建造和平船「奧斯干二世號」。但到了德國潛水艇橫行後，他反一變而爲主戰論者，力主對德宣戰，加入協約國。在戰爭期間，他的工廠完全變爲兵工廠，直到一九一八年休戰後，才停止軍火製造。

驚人財富　敢收買列強戰艦

戰後全美經濟的沒落，也影響他汽車銷路的順利，於是在一九二〇年他曾鬧了一次破產慌。後來因爲他的對策希妙，居然轉危爲安，同時他經濟的偉大手腕，也被世人所認識，稱他爲「財界中的拿破崙」了。

他的公司除了製造汽車外，還經營其他許多的副業。如鐵道，船舶等，更作許多慈善事業，如幼稚園病院等。

倫敦海軍會議時，他曾發表一段驚動世人的意見，就是：如果列強廢止主力艦的話，他願意全部收買，做製造汽車的原料。由此足見其財力之富了。

作家的零碎

（一）豐子愷　白菜豆腐的信徒

吳卯

年紀將近五十歲，留着長鬚長髮，面龐很清瘦，爲人很和藹，終日攜着笑臉的，這就是我們的小品文作家豐子愷先生，在藝術界中，他算得是一位傑出的人材。他的漫畫和他的文章齊名，而且對音樂也很有研究。所以，他實在是一個很難得的天才者。不過，他却是一個道地的佛教徒，從他那本「光明畫集」中所表現的幾幅戒殺生的畫上，就可看得出來。可是，他爲什麼皈依佛教呢？這是很少人知道的罷？經過是這樣的：

法師徒弟

他本是美專教授李叔同的學生。李晚年奉了佛，改名爲「弘一法師」，四方雲遊，有一天，他雲遊到了豐子愷的家裏來，豐子愷因爲他是先生，所以特別招待起來，並備豐盛的酒菜，請李先生吃飯。可是這位弘一法師，却是要吃白菜豆腐飯，別的好菜都不要，當下豐子愷沒有辦法，只好弄了白菜豆腐飯，來給他吃，弘一法師一見這白菜豆腐得至寶似的，大吞大吃起來。這可把個豐子愷弄得沒有辦法了。他是一口也吃不下去。當下法師就對豐子愷說道：「一生能夠總有這樣的飯吃，就很滿足了！」說後還笑微微地念了一聲：「阿彌陀佛」。這可把豐子愷的心打動了，我們的作家，就從這時信起了佛教，而畫起光明畫集來。他之信佛教，就完全爲了「白菜豆腐」飯而起的啊。

（二）黎錦暉　鬧羅曼史的大家

心影

提起黎錦暉，在國內外不知道的也很少吧？但知道他大名的人雖然很多，但不清楚他的各方面的，一定大有人在。現在就個人所知，及傳聞所得，摘要的誌之於後。

他自幼年時代起，個性就是最狡猾的，無論那個兄弟姊妹去和他開玩笑，就沒有不吃虧的。爲了他的性格圓活，大家就送給他一個綽號——狐狸精。一直到現在，他這個綽號還保存着。

他在小時就不用功讀書。那時他家專請有專任先生教他們兄弟姊妹的八股文，大家都專心致志的「如切如磋」，獨他一個人，愛好先生「齋菇」。他常常對人家說：「學了八股文，沒有一點用處，何必浪費精力來幹這勞什子！」

身衆數家

他可算是個文學家，是個音樂家，也是個歌舞家，甚至於也可以說是個戀愛家。一身而兼四個家，眞是鬧人了。什麼國語運動哪，新文學運動哪，那一次又短少他，他當過「善有善報」的主編人，他擔任過「小朋友」的編輯職務，他編著過小學用的國語教材。文學生涯幹膩了，又來組織歌舞團，提倡「高尙的藝術」。他編著了很多的歌譜曲子，其中雖有小部是涉於淫樂的，可是也有富於民族性的，他幹歌舞團是賠錢貼本的勾當，爲得明月歌舞團（現已瓦解）的出演全國，使得他老先生負下了一筆債。他並不因此灰心，又圖捲土重來，於是又組織了清風樂社，想打點小本回來。不過，恐怕又是清風兩袖呀。

風流浪漫

現在說一說他是戀愛家的掌故。錦暉先生今年是四十六歲了，他擁有一個東方標準美人（？）做太太，一生的戀愛經過當然是很甜蜜的了。要是把他寫下來，最少也可以寫一部黎錦暉風流豔史。

許多人都以爲明暉女士是錦暉的妹子，因爲一個叫做「錦暉」，一個叫做「明暉」，其實他倆是父女，而不是兄妹。明暉是他大太太生的，這只要問稍許熟悉他的情形的人，就知道的，並不是記者武斷說的，有事實做我的保證人。

因爲錦暉先生自愛上了東方標準美人後，對於他的髮妻的感情，是一天一天的惡劣了，終於是如水火之不相容，鬧到離婚了事。他女明暉以父親此種舉動大不以爲然，極力反對，終鮮效果。迨後父女情感漸生嫌隙，於是父女分居，各起爐竈。後小妹妹嫁得金龜婿陸鍾恩，每月照例的只去看父親一兩次。以盡子女之天職云耳。

生活奢華

或許是住在那洋場十里的上海吧，不然何以錦暉先生的生活是「布爾喬亞」化？他從前在故鄉的生活是很樸素的，一旦到了上海，生活就漸漸奢華起來了。住必洋房，穿必西裝，食必美味珍羞，行必一九三五年式的流線型的汽車，儼然是個團團的富家翁了。記者去年因事赴滬，便訪他一次，他的容顏似乎老了一些，可是依然一樣的鬼鬼祟祟，酷似一個老狐狸精。據他告訴我：「上海人多生着一對狗眼睛，不拿點架子，是沒有人瞧得起的！」我聽了不禁默然。

錦暉先生是個有天才，而且絕頂聰明的人物，要是他能夠作古正經的做點社會事業，那必有益於國家民族的。他老先生應當把精力，盡萃於事業上，不可再把有用有限的精力，浪費在「羅漫史」上了。

【開明戲院】西珠市口　（夜）李丹林　王文源「雲豔娘」李丹林「花田錯」高慶麟「趙家樓」

【吉祥戲院】東安市場　（晝）戲曲學校「戰濮陽」「寶蓮燈」「畫春園」（夜）馬鳳蘭「活捉南三復」「挑棉山」

【哈爾飛戲院】舊刑部街　（今夜）梁韻秋　高嘯岩「柳迎春」關靜秋　劉伯君「坐宮」韓艷雲「硃砂井」（夜）中國旅行劇團「未完成的傑作」

【華樂園】鮮魚口　（星期六夜）富連成「鐵冠圖」「雙合印」「寄子」「六殿」「勸農」（星期日晝）馬連良　黃桂秋　李多奎「一捧雪」楊盛春「英雄義」

【三慶園】大柵欄　（晝）（夜）馬鳳蘭　梅蘭玉「評戲」

【大觀樓】大柵欄「珍珠島」（電影）

【社交堂】東四牌樓「九曲樓」（電影）

【同樂園】門框胡同「女俠舞琴」（電影）

北平廣播電台

十一月一日（星期五）◎上午八點四十分至八點五十分基本英語　◎八點五十分至九點國內外新聞　◎下午四點至四點三十分衛生局演講　◎四點三十分至六點吉祥戲院戲曲學校合演（寶蓮燈）（戰濮陽）　◎八點十分至八點二十分時刻氣象　◎八點二十分至八點四十五分國內新聞及預報明日節目　◎八點四十五分至九點郵政常識　◎十點至十二點開明戲院李丹林王文源（雲豔娘）（花田錯）

十一月一日（星期五）

【中和戲院】糧食店　（星期晝）奎德社李桂雲　小蘭芬「姊妹花再生花」（星期夜）奎德社李桂雲　小蘭芬「桃花泣血記」

（星期一夜）程硯秋「玉堂春」王少樓　侯喜瑞「洪洋洞」周瑞安「三俠劍」

特別介紹欄

本欄廣告刊例「一」至少限一個月「二」面積以五號字九十六個爲一方「三」刊費每月洋七元二角

醫師 陸鳳池　專門內科主治神經衰弱喘息胃腸病，於本報解答醫學問題　門診上午九至十二時下午二至六時星期上午照常　診所宣內西鐵匠胡同　電西五二九

無線電用品　請用國貨亞美老牌出品，堅固耐用備有圖說目錄，備索並經售美國名廠真空管　西單商場北大街亞美無線電社　電話西局一一四四號

杭州 亞東綢莊　北平分銷處大傾銷十五天　自九月四日起特別拚賣　保優便宜設犧牲部五五扣　東單三條東口內路南　電話東局三〇二六

菩提珠　地產運來大小完備批發零售一律從廉，金珀，車渠，鋼檀，蠟檀，各色念珠，珊瑚，瑪瑙，佛頭記珠，無不具備，菩提貝葉繪畫佛像，藏香檀香，前外布巷子三義成　電南分局二九九四

花柳病　內科婦產科專門　和平門內北新華街八號博愛醫院　電話南局一九五九號

經史子集要略　國學基礎　德州羅止園著　每部精裝一元，平裝五角，郵費一角三分　總發行北平西長安街宣馬司十九號三友圖書社　分售處北平商務印書館知行書社東安市場佩文齋武英書社西單商場大同書社　天津直隸書局

華宮 俄式食堂　專門俄餐　新添雞素燒及高加索烤小羊肉　東安門大街電話東四〇九六

中央電影院

今天兩場　日場三點半　夜場九點

哥倫比亞公司偉大出品

偵探武俠鬥智血搏肉戰驚險駭人精彩熱鬧巨片

十七號警車

發揮無線電警備車威力的無敵作

武俠大明星 天馬寇 主演

爲社會除害　爲戀人解厄

匪徒有組織殺人無形放火滅跡來去自如鬧得紐約城刧案頻出死亡迭見悲慘鬼哭神號　幸而無線電警備車動作迅速瞬息百里發宏大威力肅清匪徒施迅雷手段包圍虎穴　十七號警車幹警有急智有武勇破神秘奇案救警長於虎盜之手恍如飛將軍使匪心膽裂

（執照天字二一四號）

下期開演　科學恐怖偵探巨片　神怪醫院

醫院固已神怪而更設於五里霧裡人入其中頓覺毛髮悚然如時時有鬼物在後

加演最新炭筆畫及滑稽片

真光電影劇場

今天兩場　日場三點　夜場九點

環球公司偉大出品　蠻荒探險野獸驚險巨片

上集 野人歷險記

小諾亞比雷（傑作）

樹上飛行　野人廝殺　海底裸浴　瀑布覆舟　獅口奪女　殺人祭神

人與鱷鬥，鱷與虎鬥，虎與獅鬥，獅與野人鬥，野人與犀牛鬥，犀牛與人鬥，搏鬥相乘殘殺不已！

人與獸血肉相搏！獸與人水火相拚！

殘殺搏擊之激烈不亞於「龍虎鬥」　求愛調情之艷膩無異「人猿泰山」

執照倫字三二六號

科學怪人未死！

不日攜其妻——科學女人來平

平安電影院

今天三場　日場三點　五點半　夜場九點一刻

TALKIE

一部心驚肉跳坐立不寧的特種鉅片

一對銀幕新星　莎麗白蘭　查理史得　主演

飛行快車

（執照倫字二〇八號）

本片介紹四大科學奇蹟

（一）流線型火車去年發明的新交通利器，每小時速度一百二十五英里，超過飛機。

（二）水閘，最近成功的世界大工程之一。

（三）馬發大隧道，世界最大隧道之一，建築歷二十年之久。

（四）鐵肺，醫生界最新發明之人工呼吸器，有起死回生之神效。

本片有由最初發明之火車，逐漸進步而至流線型火車之鉅觀，無殊讀一篇火車進展史。

注意　看本片時請勿驚呼，因本片已極度緊張，不必再增加緊張空氣，看本片時最好先服用強心劑，以免神經緊張時無以抵抗。

下期開演　十八層地獄

刀山地獄　剖腹地獄　磨研地獄　惡狗地獄　寒冰地獄　沸沙地獄　油鍋地獄　黑水地獄　剝皮地獄　炮烙地獄　烈火地獄　鐵湯地獄　拔舌地獄　白搗地獄　分屍地獄　泥犁地獄　鐵棘地獄　蛆虫地獄

一律開放　歡迎參觀

詩人遊地獄

地獄部分裸體男女凡四千人

北晨藝圃

歡迎短稿禁止轉載

閒談

一片賑災聲　閒人

「故天之將降大任於是人也，必先苦其心志，勞其筋骨……，所以動心忍性，增益其所不能」：這是孟夫子的話。天愛中國，江河泛溢，又繼之以亢旱不雨，同時外患內憂，一股腦兒都加到了我們頭上，用來苦我們的心志，勞我們的筋骨……增益我們的不能：這是我們要自勵自奮，以答報所謂天的。就以賑災說：北平這一隅，湖北旅平籌賑之後，繼之以魯賑，魯賑尚未終了，又有蘇賑，鄂賑，豫賑，噯呀，這種民衆拚命自救的表見，眞使我加強了不少的樂觀論。假如沒有所謂天者在那裡弄把戲，恐怕人們仍在那裡酣嬉如故罷！不過，在這一片賑災聲中，我以爲戲□的老板，是比任何人都賣力氣的。 5

青田小識　甲亘

古印鐫，金玉爲多，晶象之屬間亦用之，尚未有以石作印者。自元末會稽王元章，始用花乳石治印，琢畫裁切，稱其意氣，於是，治印之風大盛，而石章之品類，亦如秋雲之出層谷，繁爛無窮矣。嘗攷石章，以青田爲上，壽山次之，昌化更次之，廣石又次之，桃花桃源品斯下矣。青田質在不黏不軟之間，以之奏刀，得使轉自如之妙，且刻者功力之淺深，分毫畢現，此丁敬身所以重青田薄壽山昌化也。壽山較青田爲堅，昌化較膩，廣石堅韌，桃源更堅不易刻，桃花則鬆軟如泥，無足取矣。茲將青田石之品類，就知者略述一二：

「白青田」：潔白如粉定磁，間有醬油紋。余嘗於琉璃廠某古玩店得見之，眞無上上品也。

「燈光凍」：青田凍石，質色俱勝他石，最佳者，謂之燈光凍，蓋明瑩清澈，透可見物，新者難得，舊者更鮮。余友李愼盦君曾藏一枚，鐫字紙上，隔石窺之，字字清晰，余所藏一枚，遜之遠甚。

「田黃凍」：世人但知田黃出閩省，殊不知青田石中之田黃，性質細潤，猶在福建田黃之上。惟產量極少，殊難遇見耳。

「乳白凍」：潔白細潤，卽和闐羊脂，猶有遜色也。

「鷄凍」：余友吳月超君藏一枚，通體紅潤，鮮艷欲滴，珍品也。

「魚腦凍」：明透如魚腦，故名。建石中亦有之，惟大者難得耳。

「白果青田」：出封門者，謂之封門凍，或謂之封門青：韮葉綠則又封門凍中之佳品。

「紅青田」：白果青田之雜有紅色者，謂之紅青田。色澤嬌艶，與小桃紅絕相類。 5

北海道寗齋觀唐搨武梁石室畫象　契園

舉國憂橫流。拯灾敢退縮。好古如嗜痂（曾任稷園觀韓幹畫照夜白）。冷眼遽增福。唐畫旣識韓。唐搨乂寓目。東漢武梁祠。入宋仍舊築。漯石自山陽。續事尚古朴。良工衛改雕。遺法存顧（愷之）陸（探微）。南渡僊湮淪。椎拓難再續。方（務德）刻足亂眞。人間猶罕蓄。歷元逮明淸。歲久變陵谷。訪碑紫雲山。司馬（黃易）獲所欲。諸石萃一堂。武祠迺興復。世有唐搨傳。斷編等麟角。伏戲訖丁蘭。秖賸十四幅。舊臧武進唐。官印冠提督。淸初查（仲安）馬（秋玉）汪（雪礓）。遞相緘密櫝。陸氏（貫夫）曾臨橅。遂以鋟諸木。原本歸小松。名流盆表襮。（李汝謙濟寗人）保殘同抱璞。楚人得楚弓。天意容有屬。吉光出劫灰。寶氣溢滿屋。披圖目□紓倦。古制興感觸。女子履絇圓。踏地非赤足。曾母與萊妻。信可厲末俗。跋尾積紛紛。未遑展讀。雲煙眼中過。題詩省紀錄。 5

魏中山太守王府君碑畧誌　施榮

曲陽縣有魏碑二：一定州刺史邸珍碑，一卽此也。邸碑見於諸家著錄，而此碑則不惟金石諸書不載，卽縣志金石一門，蒐集頗詳，亦不之及，故世無知者。茲誌其槪略於左。

碑高二公尺十二公分，寬九十二公分，額十二字，計四行，行三字，正書陰文，與碑文同，曰：大魏故中山太守王府君之碑。額左角有侍佛像，隱約可見。額上刻佛像八張□□六字。碑文凡二十二行，行四十六字，惜剝蝕已甚，惟下截近土處約數十字頗淸晰。其第一行「君諱武，（武殘似盛）字歸興，中山上曲陽人也。其先」等字，第十四行，「八十有五，卒於□澀里」等字，第二十二行「□魏□和□年，□次辛酉，十□月□□日」等字，均略可辨識。攷魏孝文帝太和五年，東魏孝靜帝興和三年，均爲辛酉。二十二行年字上殘痕似亦似五。然細審魏字下殘痕，則略似興，不似太，故余以此碑爲東魏興和三年所立。惜魏書北史於王武無傳，縣志仕進表祿仕傳，亦查無其名，無從就其服官年月以參証之也。碑舊在縣城東王家屯村，民國十八年時，始由縣人舁置城內北嶽廟東門內園垣下。縣人以其殘泐過甚，不加珍視，實則字體茂密渾勁，爲魏碑上品。碑額大字，尤與張猛龍碑額字相近。余惜其湮沒無聞，而又自慚譾陋，不能攷証以發皇之，特誌梗槪，以俟海內博雅君子。 5

圍棋拾零（六十九）　崔雲趾（四九八）

▲名家奕選▼

汪耘豐　李子幹（先）

本圖一着卽續前譜五十一着　第二譜百手未完

庚申避亂實錄（四）　劍秋輯

去歲江蘇籌餉五十萬，爲新勇口糧，總統以三十萬與新勇，二十萬與翼長，及各營務要津，由是誹訕充塞，總統恐和知之，遂以寶玉玩器爲賄，和亦欣納，上下蒙蔽，士卒解體。及賊至，總統崔諸將不遣，而令數敗之總兵粵人張威邦，帶四千人往，再戰敗績，大營東北，皆賊蹤，而和張方共議九洑州功次不決。十二三四日，賊沿江，由上關斷官軍長流，人心恇懼，總統復遣張威邦，及失守句容之粵人梁克勛，往扎頭敵禦，士益解體，無戰志。是日，總統見和，乞和移營鎮江，和不允，下令走者死，營總寧夏都統多康，執刀守營門，營中自帮辦文案等，皆不得出，夜三鼓，賊焚孝陵衛營，火光四起，翼長王俊，親兵，斧營門而出，合營隨之，和持洋槍自撲，其下簇之扶掖上馬而奔，一日夜至高資，時兵勇五萬餘人，至者纔十一，火器軍械皆盡，和之走，賊至張總統營，張戒素槍不發，俟賊營至，合擊之，遂得路出，其轄下軍械獨全。

蘇常之陷，首以和之昏憒庸才，不能裁制。各書所記，於官軍之蒙蔽事實，未有如此段之翔實者，和以張國樑是賴，而張輕率剛愎，屢致僨事，下則提督王俊，貪婪無厭，官軍之解體立見，殆無不授敵以可攻之隙，故大營之潰續，直自操戈以敗也。然觀聖武記，咸同中興諸將中，張國樑夙稱聲卓，生平大小戰功，不下百餘，卒能死節金陵之役，至今浙人，祠祭不衰，亦所謂賢者之失，偶有微詞歟？（案張卽張嘉祥，投誠後，改此名。）

三十日甲子：傳聞丹陽昨晡被陷，和春已退至常州。

四月初二日丙寅：夜望火光，天半如絳。聞閏月廿九日，賊攻丹陽，我軍出八成隊迎戰，至午大敗，城遂陷。和欽差，率各軍潰退常州，三十日三鼓，總督何桂淸，托言赴蘇調餉，遂遁；邑紳公呈請留，不可，衆復往跪香，何揮親兵，鎗傷數人，乃退。賊是早已至奔牛，蘇常總統張玉良，大名總鎭兵馬得昭，禦之，賊勢張甚，何旣走，張馬諸兵亦皆潰。初一日，縱火焚城外民房，火日夜不絕，張馬兩軍之敗，死者三千餘人，血流入河如瀑，故兩將皆喪胆云。（未完）5

生死兩難　價晉

（一一六二）敗興而去

祥雲道，「你這話，說得很對，你本不該這樣舉動，我並沒虧待你，你快把剪子交給我！」美珍道，「你出去吧！你不出去，我就要立刻刺死！」祥雲道，「那又何必這樣呢？」美珍道，「你出去不出去？」祥雲道，「我，我出去，只是你沒把剪子交給我，我不放心。」美珍道，「我不會這樣糊塗，我不說過，不是太太待我好，我早就死在這裏！我死在這裏，於你是很不方便的，我不願這樣害人。高太太一向待我不錯，我不能這樣累她的。局長請你就出去，你不出去，就是逼我死了。」祥雲見美珍站在那裏，手裏拿一把利剪，凜凜好似天神一般，心裏什麼雜念，也都沒有了，只說道，「你說的話，我相信你，你不會累了我，我知道的。」美珍道，「你就請出去，你關着門，老在這裏，也是不好。你去，你去！」祥雲看這情形，知道隨便再走進一步，美珍的剪子，便會送到喉上，是萬分危險的。垂着頭，很失意的走出去。坐在屋內，心上又氣又恨。今天滿想總可以隨心應手，誰知反給她劫持了，我一向在她身上，用了不少心思，給傳賢不少好處，原來她是用手段騙我，現在的實情暴露出來了，這人確實可惡，難道我就這樣罷手？決不能如此便宜她，我必須想個法子，把她收拾一下，服服帖帖送到我手裏。祥雲在房內踱來踱去，想了好一會，只想不出一個好主意。她決心要尋死，用強硬的手段，是絕對不行的。用軟法，再把傳賢安置一個好位置，也未必能感動她。這樣看來，這兩方面進行，都是不中用，只有用技術，叫她迷了本性，打破她的舊觀念，她才能俯頸從我。 5

鳴謝　同德醫院　劉植源大夫

余因病嗜烟日約數錢十七年矣久思戒除總恐益弱不現痛苦堪由該院十日無任何難受廉費安全斷淨特誌鳴謝並介紹　建民張克識

淋濁除根

陳張淑貞　鳴謝　瘰癧藥

自二十年在學校時項部忽起瘰癧數個即延醫診治不意越治越重已經西醫割治兩次亦是暫時 [illegible]

脚氣　十天保好

疙疸素

一、脚氣，二、紅鼻子，三、臉上疙疸，四、腎囊潮濕，牛皮癬，鵝掌瘋，以上六症，保管無效退價，每盒四角，北平西單百貨各藥房皆代售，本廠出品，大減價批發

中天電影院　今天兩場　三點半　九點

◇星期早場◇　冰島險遇記

派拉蒙公司風騷熱情浪漫諷刺偉大巨片

名導演　史登堡　又一成功傑作

主角「金髮愛神」「戀歌」　瑪琳黛瑞茜

玫瑰多刺

玩弄男子於股掌之上！追逐女性於劍履之間！

本片片名直譯爲「魔鬼女人」，與成語之「紅顏禍水」意近而貞深，欲知女人否魔鬼，請觀本片。

「梅蕙絲使人興奮，珍哈露使人發狂，克蘿馥使人神迷，黛麗愛梨使人驚遜，瑪琳黛瑞茜於此片中兼而有之」

愛她？扣手！不愛她？又捨不得？「眼看手勿動」是尤物迷人的唯一訣竅！把不住心窩癢，禁不起靈魂兒飄！嬌！嬌！妳掀着嘴嘖來，皺着眉兒俏，試問妳打那麽來的，把衆生命兒要！

人間尤物　色界魔星

光陸電影院　今天三場　三點　五點半　九點一刻

日內開演　第六屆全國運動大會　長跑大王起步，有慢鏡頭動作！符保盧撐竿跳，有慢鏡頭動作！　新聞　大九本

影業權威聯美公司百萬金五彩鉅製

滑稽舞皇帝　艾迪康特　主演

換柳移花女角　蘇珊安　美洲歌舞紅星　伊莎美曼

足聲色之樂！極視聽之娛！

空前美女　五彩歌舞　滑稽突梯妙趣橫生！

恭禧發財

這裡有富麗豪華偉大的歌舞場面！這裡有楊柳腰肢青春美貌的歌女如雲！

同時加演

世界唯一炭畫大師　米凱鼠創造專家　維特迪斯尼　得意傑作

滑稽五彩炭畫（三小豬大會串）　可惡的豺狼

艷色無邊！膩香四溢！輕歌妙舞！直追仙境！

肉腿如林，酥胸似海，柔紅欲醉的櫻唇，秋水如滴的媚眼！（執照添字五二三號）

戲院　中和

四日（星期一）夜戲

程硯秋　侯喜瑞　慈瑞泉（吳富琴）　王少樓　俞振飛　周瑞安　李多奎　程繼先　文亮臣（曹二庚）　哈寶山　蘇連漢

程派表演得意傑作　全部三堂會審　玉堂春

轅門斬子　托兆盜骨　洪洋洞　三俠劍　花蝴蝶閙蓮花湖　目蓮救母

星期二晚　程硯秋全體合演　程派獨有南北生平第一悲壯動人大部悲哀節烈唯一慘情佳劇　全部鴛鴦塚

陽平關　胭脂虎

三角四角六角八角一元一元二角

高氏夫婦　牙科醫院

美國西北大學牙科博士高中基　東京東洋女齒專醫學士朴鳳南

美國政府讚美特許最近新發明的滑口鑲牙製料爲RES其衛生美觀堅固本院擔保永年不損也特此敬告

本院中國之唯一牙科設備X光Sun燈空氣壓搾機等撮光紀念拔牙二元以上普通治療室掛號五角特別治療室掛號二元

院址　東單二條西口內二十八號　電話東局二三九二　上午九點至十二點下午兩點半至六點禮拜停診

教育

高考今晨開始 分在京平粵陝舉行
平方領入場證者九二七人
今日上午考國文下午考總理遺教

【本報特訊】全國高等考試平方考選第一試第一次試定今日（一日）在國會街平大法商第一院大禮堂舉行，至三日考竣。參加考試學員爲普通行政人員，財務行政人員，教育行政人員三組。上午八時至十一時考試國文，下午一時半至四時總理遺敎，監試委員及典試委員等均於昨日入闈，關防極爲嚴密，第一試全部試題，經由監試委員朱宗良，楊仁天日前攜來後，高考北平辦事處決於昨（三十一日）晚，開始繕印。本市應試人員，共爲一千零七十人。第一試第二次試自四日開始，參加者會計統計建設等七類行政人員，至七日考竣。

＝領入場證統計＝ 高考考試平方應考人報名者共一〇七〇人，連日前往領取入場者，截至昨日下午五時止，共有九百二十七人，未領取入場證者尚有一百四十三人，內免第一試者二十二人，不免第一試者一百二十人中，內有應第二次試者六十三人（尚可繼續領入場證）。茲將截至昨日下午五時止，領取入場證者各類應考人員統計如下：

應考類別	已發入場證	未領入場證	報考總數
普通行政人員	三五一人	五七人	四〇八人
司法官人員	三二五人	三二人	三五七人
外交官人員	九人	三人	一二人
教育行政人員	八六人	一一人	九七人
會計人員	四〇人	一四人	五四人
財務行政人員	三八人	一二人	五〇人
統計人員	六人	一人	七人
衛生行政人員	九人		九人
建設人員	三五人	一二人	四七人
高級郵務人員	二八人	一人	二九人
合計	九二七人	一四三人	一〇七〇人

＝入場證續發放＝ 本屆高等考試，第一試因分兩次舉行，第一次試只限於普通行政人員，財務行政人員，教育行政人員三組，考期一日至三日，故應第一次試者領取入場證祇限於昨晚五時截止，逾時未領者，今日即取消其應試資格。至於應第二次試之外交官，司法官，會計，統計，衛生，建設，郵務等七組人員考試者因係四日考起至七日完竣，故領取入場證之期間特延展至三日下午五時截止。其免第一試者之入場證，直可待第二試前一日領取，亦爲有效云。

【南京三十一日中央社電】本屆高考定一日起分京，平，粵，陝四區同時舉行，先試普通財務行政三類人員，晨考國文，午考總理遺敎，三日可畢，四日起司法官郵務員等，繼續舉行七日可畢云。

育英歌詠團 明日公演
在友于初中

育英中學歌詠團，自增加國樂西樂及軍樂各組後，會一度公演於華北基督教聯會主辦之籌賑會，頗博好評。最近經該校音樂主任盧其沃積極指導，成績更佳，本市各學校爲觀摩起見，連日邀請該團者頗多。現該團爲酬答各校盛意起見，特應本市友于初級中學之邀，定明日（二日）下午六時，至該校禮堂舉行公開演奏，屆時當有一番盛況云。

清華土木工程系 明日參觀
自來水公司等處

【本報特訊】清華大學土木工程學系學生，爲洞悉國內衛生工程之建設實況起見，特定於明日（二日）上午八時，由該校衛生工程教授陶葆楷率領，乘車赴北平自來水公司，清華化驗工務處，及協和醫院等處參觀。並擬順路參觀燕京大學之衛生設備，藉以增加實際之研究資料云。（誠）尺

張伯苓 昨晚離津赴京

【天津電話】張伯苓三十一日晚赴京，出席教部之體育委員會議，並參加金陵女子大學紀念儀式，兩週後返津。

北大第一院 增建新禮堂
四年級學生即遷入新宿舍
東西兩齋將改稱爲二三齋

【本報特訊】北京大學文學院長胡適，理學院物理系教授朱物華，因參加中華文化教育基金委員會年會，前同車南下，現該會已閉幕，胡氏等之行踪據昨報載已起程北返，但記者昨赴該校文學院探訊，據某負責人表示，胡氏啓程後併未有信來，現在是否已首途北上，校方尚無所聞云。

◇添設一院禮堂◇ 又北大前之臨時圖書館舊址，自所藏書籍及閱覽室皆移至新樓後，即行空置，該處地址頗寬大，計前後三座庭院房屋約二十餘間，原來充臨時書庫之房間尤闊爽，校方以該地址既極寬大，如是空廢，殊爲可惜，同時該校二院有大禮堂，一院爲文法學院課室所在，竟無公共集會之處，似屬缺點，因擬將該處房屋加以修繕，改爲小規模之禮堂，將來範圍較小之公共集會，即可應用該堂。併爲便於映放幻燈之講演，該禮堂對此項設備將酌量安裝，以上計劃久已擬定，現已開始動工，準備先由修繕舊書庫入手云。

◇助學金未發放◇ 又北大上學年度助學金，應獲得之學生姓名前已經報載，但發放日期尚無確息，據稱此項助學金乃由中華文教基金項下劃撥，現校中已將請求撥款之公函發出，俟款到後即可發給云。

◇東西齋將改名◇ 又北大新宿舍各項工程均已相繼告成，同時一切傢具亦在趕製中，惟各屋牆壁尚未粉飾，門窗亦需油漆，故交工之期，尚需相當日期。但至遲在十日左右四年級全部同學可以遷入。該校當局計劃俟四年級搬入後，以三院全部住新生，並擬改名爲一齋，東齋改名爲二齋，住二年級同學，西齋改名爲三齋，住三年級同學，新宿舍稱爲四齋，住四年級同學，女生宿舍則稱五齋云。（沛）八

私中科學館委員會 昨開第一次大會
推舉保管等股職員
決招考管理員一人

【本報特訊】私中聯會科學館委員會，於昨日下午四時半在華北中學召開第一次大會。出席：精業，志成，弘達，中大附中，華北，北方，進德，文治，大同，等九校，主席志成中學吳葆三，紀錄北方中學羅慶山。議決事項如下：

＝通過議案＝（一）決定大會提交中大附中，五三中學，翊教女中等三校委員，（二）選定分組職員案，議決：1，總務股：華北中學（主任），進德中學，北方中學三校。2，保管股：大同中學（主任），精業中學，中大附中三校。3，購置股：志成中學（主任），弘達中學，文治中學三校。（三）關於呈報問題案。決議：呈報本會成立之會章暨各組委員名單。（四）如何進行館址問題案：決議：由志成，華北，求實，文治，進德五校負責交涉。（五）管理員問題，決議：招考管理員一人，月薪五十元，報名時由中學校長三人保證，但須有大學理科畢業證書或證明書，報名時不收報名費，報名地點在華北中學，日期下星期五，考試日期爲下星期日，地點在教育會。（六）刻本會圖章案，議決：照刻鈐記一顆。至晚六時許散會云。（彬）尺

社會局通令 中小學童軍團
今日童軍紀念日
應舉行慶祝典禮
翊教女中童軍今午開會慶祝

平市社會局據童子軍總會函，請通令平市各中小學校中國童子軍團，定今日爲中國童子軍總會成立一週年紀念日，令平市各中小學校今日下午一時舉行慶祝，茲誌該局原令如下：

◎社會局令◎ 案准中國童子軍總會公函開：查本年十一月一日爲本會成立一週年之期，自應舉行慶祝，以示紀念，茲製定慶祝辦法，隨函送達，由各省市縣童子軍於是日下午一時分別在當地舉行慶祝典禮，除分行外，相應函達查照，即希轉飭當地童子軍團或主辦機關一體遵照爲荷。等因，附送慶祝辦法，准此除分令外，合函抄發原辦法，令仰該校遵照籌備舉行，並將辦理情形具報此令。附發慶祝辦法一份。

◎慶祝規程◎（一）各省市縣市童子軍自本年十一月一日起每年均應於是日下午一時舉行慶祝中國童子軍總會成立典禮。（二）慶祝童子軍總會成立紀念，應由各省市或縣市童子軍理事會領導之（省理事會領導省會童子軍）。（三）凡未成立理事會之省市縣市得由省縣市黨部或教育廳局召集當地全體童子軍舉行之。（四）慶祝會之儀式暫定如次：一，開會，二，奏樂，（同時可燃放鞭炮）三，升旗，四，唱黨歌，五，向國旗及總理遺像行最敬禮，六，主席恭讀總理遺囑，七，全體童子軍背誦誓詞，八，主席報告，九，名人演講童子軍訓育之意義，十，歡呼，十一，唱童子軍歌，十二，散會。（五）舉行慶祝會時，會場應以廣大爲宜，並得於事前擴大宣傳，俾民衆可以明瞭童子軍之意義，並勸導民衆子弟組織社會童子軍。（六）慶祝場所之周圍及當地路旁所製貼宣傳童子軍教育之標語及圖畫。（七）慶祝會散會，可由童子軍及服務員舉行童子軍作對於當地有益之運動。（八）各省市縣市舉行慶祝會之情形，應由負責領導機關函知或具文呈報總會備查。（九）本辦法由中國童子軍總會公佈施行。

◎翊教童軍◎ 翊教女子中學中國女童軍第八九團爲慶祝中國童子軍總會成立一週年紀念起見，定於今日（十一月一日）下午一時在該校體育場舉行慶祝會，邀請名人講演。散會後由該團團長吳敏潔暨全體團務委員率領前赴北海露營野餐云。

師大昨開 儀器圖書兩委會
＝議決每月圖書購置費三千元儀器購置費二千元＝

國立北平師範大學昨日下午三時起至下午六時止，在該校文學院辦公室召開儀器，圖書兩委員會，分別討論各該會應進行事宜。茲將兩項會議紀錄誌次：

◇儀器委員會◇ 出席劉拓，王益崖，袁敦禮，郭毓彬，陳克敬，汪如川，列席李蒸，主席劉拓，紀錄汪如川，討論事項如下：（一）購置儀器費如何規定案，議決：根據預算，每月以二千元爲標準。（二）購置費如何分配案，議決：1，物理系每月五百元，2，化學系每月三百七十五元，3，生物系每月三百五十元，4，教育系及體育系每月各二百元，5，地理系每月三百七十五元。

◇圖書委員會◇ 出席李建勳，王益崖，趙廼義，袁敦禮，劉拓，何日章，汪如川，列席李蒸，主席李建勳，紀錄何日章，討論事項如下：（一）每月圖書購置費如何規定案，議決，購置圖書費，根據預算，每月以三千元爲標準。（二）圖書費如何分配案，議決，各系專門數，每系每月二百元，共十系共二千元，其餘各系公共費每月九百元，教育研究會，每月一百元。

◇水災賑濟會◇【又訊】該校水災賑濟會，自籌備演賑災劇後，連日工作異常忙碌，刻已決定十一月九十兩日，假本市開明戲院公演，屆時除該校國劇社全體社員出演外，並聘蘊明，摯柏林兩女士担任主要角色，現已開始印票，至詳細劇目，一二日內即將公布云。（芳）兩

留日學生面面觀（六）
（黃霈寄自東京）

留東學生課外作業

我國留東學生六千餘人，大多數是很努力和奮鬥進取的青年。他們眼見着日人的精神——苦幹！——幾乎沒有不被激發起來的。這些優秀份子，除努力研究所學者外，課外的活動也很不少，譬如出版，學術討論會，戲劇，美術展覽等等。現在就其主要者約略介紹於下：

先就出版界來說，日本當局對輿論和出版限制的非常嚴厲，並且必須先在內務省登記，始能發行。同時印刷工人（日人）因不識漢字，排版上的困難，也很受牽制不小。現在已出版者計有（一）雜文，雜文是由杜宜編輯，卓戈白發行，和其他幾位社員所組織而成。內容爲文藝的綜合，包含文學，美術戲劇，音樂各部門，以介紹世界藝術思潮爲主，並有日本及歐洲作家之特約撰述。現已出版三期，月銷二千份，多在國內上海等地（國內總經理，上海四馬路上海羣衆雜誌公司），論見的發揮比較在國內來的大膽一些。好像魯迅的孔夫子在現代中國，郭沫若的孔夫子吃飯，孟式鈞的寫實主義的基礎等。（二）詩歌。詩歌是東京雷石楡等青年詩人，因痛感中國詩壇的衰落，特別創辦的一種月刊，第一二期出版，頗受讀者的歡迎，現仍繼續出版。（三）留東學報，是帝國大學文學部陳固廷主編，論文作者多留東同學，篇幅有一百二十頁左右，內容如周憲文的中國還能以農立國嗎？李能梗的國際關係之歷史觀，孫德楡的中國貨幣恐慌的對策等，立意皆甚精粹。其他如農業同學會出版之農業導報，早大中華政經學會之譯稿會刊，平大同學同學會之留東消息專刊，以及筆社等皆在積極進行中。新聞紙方面有留東新聞，在東京中華青年會中發行，每星期出版一次，專報告留東同學消息。已出版六期，長期定戶約一百餘份。學術討論會，好像青年會創設的座談會，每週聘請日本名流講演日本文化農村經濟等社會問題，並用中國話翻譯，得收事半功倍之效。辛亥年前，此間中央法政等校，曾爲中國學生，特設是項各種研究班及法政速成班等，其於我國留學生之裨益甚大，如胡漢民，汪精衛諸氏，即係由此等學校出身者。該會現已聘定日農林省鶴崎先生，讀賣新聞室伏高信先生，青山學院比屋根等分別擔任。其他如詩歌社座談話，各學校之學生會，多不勝計。

東京之繪畫展覽會以及中華話劇社，皆具有規模之組織，工作亦甚活躍，話劇社最近並會公演「雷雨」「五奎橋」等名劇，頗得此間之好評。

今日教育播音

講師：林彬
講題：公民與法律
收音機關：民教館
放送時間：下午六時半至七時

經濟界

上海標金 行市紊亂變化劇烈
最高漲至一二一七元
結果略跌十四元八角
—大條仍萎縮美銀堅定印銀續跌

〔上海標金〕【上海三十一日下午五時專電】

早市開盤 一二〇三．〇元
最高 一二一七．〇元
最低 一一七五．〇元
收盤 一一八四．五元
午市開盤 一一八九．〇元
最高 一一九六．〇元
最低 一一五二．〇元
收盤 一一六〇．〇元

上海標金行市，市場情況，異常紊亂，一漲一落，變化極爲劇烈。早市開盤，依然堅漲，故開盤即爲一千二百零三元，最高竟漲至一千二百十七元，收盤雖略低落，而較前日行市，仍漲起不少。午市開盤較早市收盤稍漲，最高亦達一一九六元，收忽下跌，收盤一千一百六十元。全日高低相差竟達六十五元，變化可爲劇烈。結果較前日，計每標金一條，尚略跌十四元八角。

〔海外銀市〕【倫敦三十一日電】倫敦大條銀價，結果較前日，計近期無變動，遠期跌四分之一便士。近期，二十九便士三一二五；遠期，二十九便士零六二五。

【紐約三十日電】紐約現銀塊行市結果較前日，計仍堅定不動。現銀塊每盎斯，合美金六角五分三七五。

【孟買三十日下午電】孟買銀價，結果較前日，計現貨及近遠期均跌四安那，現貨，六十六羅比零四安那，近期六十六羅比零六安那，遠期六十六羅比零十一安那。

黃金集中美國
又有六百萬元運美

【紐約三十日中央社路透電】昨日運至紐約之黃金，共值英金九百九十七萬八千元，其中來自加拿大者二百八十三萬三千元，法國二百五十萬元，英倫六十四萬五千元。

九六劇跌
昨日暴跌百九十二元五
成交七十四萬五千

證券交易所，昨日（三十一日）北平前場現貨九六，交易愈形旺盛，成交達五十一萬票面。價轉下落，計開盤十五元六角，最低十三元九角五分，收盤十四元一角，結果較前日，計每萬亦忽猛跌有一百七十七元五角。後場成交二十三萬五千票面，價仍平疲，計開盤十四元七角，收盤十三元九角五分，結果較前場，計每萬尚又稍跌十五元。

銅元仍暴漲
最高每元四七吊七四五文
當局定今日布告禁運禁囤

平市銅元價格暴漲後，昨日錢市開盤，又見狂漲，每元合四十七吊七百四十五文，銅元票每元可換四十九吊五百九十文。暴漲形勢仍未平息。平市公安社會兩局將於今日會銜布告，曉諭市民。市商會及錢業公會，對此仍無具體解決辦法，茲將昨日情形，分誌於下：

平市公安社會兩局，昨於錢市開盤時，特派趙科員等偕警前往監視彈壓，開盤後，銅元價格仍未見落，趙科員等當與兌換業等錢商會商辦法，但無具體結果，社會公安兩局，今日先會銜布告，禁運銅元出境，將錢盤暫壓，使勿再漲。【又訊】昨日平市錢市交易情況，仍極旺盛，全市成交約達二百二十餘泡，（每泡合七十二元）而價格亦皆猛漲不已，結果較前日，計現銅元昨已改邊一分半，竟又驟漲有六錢，破舊票亦復猛漲七錢，半新票亦劇漲六錢，茲將昨日行市列後：

現銅元：開盤一分半折二錢，最高一分半折六錢，每元合四十八吊正，收盤一分半折四錢，每元合四十七吊七百四十五文。

破舊票：開盤一分半折十六兩七錢，每元合四十九吊七百三十文，收盤十六兩八錢，每元合四十九吊五百九十文。

半新票：開盤一分半折十六兩八錢，每元合四十九吊五百九十文，收盤十六兩正，每元合四十九吊三百十文。

金票猛漲

昨日（三十一日）平市各國現金票行市，均仍猛漲。結果較前日，計美金票每元，又忽猛漲有七分華幣，英金票亦劇漲五角，日金票微升半分。茲將行市列後：

美金票每元，合華幣三元一角二分。
英金票每磅，合華幣十五元三角。
日金票每元，合華幣九角正。

日票堅穩
昨稍漲三十元

【天津三十一日電話】天津老頭票行市，先俏後疲，勢尚堅穩。計開盤爲每日金票一百元，合銀元九十二元，後又復轉下落至最後收盤又復跌至八十九元七角，結果較前日，計每萬尚又略漲三十元。

滬債仍漲
均尚驟漲一二百元
獨九六回跌一百元

【上海三十一日專電】

上午第一市頭盤

	十一月期	十二月期
編遣	三五．三〇	三五．三〇
裁兵	七三．五五	七三．八五
關短	三四．六五	三四．三〇
善短	三九．九〇	三九．六〇
二〇捲烟	四五．七〇	四五．八五
二〇關短	四五．九〇	四六．七〇
二〇金短	七五．六〇	七五．五〇
二二關短	五五．五〇	五五．〇五
二三關短	五八．一五	五七．六五
統稅	五〇．三〇	五〇．〇〇
鹽稅	五一．三〇	五一．五五
六厘	六七．七〇	六七．一〇
九六	一六．〇〇	一五．八〇

上午第一市收盤

	十一月期	十二月期
編遣	三四．八〇	三四．三五
裁兵	七三．五五	七三．五五
關短	三三．三五	三三．九五
善短	三九．〇〇	三八．六〇
二〇捲烟	四四．九〇	四五．〇五
二〇關短	四五．三五	四四．七〇
二〇金短	七二．七〇	七二．四〇
二二關短	五五．三五	五五．三五
二三關短	五五．七五	五五．〇〇
統稅	四八．八〇	四八．五〇
鹽稅	四九．六五	四九．七〇
六厘	六五．六五	六四．四五
九六	一四．四〇	一五．六〇

下午第二市頭盤

	十一月期	十二月期
編遣	三五．一〇	三四．七〇
裁兵	七三．〇〇	七三．五〇
關短	三四．四〇	三四．一〇
善短	三九．七〇	三九．四〇
二〇捲烟	四六．五〇	四六．一五
二〇關短	四六．三〇	四六．三〇
二〇金短	七七．〇〇	七七．五〇
二二關短	五五．四〇	五五．一〇
二三關短	五七．六〇	五七．二五
統稅	五〇．一五	五〇．一五
鹽稅	五一．六五	五一．九五
六厘	六七．六〇	六七．〇〇
九六	一五．九〇	一六．〇〇

【又電】上海華商證券交易所，下午第二市頭盤各債交易暢旺，依次開拍每多延長時間，迫頭盤各債交易終了，已屆散市時間，故二場收盤已不及再開。

各債較前漲落比較

	十一月 每萬	十二月 每萬
編遣	漲六〇元	漲二〇元
裁兵	漲九〇元	漲一〇〇元
關短	漲一〇元	漲五〇元
善短	漲四〇元	漲四〇元
二〇捲烟	漲二一〇元	漲一七五元
二〇關短	漲一六〇元	漲一三〇元
二〇金短	漲三三〇元	漲一七〇元
二二關短	漲二一〇元	漲九〇元
二三關短	漲八五元	漲七〇元
統稅	漲一五五元	漲一六〇元
鹽稅	漲二〇〇元	漲二二五元
六厘	漲八〇元	漲五〇元
九六	跌一〇〇元	跌九〇元

金鎊行市略跌

昨日（三十一日）平市各國現金鎊行市，均稍回疲，結果較前日，計俄，英，德各金鎊每個，均稍回跌二角華幣，法金鎊亦復低落一角九分，茲將行市列後：

俄金鎊每個，合華幣二十七元一角。
美金鎊每個，合華幣二十六元五角五。
日金鎊每個，合華幣二十六元五角。
英金鎊每個，合華幣十五元五角五。
德金鎊每個，合華幣十五元一角五。
法金鎊每個，合華幣十元零三角五分。

上海國際匯兌

【上海三十一日電】上海國際匯兌行市，華幣主體，對外平疲。結果較前日，計紐約即期縮二角五分美金，近期升一角二分五，遠期長二角五分美金，倫敦即期縮八分之一便士，近低十六分之一便士，遠期升八分之一便士，東京近遠期均跌七角五日金，法落四生丁。

紐約，華幣百元，合（美金）即期三十一元一角二分五，近期三十元零六角二分五，遠期三十元零二角五分。

倫敦，華幣一元，合（英金）即期一先令三便士一八七五，近期一先令二便士九三七五，遠期一先令二便士七五。

東京，華幣百元，合（日金）近期一百零八元五角五，遠期一百零九元。

巴黎，華幣一元，合（佛郎）即期四佛郎七十一生丁半。

津足金變化莫測
新高價曾至一百十七元三
結果每兩尚回跌三元二角

【天津三十一日電話】天津足金近期行市，變化乃極劇烈，全市高低差達六元四角。計最初開盤曾漲至一百十七元，旋又高漲至一百十七元三角。爲亘古未有之最高峯紀錄。惟後又急轉猛跌，至下午收盤直跌至一百十元零九角，結果較前日，計每足金一兩，尚又回跌三元二角。

津銅元稍跌

【天津電話】津市銅元連日暴漲，曾漲至每元四百六十枚以下。經市當局設法取締後，今日錢盤回跌，每元可換四百九十餘枚，市當局仍在設法取締，日內當可恢復原狀云。

倫敦外匯增高

【倫敦三十日電】倫敦對各國匯兌行市，英金主體，對外增高。結果較前日，計法無變動，德無變動，華跌四分之一便士，日升六十四分之一便士，美長八分之一美金分。茲將行市列後：

英法，英金一鎊，合（佛郎）七十四佛郎五十九生丁。
英德，英金一鎊，合（馬克）十二個馬克二十二分尼。
英美，英金一鎊，合（美金）四元九角一八七五。
英日，日金一元，合（英金）一先令二便士零六一二八七五。
英華，華幣一元，合（英金）一先令四便士。

紐約外滙低落

【紐約三十日電】紐約國際匯兌行市，結果，美金主體，對外低落，計較前日，英跌一八分之一美分，法，日金均無變動，德長一角三分尼，茲將行市列後：

法郎百個，合（美金）六元五角七。
德馬克百個，合（美金）四十元零二角五。
英金一鎊，合（美金）四元九角一八。
日金百元，合（美金）二十八元七角五。
華幣百元，合（美金）三十元一角六二。

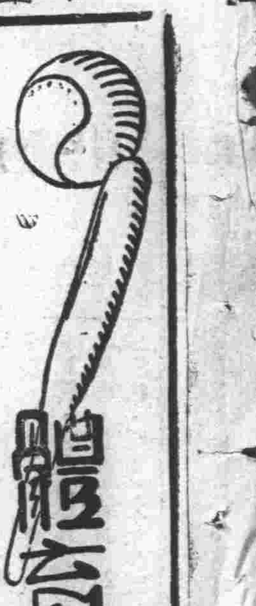
金融行市
昨日（三十一日）

◇海關金單位　平市海關公布海關金單位標準價格，計每海關金單位一百個，合銀元二百零二元四角七，較前日無變動。

◇平衡稅　上海三十一日電，上海中央銀行公布平衡稅率，計按英匯一先令八便士九零六二五折算，應抽稅百分之六元七角五分，較前日仍無變動。

◇中關金券　上海三十一日電，上海中央銀行公布關金券價格，計關爲每海關金單位一百個，合銀元二百二十二元五角，又交易行市爲二百二十三元五角，較前日又忽猛漲有十三元之鉅。

◇英金塊　倫敦三十日電，倫敦現金塊行市，依然挺軟，計開爲每純金塊一盎斯，合英金七鎊一先令四便士，較前日跌半便士。



又是一個 冬季球類賽
女院體育系畢業生主辦
一切章程可謂盡美盡善

【本報特訊】國立北平大學女子文理學院體育系畢業會北平分會，於昨晚六時在常委朱啟明住宅，召開本屆首次會議。出席者齊錦春，王景芝，鍾潰蕃，朱啟明，鹿篤根等十餘人。主席朱啟明，屆時如儀開會，首先議決准許一九三五班畢業留平新同學入會後，旋即議定本年冬季仍繼續舉辦冬季球類賽。自本月（十一月）十六日開始比賽，報名於十一月七日起，至十三日下午五時截止。報名地點改在北長街市立女一中。並于十三日晚六時在女一中舉行抽籤。項目爲籃球，分爲三組，每隊參加交報名費一元。末後修正本屆比賽章程。茲詳錄於左：

（一）定名　本會定名爲國立北平大學女子文理學院體育系畢業同學會主辦冬季球類比賽會。

（二）宗旨　本會主辦冬季球類比賽，純爲互相觀摩，增進技術，以求女子體育之普及爲宗旨。

（三）資格　（甲）凡屬本會會員擔任之學校，均有參加權。

（乙）凡經本會會員之介紹，得本會比賽會許可，亦得加入比賽。

（四）級別　本會比賽分甲乙丙三組。

（甲）凡各學校之第一隊（校隊）均得加入甲組。

（乙）凡各學校之第二隊均得加入乙組，但願加入甲組者聽。

（丙）凡各學校之第三隊得加入丙組，但願加入甲乙組者聽。

【附則】（甲）凡高級中學之校隊有加入乙組之權。（乙）每隊隊員同時不得加入一組以上。（丙）以上所定均以現時在校正式註冊之學生而言（凡以上三組，任何一組足兩隊時，取雙循環賽法。不足兩隊時，本會得酌量將兩組合拚）

（五）適用規則　以民國二十四年全國運動會審定之規則爲標準。

（六）報名地點　北長街市立第一女子中學。

（七）報名日期　十一月七日起至十三日下午五時止，并於是日六時在女一中抽籤。

（八）報名費用　每隊國幣一元

（九）隊員人數　籃球十二人爲限

（十）比賽日期　十一月十六日開始

（十一）像片　凡參加比賽各隊於報名時，必須隨交全體隊員六寸以上半身像片一張。凡未照像之運動員皆無比賽與入場資格。

（十二）服裝　隊員服裝須一律後面有顯明號碼者，方得入場比賽，若有冒名代替，一經本會查出，即取消該隊比賽資格。

（十三）獎品　各組之優勝者由本會酌給。

（十四）附則　（甲）比賽日期一經本會通知後，概不更改，如遇有特別情形勢難比賽，則由本會負責通知改期比賽。

（乙）棄權二次即取消該隊本季比賽資格。

（丙）比賽時遲到十五分鐘者，以棄權論（以電話鐘爲準）。

（丁）比賽時如遇有特別問題爲裁判之職權所不能解決者，始得提出本會請求解釋。但比賽仍照常進行，不得中途輟賽。違者以棄權論，並不得提出質問。

（戊）凡加入比賽之運動員，指導員，歡呼隊等，務必嚴守比賽規則，服從評判員之評判。致出不當言語或舉動者，評判員有即取消其個人或團體比賽之資格全權。並得報告本會酌量處罰。

（已）對於評判員如有不滿意時，在十二小時內得用書面提出質問，得由學校蓋章，以昭愼重。並附交質問費五元。經本會認爲理由充足，原費退還。否則沒收。（彬）八

鄂林比谷村 美化計畫

【柏林三十日海洋電】由全德國美術家草擬柏林近郊鄂林比谷村世界運動會選手宿舍建築完成後，油飾計畫現已開始草擬。柏林，慕尼黑，佛郎克府，德萊斯登，司徒德，嘉加爾斯，魯赫哥，尼斯堡及其他城市之美術學校教授學生，紛紛準備各案，以便全村房室均行美化，各校師生將於來春齊集該村居住，從事工作云。

網球花 美人海倫女士 今日燕大演出

美國女網球家海倫，技術絕妙，姿勢優美，月前來平，下榻於北京飯店。燕大聞其名，邀其赴燕大表演，該氏慨然允許，定於今日下午三時在燕大場表演。燕大因該校無女網球好手作陪，故改由羅孝建與之對打，茲將單打人名誌之如次：

△單　打▽

海　倫對羅孝建　三時

△雙　打▽

海倫　林秀川 對 畢範里　聶士芬　三時半

【又訊】引擎足球今日下午四時在未明湖畔戰燕大三年級班隊。

私中冬季球類賽 明日開始

昨晚舉行裁判員會

【本報特訊】私中冬季球類比賽會，決定明日揭幕。體協常委競賽股，於昨晚六時假萃美番菜館宴請本屆裁判員，共到四十餘人。用餐畢，即由常委主席金復慶，周書元分別報告比賽時所採用之規則。至一時始盡歡而散云。

＝華光籃球隊＝ ＝昨正式選定＝

華光女子籃球隊，本屆照常參加私中球賽。正式代表昨晚始由指導朱善成選定，名單如右：

王受勤　陳鳳娥　康德芳

羅芸荃　夏　端　傅靜姝

吳　瑾　白綺文　康德蕊

劉秀英　王光城　楊毓英（彬）雨

輔仁昨日 雙喜臨門
＝足球籃球＝ ＝兩勝匯文＝

輔仁大學足籃球隊，於昨日（三十一日）下午四時在該校場與匯文中學足籃球隊作友誼對抗。結果輔仁雙雙獲勝。茲將足籃戰績列後：

足球　下午四時壘戰開始，公正人安原生。接觸之後，兩方你往我來，激烈異常。相持半小時以二比二之紀錄，平分前半場。休息再戰，輔仁猛攻，概不客氣，鋒衛聯成一氣，四只球敬與匯文。匯文見大勢已去，但仍謀反攻，果爾天不負人，後場於萬難之中，奪回一城。終了，四對一，總結果，六比三。勝利操諸輔仁隊。

籃球　四時有半，籃球再開。輔仁隊身材高大，對匯文施以猛攻，致上半時造成二十九比十之局面。易地後再度攻打，匯文雖對輔仁反攻，奈隊員投籃欠準，聯絡欠佳。致又以二十七比十六敗下半時。總計五十六比二十六輔仁告捷。

志成足球隊 昨勝中院
紀錄二比零

志成中學足球隊，爲練習球技，聯絡感情起見，昨日下午三時半與中國學院足球隊會師於中國學院球場。評判金岩。志成足球隊擁有代表平市參加全運會代表朱啟明等名手，實力充沛。中國學院球隊，因係新成之旅，聯絡及射門均較志成隊稍遜一籌。雙方會師一句半鐘，結果中國學院只殺得汗流夾背，敗下陣去。結果前半時一比零，志成佔先，後半時一比零，中院隊敗北，總結果二比零，志成中學隊獲得勝利云。

青光毛球隊 更名爲飛飛

【本報特訊】平市唯一之青光毛球隊，昨晚八時在青年會體育部召集隊務會議，並有生力軍多人加入。旋即決定更名爲飛飛毛球隊。規定每週練習兩日，擬於月之中旬征津作戰。本屆隊員如左：

羅琴南　王金章　楊軼厂

王亞民　王馨吾　沙敏禹

司徒壯等（彬）雨

全運會歸來記
想起什麼說什麼
邦傑

（六）

三，女子成績何以有進步？

因爲常有人問：既然這次因場地不良，田徑成績大受影響，何以女子成績獨好，一共破了八項全國紀錄（五十米，二百米，低欄，跳遠，鐵餅，標槍，擲壘球，四百接力）呢？這問題確有解答的必要。

首先我要說：「如果這次場地比得上南京運動場，則這次女子成績更要進步得多。」

別看這次女子的成績很有進步，幾乎樣樣打破全國紀錄，實際上，依比率而言，女子成績仍然不及男子成績的水準高。關於我國男女田徑成績的優劣比較，日後當詳細論到，但這裏可以負責地說：女子成績到底還尚幼稚，因爲標準低，所以創造新紀錄的機會較多。

標準高低

這次大會底結果，並不較吾人想像中的成績好多少。五十米是李森底六秒九（複賽是六秒八），但會前已有李森，張潔瓊，陳鑑，鄧銀嬌等跑過這個成績。

百米是李森底十三秒七，比全國紀錄（十三秒二，焦玉蓮）差得多。按李森，錢行素，鄧銀嬌，焦玉蓮等都有十三秒半以內的實力，這次成績不好，自然是場地欠佳兼逆風的關係。

二百米二七秒五（李森）低欄十四秒四（錢行素，複賽跑十四秒三），跳遠五米〇六（鄧銀嬌）均打破全國。但是我相信，如果不因爲場地劣，逆風，比賽過勤三種原故，則創造二十七秒整，十四秒整及五米二十以上的成績，非常有望。跳高只得一米三二（唐瑞媛），據我所知，選手中能越一米三五者，不下三四人之多。標槍只得二八米五五（原瑞恒），錢行素原有三十二米以上的成績。其餘鐵餅，擲壘球等，也不如最初所企望的。

不過無論如何，女子成績總算有進步，除了百米之外，樣樣更新了上屆的紀錄。爲何男子不行呢？

技術問題

一個世界網球家，如果球拍上的弦硬性不足，或者用慣了某種球而換用其他種球，或者場地的硬性過強，過弱，都足以影響其表演。田徑賽也是如此。技術到了很高深的地步，則設備變成很重要的一點。用慣了芬蘭標槍，一定覺得用中國製的軟性槍，不合用，善跑於「正常」的場地者，一旦在鬆軟的場上跑，其所受的反響，比初學跑者更大。女子運動員因平常練習時，對於設備已經馬馬虎虎，技術方面，又沒有到那樣微妙（Delicate）精深的地步，所以對於新環境的適應力較大，所不需要的條件也那樣多。（待續）

□　□　□

王府井大街
一成電器商行
已於十月十一日開幕啦，因爲價廉公道，物品精良，頗受各界歡迎。今又續到各式收音機及電氣一切工程，爲酬謝顧主起見，所有在本行買出的收音機等修理概不收費，並包安電燈及電氣一切工程，價目格外克己。電東四七二二

看！她在做什麼？

時候到了

天氣一天比一天的涼了，毛衣勢必應該預備了，然而請不要忘却了唯一首創抵羊牌國產毛線是你織毛衣絕好的材料。

各大商店代售

質地堅固　纖維鬆軟　顏色鮮豔　定價特廉

國產抵羊牌毛線

◇天津東亞毛呢紡織股份有限公司出品◇

秋風乾燥，塵土飛揚，空氣不潔，極易染生肺病，熱不定，稍一不慎，即患咳嗽。況此天氣漸寒冷，尤其危險。本院有鑒於此，特聘肺病專科何紹文大夫，每星期一下午三至五時在本院應診。患肺病諸君，如欲往西山碧雲寺溫泉天然療養院者，亦請到本院接洽。

大良醫院啟
內西華門三八　電南三二三九

家庭電刻所　廊房頭條中間　電話南局一九一二九

歡迎參觀　敬請比較

酬答門市新老主顧起見

紀念壹週
零躉優待得照批發折扣

◇十一月一號起◇　◇十一月卅號止◇

貨品齊全高尚　價格低而又廉

專製出品

五彩銀盾　名勝風景　字畫屏聯　電刻肖像　鼎爐盃爵　花瓶花插　中西器皿

逢開必伸　正通門市售出　第十五期航空獎券

得一萬元 三獎 135357 款已付訖

請速購第十六期航空獎券　開獎只有七天

北平總經理 全市 正通銀號　前門外珠寶市口　電南局二一五四六

外埠函購加郵一角三滿五元不加來信掛號

北平脩綆堂書目第四期出版減價兩月廣告
本店開設舊京已二十餘年，爲酬謝各顧主之雅意起見，特將舊書一律照定價七折，其經售之新書亦特別減價，備有詳細章程及新舊書目二種，函索附郵票六分即照寄，空函恕不覆。自二十四年十月十六日起至十二月十六日止　北平隆福寺街脩綆堂啟　電話東局二二〇五號

毛線毛衣

新到大批時花毛線毛衣

眞正毛業專家　勿失良機　駕臨參觀

大同商行
總售處王府井大街路東　電話東局二五六七

第威德製藥公司台鑒　鄙人身弱多病[illegible]精神頹廢近更腎虧[illegible]偶購第威德補腎丸[illegible]功效服未二瓶諸症盡去[illegible]貴公司之補腎丸實有驚人奇效也[illegible]

[illegible]　廣東鶴平　[illegible]

第威德補腎丸
藥未二瓶而談病若失　設非親歷誰能信之

各大藥房均有出售

北晨學園
第八七一號目次
再論中國新文學的出路　李辰冬
收生婆　田濤
蕭伯納的社會哲學　立昂譯

再論中國新文學的出路

李辰冬

去年我們發表了一篇「現代中國新文學的出路」（大公報文藝副刊），講到中國的新文學犯着三種毛病：一作家不往實際社會裏去尋找材料，二作家太注意思想，三語體文應用的不當。然那篇只就作家本身立論，並且僅僅消極的指出毛病，而沒積極的講出我們認爲應走的路。現在接着補充，修正和引伸那篇文章的意思。不過在我們尚未正式提出結論以前，得先認清現代中國社會是怎樣的形態，因爲有某種形態的社會，纔能產生某種內容的文學。其次再對近數年來新興的潮流，就是專意曝露醜惡和刻意崇拜蘇俄加以些微的批評，而後自可瞭然我們的主張。

文學是社會的現身說法。也可說是社會形態的擬人化。所謂社會形態擬人化的意思，就是說文學家創造些有骨有肉的人物，而我們在這些人物身上發現社會的現象與特徵。沒有一位創作家不是利用他所處的社會作爲材料而來組合他的人物，自然他的人物要帶他所處的社會的社會性，他所創造的人物愈多，並且涉及的範圍愈廣，則我們在他的人物身上發現的社會性也愈廣。例如，「紅樓夢」裡的人物有四百四十八位，所以他「代表社會的方面，以家庭的體系論，則有祖母，兒子，兒媳，孫子，孫媳，重孫，伯叔，嬸嫂，兄弟，姊妹，姨媽，姨娘，姑母，表弟，以職業論，則有官僚，軍人，吏卒，教士，尼姑，道婆，巫士，教師，學生，農夫，商人，地主，佃戶，戲子，樂師，帳房，管家，醫生，流氓，賊盜，娼妓，歌女與放債者；以貴賤論，則上自皇妃，王族，公爵，侯妃，侍郎，縣長，下至奴隸丫頭。因地位的不同，貴賤的區分，貧富的差異」，個個人物都成了特殊的典型，結果：中國整個的社會都表現在這裏。再如巴爾札克的「人間喜劇」裏據說有千百位人物，幾乎把那時代所有的職業人物都描寫了，因此譚納稱「人間喜劇」是一部人類文獻最大的積貨棧。然文學家與社會學家用以顯示一種社會的方法則不同。他們都是由實際社會爲出發點，都是以實際社會爲觀察與思索的根據地。然前者審愼地觀察，精密地思索，一直觀察到無可再觀察，思索到無可再思索，外界社會完全成了他自己所有的時候，然後再去創造。一位文學家的人物並非僅僅從一位模特兒而來，他不知觀察了十位二十位之後，纔從這些實際的模特兒裏，創造他想像的人物。所以成了某種社會人物的典型。因爲他太生動，太眞確，好像一個眞的人在我們眼前，故而我們講「文學是社會的現身說法」。至於後者對社會詳細地觀察與思索後，用分析的頭腦，條分理析的瑣碎地敍述出來。一種是現象的陳述。一種是直接的表現，知道了文學與社會的關係，再進而根據周谷城著的「中國社會之結構」與「中國社會之變化」二書，把目前中國社會的現況略敍一下。

現代中國社會的變化是被帝國主義者的侵略，強迫產生的。自一八四二年鴉片戰爭完全失敗，與英國締結了「南京條約」後，中國近代外患的壓迫，便一天利害一天。接着又有「虎門條約」，「中美條約」，「中法條約」，「天津條約」與「北京條約」，不但割地，賠款，設立外國居留地，取得領事裁判權，協定關稅和喪失藩屬，而且失掉國家的自由。總之，中日戰爭以後，驟然又添了一個日本帝國主義，使中國更難於支持。中國在對外軍事上沒一次不是失敗，於是覺到自己軍隊的無用，這纔雷厲風行地開辦造船局，兵工廠，訓練新兵與派送陸軍學生。可是軍用工業儘管發展，軍事人材儘管培植，新式軍隊儘管訓練，然與外國對抗起來，祇落得打敗仗。本來是想抵抗外患的壓迫，結果反增加了外患的壓迫。到這時國人又發生一種新的覺悟，就是認識外國人之所以強富，不單在軍備，而在商業的發達。中國官僚認識了這一點，大唱兵戰不如商戰的論調。實際也因爲朝野上下的提倡，生產事業畢竟發達了許多。築鐵路，辦工業，開礦產，設航線，立郵局，諸如此類的建設事業，的確也有相當的成績。中國儘管在那裏努力建設，但帝國主義恃着種種不平等的條約和資本的雄厚，與中國的工商業在國內同時並行着，結果又是大敗而特敗。此時國人又有一種新的覺悟，就是外國人之能以商業戰勝，完全由於各國的學術昌明。於是又相率來提倡新學術。唱商戰不如學戰的議論。新式學校與派往歐美的留學生則隨之大興。到現在政治，學術與社會統統換了新的局面，而中國完全變成所謂次殖民地的地位。關於上邊敍述的國人對帝國主義者反抗和奮鬥的情形，就如同我們在前一篇打的比喻：「現在的中國人，好比是中學校的學生。對自己業的趣味毫無定準，今天讀了一部哲學發生趣味，就決定將來學哲學；明天讀一部社會學發生了趣味，又決定將來學社會學；可是後天又讀了一部科學，一樣發生趣味，這怎麼辦呢，於是就生「苦悶」。其所以如是的根本緣故，因爲對自己所要知道的東西，沒有深刻的認識，沒有相當的涵養」。中國現代的社會，就處在這幼稚與不定的狀況下。數十年來動盪的結果，可分爲三方面：一農村破產，二城市畸形發展，三軍閥政治。至於這三者的主要分子，第一種則有大地主，小地主，劣紳，自耕農，半自耕農，佃農，雇農，農村手工業者，游民，土匪等等；第二種則有資本家，洋貨商人，買辦，城市手工業者，小商人，產業工人，店員，學徒，自由職業者，扒手，盜賊，綁匪，妓女等等；第三類則有軍閥，貪官，汚吏，政客，高等流氓等等。社會分子是社會結構原素，同時也是作家所要描寫的對象。

中國近數年來的文藝作品，不論從詩，小說或戲劇看，似乎走向寫實的道路。不像以往作品那樣的空洞，那樣的帶着浪漫色彩。可惜太偏於曝露醜惡的一方面。固然，處到現在的國家多事，哀鴻遍野之秋，所見到的莫不是醜陋，惡劣，貧困與壓迫；如果認爲文學是單純的社會的表現，那末，中國現代的作家很做到了這種境地，至少是努力往這種境地走。但文學之所貴的在作者如同讀者，像Paul Valery講的：「在可能範圍內，賞還了自己幸運的不公」。丹丁實際在地上得不到班亞特里斯（Beatrice）的愛，於是想像中創造了一位班亞特里斯，在天堂裏同她會面。羅逖非常地喜愛一位布雷特尼地方的一位姑娘，然實際不能同她結婚，結果在「冰島漁夫」裏讓堯恩與高特結合，而堯恩是作者自己，高特就是他所愛的那位姑娘。莫里哀娶了一位年青，妖艷，風流的太太，使自己感到種種的苦悶與醋意，加以社會對自己種種的攻擊與羞辱，然實際沒法子發洩這些情感，於是寫了一位恨世者亞爾賽斯特代表他來宣洩自己的私忿。巴爾札克的少年是憂鬱的，困苦的；他的家庭把他捨到巴黎，幾乎分文沒有，住在一個亭子間上邊。既無親戚，又無朋友，從他的窗戶望到這無際無際的大城，他自己很熱烈地問道：「我永遠不能戰勝他麼」？他觀望並且願望街上走的和車上下來的婦女們，這樣美麗，這樣傲慢；他自己覺着他與這些婦女之間隔了一層難以解除的障碍；他會自己問道：「我永遠不能認識他們麼」？從這種苦悶，這種難待，由他身上變成「老高里堯」裡的人物羅斯提聶克。巴爾札克在巴黎所希圖的奢望，後來羅斯提聶克達到了目的。再從中國的作家裡找個例看。曹雪芹爲什麼要寫「紅樓夢」？因爲他幼年時代處在奢華的與安適的生活，可是中年窮了，窮得「舉家食粥酒常賒」，這時候就拿以往的回憶來補償自己當前的不幸。以上所舉的都是關於作者個人的例，現在再講作品。中國爲什麼出產那末多的「三俠五義」，「小五義」，「江湖奇俠傳」，「水滸傳」一類的俠義小說？中國社會是黑暗的，一方面人民受着土豪劣紳的壓迫，他方面又受奸官汚吏的魚肉；實際又得不到社會的同情和官廳的援助；對這些官僚劣紳沒有辦法，於是在想像裡創造些俠客來扶弱鋤强，以賞還在社會上的惡運。由作家一方面講，他的創作的動機是在可能範圍內，賞還了他幸運的不公；從欣賞而論，一部作品之所以能使他感動，使他喜愛，因爲這部作品正可以補償他的不幸，所以紀德說：我的心只爲同感而悸動。總之，不論創作家和讀者都是由於對自己幸運的不滿，想藉理想的境界來補償。對環境滿足的人，他絕不會創造，並且絕對沒有一人坐在自己跟前而讀愛情小說的人。由此可以知道曝露醜惡僅僅是初步的工作，而不是藝術的最後目的。藝術的最後目的是令讀者在一種理想的宇宙裏得到安慰。然我們所說的理想宇宙，絕不是像浪漫主義者那些不經實際社會所造出的空中樓閣。

是的，中國曾經有過幾位激進的作家，他們有他們的目標，他們有他們的理想世界；然可惜太不注意自己國家社會的實際情形，而一味地去模擬蘇俄，以致沒有好的作品產生。要知道中國不是蘇俄。他的制度，他的政策，他的文藝等只可作爲我們的參考，而解決不了我們的問題。要解決我們的問題，得從我們的社會着手。其他國家的事物不過拿來作爲比較，使我們更深一步認識自己。因爲想認識一件東西，絕不是單從這件東西就可辦到，一定得作許許多多的比較，比較愈多而瞭解的愈眞切。我們既不可以模擬人家，那就得老老實實，腳踏實地的去考察與思索我們上邊所舉的現代中國社會的各種分子，如果想寫一部確切能以表現社會的作品的話。中國目前所處的是次殖民地的地位，所以各種生活沒不呈現着次殖民地的狀態。然次殖民地的人也有他的希望，他的奮鬥，他的夢想宇宙。倘若一位作家抓住了這一點，那他的出產不論問題是寫實而且有力，興奮和富於理想的作品。並不見得非求之於蘇俄不可。願望有位作家費去十年二十年的工夫來深刻地觀察與體會現代社會的各種分子，範圍愈寬愈好，因爲寬他可認識社會的整個。

最後，我們再談一談文學上的創作方法，看我們應當取那一種。創作方法大概可分爲二類：一是浪漫主義的，二是寫實主義的。關於浪漫主義的方法，我們完全同意川口浩在他的「藝術方法論」裡講的，現引證於下：「浪漫主義的方法，就是不顧客觀現實對於主觀反映底契機，在自己頭腦中造出任意的理想，並想要隨之而空想地去改造現實的，極端主觀主義底方法。這情不論是在反動的封建的浪漫主義上頭，不論是在大衆文學及其他有類於此的浪漫主義上頭，更進一步，就是在革命的浪漫主義上頭，也都是相同的。用這樣的方法，我們只能歪曲，粉飾現實，只能在其本質上加以蔽物，決非所以描寫文學的眞實。那並不是走向文學上的眞實的道德；相反地，而是走向文學上的虛僞的道路」。（森堡譯：「藝術的方法論」頁六二）至於寫實主義往往所犯的最要的毛病，就是僅僅在客觀的形態之下去把握現實。他僅只指止自然過程之必然性與不可避免性就感到滿足，像左拉一類的作家。我們上邊講過文學家所以創作因爲他對實際社會不滿，而想在想像裡補償，如果只敍述自然的必然性，那何貴乎創作？所以，我們認爲中國現在需要的是富於理想的寫實作家。

三五，十，二八。河北女師學院講演。

收生婆

田濤

黃昏以後，老婦人不再去和那些開婆婆們坐在土街順墻躺倒的木頭上，搖着扇子，談天了。她一個人悶坐在給熱氣威脅着的屋子裏，彷彿是期待着死與活的審判，她已經犯了罪了。她欺騙瞎子。瞎子是沒有眼睛的人，看不見那剛降生的嬰兒的肚臍還冒血。她計算着時間，從吃過午飯後到現在，恐怕那孩子已經亡命了吧！雖然她用柔軟的棉花給嬰兒堵塞住那血口，但是她親眼看見那血滲透過來，又往外流了。

「是個閨女，是個小子？」瞎子聽見嬰兒哭，關心的問她。

但是她沒有給他瞧是男是女的，那血口，她還沒法掩塞。她心裏在慌亂着。她很害怕瞎子伸手來摸。如果瞎子曉得了她把嬰兒的肚臍剪短，流血止不住，他豈不要她賠償這十個月，在瞎媳婦肚子裏的損失嗎？那彷彿還是其次，最害怕的是天爺剛剛給了這嬰兒以生命的權利，剛剛從他母胎裏分脫出世，哭了第一聲，只是她那一剪，呵——她的手抖動了，她看見那肚臍殘留下得太短了，她想給這嬰兒挽上結，但是她早就看見他的血從那肚臍管裡往外流，已經將那肚臍埋淹了。她伸出狂顫的手，但是那短短的肚臍，她用抖動的手捏住，彷彿那血已經停止，不再流。但是她挽不上結，那肚臍太短了，她挽不上結！她只用手揑住那臍口。瞎子的手摸來着來了。她以爲瞎子是在摸索她犯的罪，她的手越抖得厲害。

瞎子那摸東西的熱烘的手，立刻就摸到那嬰兒的大腿褶裏。

「呵，是個小子，是個小胖小子，呵！我幸福了，有人領我走路了。」

她聽見瞎子歡呼着。她的手不知什麼時候已經放開了那短肚臍管，那血口又往外冒血了。她趕忙拿塊棉花來給嬰兒堵塞住，她看見嬰兒的血口堵住了。她望着那白雪的棉花印在鮮紅的血中，似乎抖動，但不久，那白雪已經給紅血吞滲得不見了，又往外流血，流血，……

「小胖小子啊！快長起來領我走路，……」

她聽見瞎子狂人一樣叫着，兩隻胳膊在空中揮舞着。她的心就給瞎子叫聲震動得麻醉了一樣。她看見那血口又流血，流血，……

瞎子可眞沒眼睛，他歡喜得快瘋了。但是這樣的情態，卻更增加了老婦人的恐怖和罪過，她看着那沒法子堵塞的血洞，孩子的呼吸微弱得彷彿是死了。過後，瞎子會給她送來五百錢，這是收生費。她還看見瞎子臉上泛浮起豐滿的笑容，那兩個陷下去的眼睛，也謎謎的像是有了眼珠了。

「大娘！我沒有許多錢了，這裏只剩下五百錢，這吧！如果我這個小子成人長大，他就可以引我們倆口子老路，我們就不再拿着那長竹棍子，摸着敲地了。眞的，我很快樂，我很快樂，我很快樂，我很……」

這些話，震動得老婦人的心蕩動着。瞎子把錢摸來着放在桌上了。又是滿意的笑，兩個突起的門齒樂得的露出，晶亮的閃光。他是坐在一張破椅上，兩腿疊壓着，着地的一隻腳顫抖着，他的全身動了。一隻手扶着竹杆，一隻手按着椅把上，手指顫動着，指甲砍在椅把上訶訶的響，他的十分得意的態度，更使她不安和憂愁。老婦人什麼話也不說，彷彿是個憂鬱病患者。

「大娘！如果我這孩子長大起來，我們一天便可以走八十里路的。我們也不怕山，也不怕河，並且我們也有了有眼睛的人了。你瞧，這不是再幸福也沒有了嗎？我的師父羅三，他就佔了他兒子的光。我很羨慕他，所以我們也希望有個兒子，有個兒子。……」

瞎子說完，很歡喜的拿起他的竹杆，敲着路子出去了。

老婦人像作夢一樣，瞎子的話，她彷彿沒有聽得，她的眼睛也看見瞎子拿起都竹杆敲着地出去。但是那卻彷彿是夢。忽然她醒來了，她竟忘却了連說句「拿回錢去吧！」的客氣話也沒說。她覺得自已太愚笨了，不應該收這窮瞎子的錢。分明知道瞎子很苦，爲何就留下他這五百錢呢？不該，太不應該了。並且他也時常給她家算卦。合八字，……大事小情的，時常求瞎子的，他總不要她的錢的。怎麼給瞎子收一次生，就留瞎子五百錢？太不對，太不對了，瞎子很窮，她應該趕快還他錢去。他不是還沒有錢給產婦買些稀罕東西吃嗎？是的，產婦是該……

忽然那血洞似的短肚臍，又浮閃在她眼前了，她身上打個寒噤，她看見那雪白的棉花，已經和血一樣紅，往外流血，泉一樣的噴着。那小小的手和腳不動的貼在爛破褯褥上，閉着小眼睛。他是個小子呵！瞎子的寶貝啊！但是這孩子不動了，微弱的呼吸也沒有了。她看見這個小東西在她眼前浮動着，永遠也不消失的……她又看見瞎子那副快樂的而孔，給她說的那些得意的話，她又看見一個白胖的孩子拉着瞎子的竹杆，在山坡上跋涉。這些景象逼眞的在她眼前演着，演着，……

天黑了，空氣還是沉悶的。數十分鐘之後，月亮升高了，非常清亮，照得滿空清輝；有微凉的風流來，靜靜的樹葉搖曳，地下的影子像剛睡醒的人一樣蠕動着。送出些喋喋的寄語。不久，又寂寥了。月光透進窗櫺，照在污黑的墻上，又移到桌上，照着那五百錢，閃光，漸漸的，漸漸的移到老婦人身上來了。照着她的臉，憔悴蒼黃，頭髮半白，她一動不動的坐着，彷彿受着審判。漸漸的她動了，她走出來了，望望月光，她悄悄的走着，走出了門，走出柵欄，一直找到瞎子的房。她爬在窗外向裏窺視，但是看不見什麼，只看見月光照着一片垃圾堆，瓦草，和破布塊，一股惡臭的氣味，刺進她的鼻管。她想看見那嬰兒，她想聽見他的哭聲。

「他還動嗎？」瞎子媳婦問。

「不動了！」瞎子在哽咽的說。「就用我那個破匣子，裝起他來吧，再墊些破布。」

她再聽不見瞎子的回答，彷彿只聽見啜泣。她爬着窗台不動，她的血在交流，沸騰起來似的。她的頭髮彷彿鐵絲一樣的豎直起來，她耳朵太尖銳了，屋子裏的一切，她彷彿都聽見。她聽見小嬰裝進匣子的響音，她又聽見破布簌簌的響，就如風吹樹葉一樣的。她又聽見瞎子的手指在打抖，震得那匣板響，就如他快樂時候指甲砍椅子訶訶的響。她還聽得瞎子的心在悲痛的跳，眼淚流下頰，滴滴草葉上嘩嘩的響，……

猛然的一聲，門開了。她彷彿一隻老蛙一樣跳起來，她全身的血又在奔騰了。她看見瞎子抱着一個暗紅，失去了鮮明色采的破匣子出來了，鎭靜的看着他，披了一身月光往外走。老婦人像個懺悔的罪人一樣，跟在瞎子背後，走着，走着，……

夏夜深深的了，沒有一點聲音，街上有一兩條狗，也團縮在坡上，甜蜜的睡着。

瞎子熟習的步到一條溝，便將那匣子拋下去，那聲在地下的沉重的聲音。把老婦人的心震動得迸起來。瞎子回頭便走了。老婦人卻呆癡在河溝岸上，多時，她注視着那匣子。最後她把那匣子拖上岸來。她那狂顫的手掀開匣蓋，抖着把裡面的破布撒弄出來，當她的手指觸到那軟軟的肉上，她便打個寒噤，神經亂癱了。終於她掀開了最後的一塊破布，那嫩白的肉體，又在她眼裏出現了。那腹部一片紅肉殭凝住。她的手再也不敢去觸犯那小小的軀體了，彷彿給一種力量縛住。只有她的眼睛，像凝固住一樣直注視那小屍首。慢慢的，她的身子彎下去，她呆看着他，她又坐下了。她的眼睛裏時常有一片黑影動着，接着換一片白光。還有些小黑點子，她時常騷擾她的視神經。她呆視着，像個木頭一樣。

前面是原野，這條河溝橫過村沿，拐個灣子，向北去了。月光籠罩着大地，靜靜的沒有風，彷彿月亮的腳步也可以聽得見。

半白的頭髮，直蓬蓬的豎立起來，她把那小屍體抱在懷裏了，彷彿她就是那幻象中的天使，抱着那剛剛下世的小生命，想把它的魂靈送上天府。她有見天神的亘大的面孔，板板的向她看。他那長長的白鬚，白髮，和長指甲，她看得很清楚。

「這小生命不是剛剛送下世界嗎？你怎麼又把他拖回來？」天神審判她了。

當她聽見這聲音的時候，她看見得天神越清楚些，那威嚴的多毛的臉上，就和她平日裡聽見「神道」裏講的，畫在紙上的神像一樣。她的手不禁抖嗦了。她想起了可是她害死了這生命，把他的肚臍剪短，流血……

忽然她懷抱着的小東西開口了：

「天神！是她害死我了。」

於是天神的嚴厲的面孔板板的逼近老婦人。

「是你造的孽呀！」於是又轉向那小生命問：「她怎麼害死你的？」

「她把我的肚臍剪得短，挽不上結，流血流死的」。

天神的臉又嚴厲的對了她，厲聲喝道：

「跪下！犯罪的收生婆。」

老婦人跪下了，她望着天神逼脅着她的面孔，她覺得她已經不能再活下去。她筆直的跪在草地上，當她垂直了身軀，放下了胳膊的時候，她懷裡的死屍也滾在地上，她身旁一個打開着的破舊木匣，一些破布塊，小屍首臥在草地上，兩條小胳膊伸開，小腿一條伸直，一條曲着，就如打飛腳一樣的姿勢。

第二天早晨，太陽露了頭，照着荒原。一條黑狗伸着紅長的舌頭，哈吃哈吃的向這裏跑來。當牠發見這里跪直着一個老婦人的身子，牠却停止了步，只把鼻子舉得高高的，向了這里嗅，眼睛冒出紅光。

蕭伯納的社會哲學（三）

立昂譯

鄭重說一下罷，你能以死爭，莫索里尼，和譚奈說明蕭的內心的信念和隱秘的希望。莫索里尼和蕭是兩個以社會主義者資格出發而得到成功的人物。蕭之所以讚美莫索里尼是由于這個事實：II Duce【羅馬之軍事司令官名Duce，意大利人借以指莫索里尼——譯者】似乎能把一個整個的民族改變得合乎他自己的古怪的脾味，而蕭呢則僅只在口頭上說一說，實際上却甚麼也沒有作出來。

在我認識蕭的這些年裏，以及從我關于他的作品和生活之知識中，我得到了這樣的一個感想，即：他自覺他是失敗了。「我終永不會發生任何實在的影響，」他說，「因爲我從沒有殺過任何人，且也並不想殺任何人。然而，當我死去，走上天堂的時候，我覺得我有一[illegible]而向上帝說，『[illegible]作爲政治動物的人類是不能解決那些因他們自己的[illegible]的增大而創造出來的問題，抹掉他們，再製造出一點好的來罷。』」

這種懷疑對於人類可能性之[illegible]舉一個例說，就看他的「鰥夫之家」（Widowers' Houses）裏的主角罷。在明白了他的新婦財產不是好來的之後，你一定預料他不只暴怒了，並且對這件事還要有甚麼[illegible]。但當他[illegible]他自己的財產也[illegible]從同一來源來的時候，他也妥協了。[illegible]主角正像蕭自己一樣，[illegible]敗於千鈞一髮之際[illegible]。事實上[illegible]許多青年人[illegible]哲學家[illegible]的意義和[illegible]，在你讀過他所說的一切之後，你便看出他的精神原是一個懦弱的[illegible]的，他的思想就是一個由一個愛爾蘭人調製出來的混雜各派不同思想的肉漿，其中最主要的是叔本華，斯特林德堡（Strindberg），巴特勒（Butler），柏格森，莫理思（Morris），尼采，馬克思，托爾斯泰，易卜生，和瓦格納（Wagner）。但他自己並不承認是這樣；在「少校巴貝拉」（Major Barbara）序言「對于批評家的第一個幫助」中，他宣稱他的前驅，完全能在英國文學裏面找到。蕭在哲學和科學，宗教和藝術上的自負是漫無制限的。有一個時候，他很喜把自己描寫成一個藝術家的哲學家」。在讀過他的「麥安塞拉」序言後，我又毫不懷疑他會把他自己描寫成一個藝術家的生物學者，雖則我從來却沒有聽到他有過甚麼那一類的工作。當他在倫敦歡宴愛因斯坦的席上祝賀愛因斯坦是實驗室裏工作者之前的一個藝術家時，他宣稱，爲牛頓的推翻者時，他[illegible]數學家——這顯然是愛因斯坦能演奏四弦的提琴。在「人與超人」（Man and Superman）和「回到麥安塞拉」（Back to Methuselah）裏面，他以文藝的和戲劇的火燄照耀着巴特勒和柏格森的創化論，以致在那些不知道甚麼的人們眼中，他彷彿就是那種理論的發明者。事實上，正如蕭之淺見無識一樣，不知道甚麼的人們實際確也很多。他們把斐加羅（Figaro，法國文學家Beaumarchais所著名劇「Le Barbier de Sevill」及「Le Mariage de Figaro」中之主角——譯者）當亞墨德，那又有甚麼可驚異的呢？

好，我再回到開頭所說的話上：他之不是一個哲學家，正無異於我之不是一個哲學家。[illegible]西萬提斯，莎士比亞，和海涅——全是溫厚的藝術家，而且全是已故的。（完）

東四牌樓北船板胡同西口門
電話東局三三五七號
自製專藥
南開醫院
專家戒煙
戒除各種毒品無絲毫痛苦不昏迷吐泄保險斷淨日期短費廉住院隨時購藥自戒每日一元

公易商行
代客拍賣 取佣克己 行址西長安街31號

您看看
戲院，澡堂，飯店，旅館，茶社，那一家不採用 松鶴商標茶？
慶隆茶莊 王府井大街 前外香廠路

同仁會北京醫院（即日華同仁醫院）
電話東局五四五，一九五〇，一六一一號 院長住宅東局五八號 院內各科分機
內科 小兒科 外科 產婦人科 耳鼻咽喉科 眼科 皮膚科 泌尿器科 電氣X光線科 細菌檢查科 藥局 事務室
院長 醫學博士 鹽澤七晨
醫員 醫學士 張天爵
醫長 醫學博士 寺田幸夫
醫員 東京醫學士 孫聖書
醫員 醫學士 山口敏
醫員 女醫學士 石湘棣
醫長 醫學博士 八木案雄
醫長 醫學博士 石橋俊
醫長 醫學士 平野清人
院長 （醫學博士） 鹽澤七晨
主任 （技師） 高比良武秀
主任 技師 武本榮
藥局長 藥劑師 小林清治
事務長 名取保
診察時間 午前九時至十二時 午後一時至四時

遠東診療院 內外科 花柳科 婦嬰科 戒煙科
院長 關明庚大夫 門診上午九時至下午六時 急症隨時出診預約
專治肺胃病花柳 性病熱性重病婦嬰
各症 安全戒煙 無病忌除住院取藥自忌均可備器療取 費低廉
院址北平前外西河沿八十五號 電南二零一二

鳴謝 瘰癧鼠瘡 痊愈
陸內因氣鬱日久在耳下生一塊初則如豆大則如栗小漸漸見大又在週圍發現四五個小則如豆大則如棗皆已潰爛不堪且延及腋下胸間數處飲食減少面黃肌瘦疾作燒冷勢成癆症遍請中西醫士治療不癒經友人張君介紹江蘇欣欣成藥房何須如此妄來聲云此症惟一康琉璃瓶同興堂有治此症妙藥余得後當即前往購來丸藥一料外敷抹膏二瓶按方服用瘰癧日見消除又購一料服之不及兩月如此沉疴竟然痊愈該堂只取藥費不收診費特此鳴謝良鄉城內劉蔭堂啓

肺病第三期
「主治一肺痿」「一偶受寒涼刺激氣管即行發炎以致大咳入夜無眠或一嗽日夜不止」咳嗽無力時覺有痰在喉不能吐出成癆症面無血色疾中時見血絲或竟大口吐血過午發熱不時乾咳胸肋隱痛睡臥不寧吐痰以一邊此時兼有遺精瀉痢者居多再遲延治療已晚本醫對治肺癆肺療積年經驗症治令於短期肖效逐寓西單牌樓北西單新商場後門外太僕寺街偏東路南五十二號惠寧醫館曹醫啓

秀貞女醫院
專門婦產科 婦女科內外科 小兒科每日上午九時至下午六時 星期照常 應診備有清潔病房專供產婦住院 出診隨時請隨到 院址：西單北大街電西一一五九

固齡玉牙膏 KOLYNOS

女士們注意如欲立即使齒白亮請聽吾言

速用此特殊牙膏以除去難看之黃污牙垢

諸位中必因有晦暗黃污牙齒而每每不敢啓齒微笑者。今可用固齡玉使牙齒潔白光亮。給以形同珠玉之閃光

功效神速

凡按唯一固齡玉方法用固齡玉刷牙者。當知防腐劑之牙膏可以殺死口腔細菌而免釀成難看之齒與蛀爛。其重要爲何如。君之牙齒可於驚人之短期內變爲白亮。其皎潔殊非意料所及。現可自試固齡玉對於君功效如何。即日起請用固齡玉牙膏

各大藥房均有出售

中國經理　美商同益洋行

KOLYNOS 固齡玉牙膏

面友

「面友」是雀斑之敵

連搽數瓶皮膚一新

FACE FRIEND REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN

白嫩去斑

毛孔粗大者。皮膚必粗糙。及雜物侵入。即生雀斑。今欲白皮去斑。非普通膏霜所可奏效。祇有「面友」可以勝任。因「面友」質料細潔。含有貴重藥劑。滋潤而兼收斂。搽後立即深入皮裏。使粗毛孔收縮。雀斑既除。皮色自白。乾皮油皮總皮用「面友」均妙。試搽數瓶。必見奇效。雀斑粗皮無不一旦根本消除也。

（分大小瓶二種）

▲各埠藥房商店襪廠均有出售

上海北京路二六六　百昌行總經理

北平經售萬興榮

正昌麵包房

麵包

原料：用最精細的美國麪粉

出品：製成最上等的麪包各種鹹甜大小俱全

特點：（一）味甘異香

（二）永不發酸味

（三）用刀切開兩面平滑如鏡

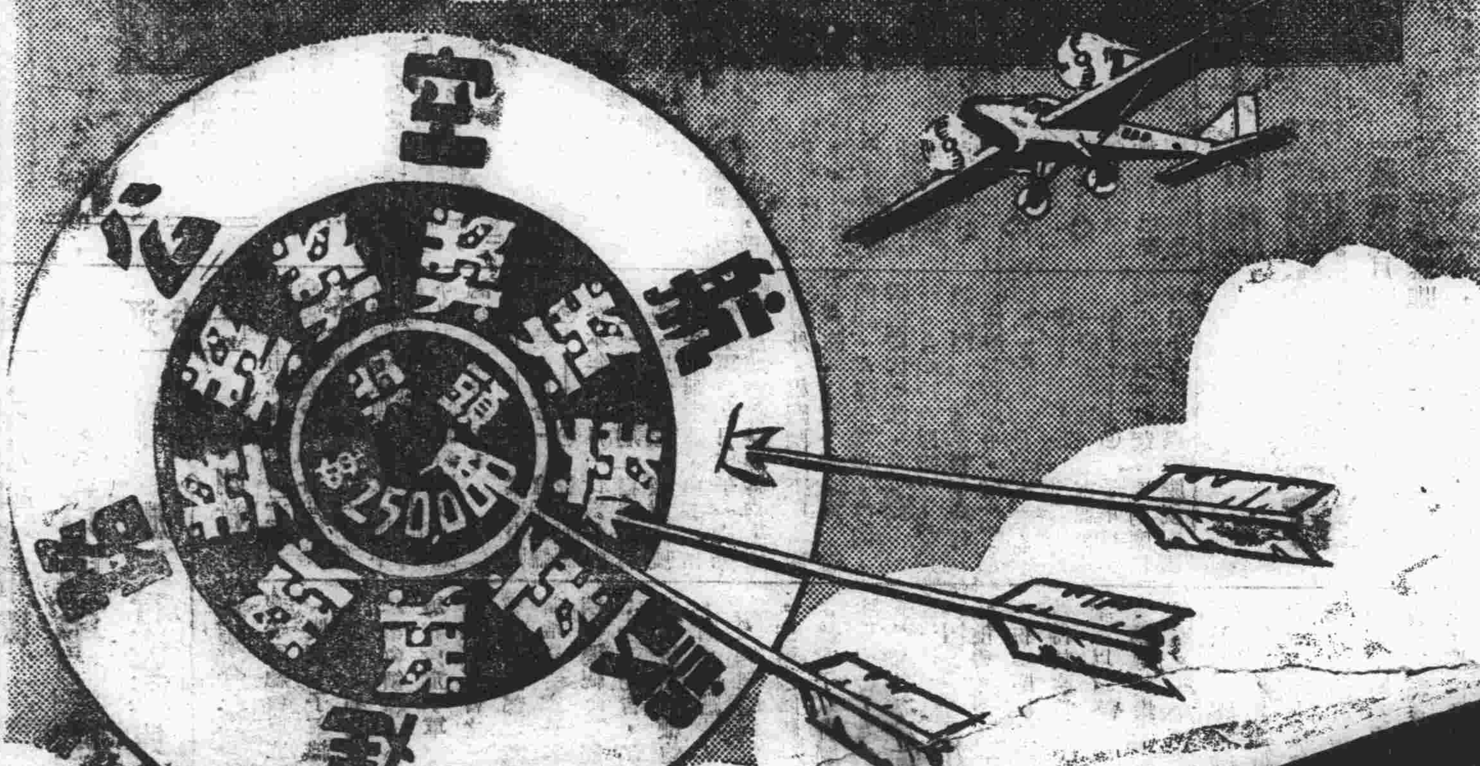
（四）可以用手揿出薄片

銷量：每日各大飯店每日銷二千磅

崇內大街路東

電東一四四一

箭無虛發



謀國家及個人之利器

唯有速購

航空公路建設獎券

第十六期　十一月八日開獎

一等獎一號　獨得洋二十五萬元

二等獎四號　各得洋五萬元

三等獎二十號　各得洋一萬元

四等獎一百號　各得洋二千元

此外尚有獎額三萬餘號

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行　上海愛多亞路一八三至九號

河北省總經理

天津國貨銀行　法租界八號

北平辦事處　前內棋盤街

（一二四）

虎標良藥

虎標永安堂津行

法租界廿六號路門牌九號

萬金油

八卦丹

招請鄉村縣鎮代售，備有簡章，函索即寄

北平總代理　華成商行　東華門八面槽路西　電話東局一一〇四

各中西藥房百貨店香煙雜貨店均代售

北京花柳病院

淋濁梅毒試驗溫度在攝氏表三十四度至三十七度之間發育繁殖三十八度至四十度以上完全死滅准此原則乃有電熱器發明本院最近新由外國購來此器專供給治療慢性淋病之用即多年不治之老淋亦可以最短期間完全除出凡來院治者莫不妙手成春誠爲批治淋之設備[illegible]

北新書局 十周紀念

全部書籍　半價　只有五天

兩大刊物　優待預定

教育部推薦的兒童優良讀物

小學生

慶祝兒童年　贈品訂閱

定閱小學生全年一份，僅收洋一元二角，另特贈送價值洋一元二角的書籍二部（附收贈書郵費一角二分）

三兒苦學記　劉大杰著　實價七角

小學生模範字典　譚正璧編　實價五角

◇第一等◇　小學生全年每份定價一元二角　在此期內訂閱小學生全年一份　除可得小學生全年二十冊以外　還可以得到贈品值洋一元二角　◇值不值◇　從速定閱

青年界

定閱全年十冊僅收一元五角

◇可以享受下列兩大利益◇

贈送中國文藝年鑑一部

有得獎學金二百元希望

定閱青年界全年，僅收洋一元五角‥附送中國文藝年鑑一部，亦值洋一元五角，僅收寄費一角五分，全書八百數十頁，內容豐富，如須改附新知識辭典，亦可照辦。二書均一定閱時即可取書。

定單上列有號碼，如定單號碼末四字與第十八期航空獎券中獎號碼末四字相同，即可得獎。惟以下列各獎為限：

一等獎一名……獨得現金三百元

二等獎四名……各得現金五十元

三等獎十名……各得現金十元

末一字一千名……各得書券五角

廿四年十一月一日起至十一月十五日止

上海光明文藝兩書局　全部圖書　委託本局　同時發售半價

北平琉璃廠　北新書局